

Opozorilo sindikatov: problem škedenjske železarne zadeva ves Trst



Bohinjska proga spet do Trsta?



Na Tržiškem nora noč štirih mladih tatov



Z ukinitvijo pokrajin bi se manjšina znašla v deželnem talilnem loncu



Primorski dnevnik

NEDELJA, 22. JANUARJA 2012

Št. 18 (20.341) leto LXVIII.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 24. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojškim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 0481 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

POSTNINA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 €



CENA V SLOVENIJI 1,00 €



Zamude na koži Škedenjcev in delavcev

SANDOR TENCE

Tržaški župan Riccardo Illy je pred dvajsetimi leti dobro vedel, da škedenjska železarna nima daljnoročne prihodnosti. Tedaj se je skupaj z vsemi mestnimi komponentami sicer zavzel za preživetje obrata, kar mu je tudi uspelo. Občina pa je začela resno razmisliti za proizvodni preustroj območja škedenjskega plavža. Nanj so z zanimanjem gledali delavci, na zaprtje železarne pa so zaradi vse bolj neznosne onesnaženosti okolja začeli resno računati tudi Škedenjci. Oboji so danes upravičeno razočarani, ker so dogajanja z železarno tam, kjer so bila pred dvajsetimi leti.

Illy je bil leta 2003 izvoljen za predsednika Dežele, ki je pod njegovim vodstvom naredila malo ali nič za prihodnost železarne in Škedenja, enako velja za sedanjega upravo predsednika Renza Tonda. Da ne govorimo o tržaškem županu Robertu Dipiazzzi, ki je med volilno kampanjo 2006 izrecno obljubil Škedenjcem, da bo zaprl plavž. Tega seveda ni naredil, glasovi Škedenjcev pa so bili zanj odločilni, da je v drugem volilnem krogu premagal Ettoreja Rosata.

Namesto dogovarjanja ter postopnih in premišljenih odločitev se je škedenjska železarna danes znašla na robu prepada. Če je pred dvajsetimi leti tedanja gospodarska in finančna situacija dopuščala možnost nebolečih korakov, je sedaj vse težje. Politika se je izneverila svojim dolžnostim, ostali pa so preveč čakali in se obotavljali. Kdor čaka dočaka, pravi pregovor, za železarno pa so na obzorju le slabe novice.

ITALIJA - Ukrep o liberalizacijah

Monti računa na podporo vladnih strank in parlamenta

Pomisleki Cgil, ki poziva vse k strpnosti in dogovarjanju

TOLMIN - Srečanje Slovencev iz videmske pokrajine in Posočja

Sodelovanje je plodno

Govornika Ljudmila Novak in Michele Coren - Gujonovi priznanji za Novi Matajur in Dom



TOLMIN - Slovence iz videmske pokrajine in Posočja že dolgo let vežejo trdne prijateljske vezi. To je potrdilo tudi letošnje, 42. novoletno srečanje, ki je prvič potekalo v Tolminu. Kulturna prireditev je ponavadi tudi priložnost za pre-

gled sodelovanja in za načrtovanje novih skupnih pobud. Slavnostna govornika sta bila letos podpredsednica slovenskega državnega zbora Ljudmila Novak in Michele Coren, ki je zastopal slovenske organizacije iz videmske pokrajine.

Srečanje se je zaključilo s podelitvijo Gujonovih priznanj. Načelnik Upravne enote Tolmin Zdravko Likar je nagradil časopisa Novi Matajur in Dom »za dolgoletno osveščanje Slovencev v videmski pokrajini in tkanje vezi s Posočjem«.

RIM - Mario Monti je optimist in računa, da bo parlament odobril vladni ukrep o liberalizacijah brez večjih vsebinskih sprememb. Glavni vladni stranki - Ljudstvo svobode in Demokratska stranka - imata sicer nekaj pomislekov nad vladnim paketom, na koncu pa ga bosta ob nekaterih manjših spremembah podprli, menijo poznavalci.

Največji italijanski sindikat Cgil medtem opozarja, da so napovedani poulični protesti in demonstracije proti odloku znak velikega nelagodja, ki vlada v državi.

Na 13. strani

Požar v skupnosti San Martino al Campo

Na 5. strani

Pobuda za slovensko univerzo za starejše

Na 6. strani

Danes predajo namenu štandreški trg

Na 9. strani

Polna dvorana za glasilo društva Jadro

Na 11. strani

Raziskovalci inštituta OGS na otoku Giglio

Na 13. strani

Na Trst film festivalu o poitalijančenih priimkih

Na 23. strani

SLOVENIJA - Razburkane politične vode Janković spet župan? Zver za predsednika

LJUBLJANA - Danes bo najbrž dokončno jasno, ali bo Slovenija dobila desnosredinsko vlado predsednika Janeza Janše. Stranke so se v glavnem že dogovorile za koalicijsko pogodbo, manjka še sporazum o porazdelitvi ministrskih funkcij. Ministrica za Slovence v zamejstvu in po svetu bo skoraj gotovo Ljudmila Novak.

Zmagovalec volitev Zoran Janković menda razmišlja tudi o ponovni kandidaturi za ljubljanskega župana, v vsakem primeru pa bo ostal za krmilom stranke Pozitivna Slovenija. Politična situacija ostaja precej nejasna, saj ni izključeno, da se bo Janković spet pote-

goval za vladno mandatarstvo, čeprav je to malo verjetno.

Evropski poslanec Milan Zver bo kandidat SDS na volitvah za predsednika republike, ki bodo v Sloveniji potekale letos jeseni. O tem se je SDS dogovorila na strankinem srečanju v Rimskih Toplicah. Aktualnemu predsedniku republike Danilu Türku se petletni mandat izteka jeseni. Za predsednika je bil namreč izvoljen 11. novembra 2007. Türk se doslej še ni uradno izjasnil, ali bo ponovno kandidiral, poznavalci razmer pa so prepričani, da se bo znova potegoval za predsedniški mandat.

Na 2. strani



v sodelovanju

geom.
ERIK FRANDOLI

- PROJEKTIRANJE
- GEODETSKE STORITVE
- VODENJE GRADBENIH DEL
- SVETOVANJE GLEDE INOVATIVNIH GRADBENIH MATERIALOV

mob. 3357125879
erikfrandoli@libero.it

GRADBENO PODJETJE IN
GRADBENE OBNOVE
FRANDOLI GROUP S.r.l.

OBNOVE MONTAŽNE HIŠE
GRADNJA BAZENI

Nabrežina Kamnolomi, 23/H - 34011 - Devin Nabrežina (TS)
tel/fax 040 200083 - mob. 335 284754
www.frandoligroup.it - info@frandoligroup.it



SLOVENSKA SKUPNOST
Zbirna stranka Slovencev v Italiji

Preprosto protagonisti!

14. deželni kongres

Petek, **27. januar 2012**
ob **17. uri**
Devinski grad

Sobota, **28. januar 2012**
ob **9.30**

Gospodarska zadruga - Bazovica



SLOVENIJA - Na obzorju desnosredinska vlada

Erjavec zunanji minister ali predsednik parlamenta?

Ljudmila Novak najbrž naslednica Boštjana Žekša - Milan Zver predsedniški kandidat SDS

LJUBLJANA - Predsednik SDS Janez Janša in drugi vidni predstavniki stranke so se včeraj srečali v Rimskih Toplicah in ocenili stanje pogajanj za oblikovanje desnosredinske vlade. Prvaki petih strank, ki se pogajajo o Janševi koaliciji, se bodo znova dobili danes, da izpilijo še zadnje podrobnosti koalicijskega sporazuma.

Predsedniki SDS, Liste Virant, SLS, DeSUS in NSi, Janez Janša, Gregor Virant, Radovan Žerjav, Karl Erjavec in Ljudmila Novak, so bili v petek zvečer po večernih usklajevanjih zadovoljni. Zatrdili so, da so usklajevanja koalicijske pogodbe pri koncu in da bodo z njimi nadaljevali konec tedna. Nato pa jo morajo potrditi še organi strank. Pristojni organi strank naj bi o vstopu v desnosredinsko koalicijo povečini odločali v torek, torej dan pred iztekom roka, do katerega lahko kvalificirani predlagatelji vložijo predlog kandidatur za mandatarja. Državni zbor bo o podpori kandidatu za mandatarja Janši ali kandidatom (ni izključena tudi ponovna kandidatura Zorana Jankovića) odločal v soboto, 28. januarja.

Vodstvo SDS se je v kongresni dvorani obnovljenega zdravišča v Rimskih toplicah kljub vsemu lotilo priprav izhodišč za današnji najbrž zadnji krog pogajanj, vendar za tesno zaprtimi vrati, tako da podrobnosti ni bilo mogoče izvedeti. Bržčas je stranka iskala tudi rešitve glede kadrovskega zapleta med predsednikoma DGLV Gregorjem Virantom in DeSUS Karlom Erjavcem, ki sta v pogajanjih o pristopu h koaliciji sicer bila dokaj enotna. Slednjemu naj bi zdaj bodoči vladni in politični zavezniki ponujali mesto zunanjega ministra, vendar se Erjavec, kot kaže, bolj ogreva za Virantov sedež predsednika državnega zbora. Več naj bi bilo znanega danes ali najkasneje jutri.

Evropski poslanec Milan Zver bo kandidat SDS na volitvah za predsednika republike, ki bodo v Sloveniji potekale letos jeseni. O tem se je SDS dogovorila v Rimskih Toplicah, kar je za STA potrdil tudi Zver, ki je dejal še, da odločitev za kandidaturu na predsedniških volitvah ni bila lahka. Srečanje v Rimskih Toplicah, na katero so prišli predsednik SDS Janez Janša in drugi vidni predstavniki stranke, je sicer potekalo za zaprtimi vrati, v stranki pa so se odločili, da tudi po koncu pogovorov z njihovo vsebino ne bodo seznanjali javnosti. Informacijo o Zverovi kandidaturi pa je na svoji spletni strani prvi objavil tednik Demokracija.

Karel Erjavec, novi slovenski zunanji minister ali predsednik parlamenta?

ARHIV



Gregor Virant hoče menda ostati za krmilom slovenskega parlamenta

ARHIV



SLOVENIJA - Kongres stranke Pozitivna Slovenija

Zmagovalec političnih volitev Janković spet kandidat za ljubljanskega župana?

LJUBLJANA - Predsednik Pozitivne Slovenije Zoran Janković, ki v prvem krogu v Državnem zboru ni bil izvoljen za mandatarja, za naprej pušča odprte vse možnosti glede svojega delovanja in se na včerajšnjem kongresu v Ljubljani ni želel jasno opredeliti. Kot pravi, ima še nekaj dni časa za premislek, ali bo prihodnji teden še enkrat kandidiral za mandatarja. Če pa se Janković ne odloči za kandidaturu za mandatarja, pa prav tako pušča odprte možnosti glede tega, ali bo ostal poslanec ali pa se bo vnovič potegoval za ljubljanskega župana. »Nedvomno bom pa ostal predsednik stranke,« je poudaril na kongresu.

Na vprašanje, kako bo ob verjetni kandidaturi predsednika SDS Janeza Janše za mandatarja na glasovanju ravnala Pozitivna Slovenija, Janković pojasnjuje, da se bo vsak poslanec odločil po svoje, sam pa bo »enostavno glasoval proti«. Glede Državljanske liste Gregorja Viranta, ki se je sprva pogajala tudi za vstop v koalicijo pod vodstvom predsednika Pozitivne Slovenije, Janković pravi, da

ZORAN JANKOVIĆ

ARHIV



je ta stranka očitno zagotovila tiste sredinske glasove, ki jih sicer SDS ne bi imela.

A tudi če bo Janša sestavil vlado, bodo v Pozitivni Sloveniji, kot napoveduje njen predsednik, delovali vedno konstruktivno in pomagali pri tistem, kar je dobro za državo. Zato tudi ne bodo, kot je zatrdil, zagovarjali predčasnih volitev. »Mislim, da smo mi edini, ki bi lahko z mirno vestjo šli na predčasne volitve, ker bi nedvomno dobili še več poslancev, čeprav teh ne bom zagovarjal,« je poudaril Janković in napovedal, da bodo delali na dolgi rok.

Med okoli 500 udeleženci kongresa stranke, prvega po njeni ustanovitvi, je bil tudi predsednik ZZB NOB Janez Stanovnik. Kot je poudaril v izjavi za medije, »so pred nami viharni dnevi v svetovnem gospodarstvu in v Evropi«.

Slovenijo vidi kot ladjo, ki je nasedla v plitvini, »ker ni imela pravega kapitana«. »Zaradi tega menim, da mora slovenska ladja, ki se spušča nasproti vihnemu morju, imeti izkušenega in hrabrega kapitana. Takega izkušenega kapitana vidim v tem, kar je Zoran Janković napravil doslej,« je poudaril Stanovnik.

Razpravljavci na kongresu so sicer pohvalili hiter vzpon Pozitivne Slovenije, kritični pa so bili do ravnanja nekaterih strank v času koalicijskih pogajanj. Strankina poslanka Maša Kociper je na primer ugotavljala, da Janković ni imel prave možnosti za sestavo vlade, saj so nekatere stranke že po razglasitvi rezultatov zagotavljale, da z njim ne gredo v koalicijo. (STA)

Prošnje za prispevke iz zakona za Slovence

TRST - Služba za deželne rojake v tujini in manjšinske jezike Furlanije-Juljske krajine obvešča, da 31. januarja 2012 zapade rok za predložitev prošenj za prispevke iz Sklada za podporo dejavnosti ustanov in organizacij slovenske jezikovne manjšine, v smislu 18. čl. deželnega zakona za slovensko manjšino št. 26 iz leta 2007. Na deželnem spletišču (www.regione.fvg.it) – »in evidenci / v ospredju«) so na razpolago ustrezni obrazci za prošnje ter vse potrebne informacije.

Zahvala Mirošiču za spomenik v Rimu

AJDOVŠČINA - Civilna iniciativa Za Primorsko« in Združenje borcev za vrednote NOB Ajdovščina - Vipava se javno zahvalujeta slovenskemu veleposlaniku v Rimu Iztoku Mirošiču. Gre za Mirošičevo naklonjenost in aktivno pomoč pri izpiranju slovenske kolektivne zgodovinske sramote in slabe vesti, ob desetletja trajajočem namernem ali nenamernem prezrtju spomina na partizane - junake, zajete v slavni bitki na Nanosu 18. aprila 1942 in usmrčene s strani italijanske fašistične vojske, 26. junija 1942 leta, v vojaški trdnjavi Forte Bravetta blizu Rima.

»Z Mirošičevo pomočjo in našim nepopustljivim vztrajanjem nam bo letos ob 70. obletnici ustrelnosti teh naših junakov - partizanov končno le uspelo odkriti spominsko ploščo v njihovem spominu v Forte Bravetti pri Rimu. Ob tem pa gre omeniti še en pomemben dogodek, ki se je zgodil v novembru lanskega leta. Prvič v 20 letih lastne države Republike Slovenije je slovenski veleposlanik v Republiki Italiji položil venec k spomeniku ustreljenih partizanov, borcev nanoške bitke v Forte Bravetti,« piše v izjavi Civilne iniciative iz Ajdovščine in Vipave ter Združenja borcev.

Popović obsojen zaradi razžalitve Pogorevca

KOPER - Koprski župan Boris Popović mora voditi volilnega štaba Lojzeta Peterleta pred predsedniškimi volitvami 2007 Marku Pogorevcu plačati 2000 evrov zaradi razžalitve med kampanjo. Odločitvi ljubljanskega okrožnega sodišča je namreč zdaj pritrldilo višje sodišče, piše ljubljansko Delo. Popović je tedaj Pogorevca označil za bandita in največjega negativca v državi. Po mnenju višjih sodnikov je bila po poročanju Dela Popoviču na okrožnem sodišču izrečena primerna kazenska sankcija. Sporne besede je izrekel, ko so ga vprašali glede podpore predsedniškemu kandidatu Peterletu, čigar volilni štab je vodil Pogorevc, sicer tudi nekdanji direktor policije.

ŽELEZNICA - Ambiciozna, a finančno zelo zahtevna zamisel

Po Bohinjski progi tudi do Trsta?

Pokrajina in Občina Trst za rešitev železniškega muzeja pri Sv. Andreju - Igor Dolenc: T.i. lahka primestna železnica ne sme ostati utopija

TRST - Železniški muzej mora ostati na sedanjih lokaciji v nekdanji železniški postaji pri Sv. Andreju, ki bi lahko enkrat spet gostila prave in ne samo muzejske vlake. Pokrajina in Občina Trst podpirata vse pobude za ohranitev in ovrednotenje muzeja, ki se sooča s hudo finančno stisko, glede Bohinjske železniške proge (v it. Transalpine) pa bi njeno podaljšanje do Trsta pomenilo za mesto veliko turistično atrakcijo. Železniški tiri obstajajo, do kdaj jih bodo italijanske železniške vzdrževalce pa je neznanka. Denar za vzdrževanje primanjkuje, po progi, ki teče pod Sv. Jakobom, Rocolom, Podlonjerjem in naprej do Opčin vozijo danes vse bolj redki tovorni vlaki.

Zastopnika mestne in pokrajinske uprave Antonella Grimm in Igor Dolenc sta podprla zamisel za »podaljšanje« Bohinjske proge do Trsta. Gre predvsem za politično podporo, Občina pa lahko zaščiti železniški muzej tudi tako, da zavrne možnost,

da bi na na območju nekdanje postaje gradili stanovanjske objekte. Dolenc je poudaril, da je zamisel o t.i. primestni lahki železnici še vedno aktualna, finančno gledano pa v tem momentu žal neizvedljiva. Gre za zamisel, za katero se je v sklopu pokrajinske uprave zelo prizadevala pokojna odbornica Ondina Barduzzi.

O precej negotovi prihodnosti muzeja (stavba je last železniškega podjetja) sta na včerajšnji novinarski konferenci Demokratske stranke - poleg Dolenca in odbornice Grim - spregovorila še Tarcisio Barbo in Pietro Faraguna. Prvi je predsednik deželne skupščine DS, Faraguna pa je pokrajinski podtajnik stranke.

Dolenc je imel v preteklih tednih nekaj srečanj s predstavniki italijanskih železnic, katere je opozoril na zanimanje Avstrije in Slovenije za turistično ovrednotenje železnice, ki je nekoč povezovala Dunaj s Trstom. V Rimu te načrte poznajo in se jim

Čudovita stavba pri Sv. Andreju v Trstu, kjer je bila nekoč zadnja oziroma začetna postaja Bohinjske proge, danes pa v njej domuje železniški muzej

KROMA



zdijo zanimivi, ne kažejo pa posebne želje za priključitev k tej pobudi, ki bi - kot rečeno - prišla še kako prav trža-

škemu turizmu. Pokrajina in Občina Trst bosta vsekakor na vseh ravneh vztrajali za ohranitev železniškega

muzeja ter da bi se tudi Italija vključila v napore za ovrednotenje Bohinjske železniške proge.



TOLMIN - Tradicionalno srečanje Slovencev iz videmske pokrajine in Posočja

Vse bolj povezano obmejno območje predpogoj za boljšo prihodnost ljudi

Slavnostna govornika Ljudmila Novak in Michele Coren - Gujonovi priznanji Novemu Matajurju in Domu



TOLMIN - Slovence iz videmske pokrajine in iz Posočja že dolgo let vežejo trdne prijateljske vezi. To je potrdilo tudi letošnje, že dvainštirideseto, novoletno srečanje, ki je prvič potekalo v Tolminu. Kulturna prireditev, ki je ponavadi tudi priložnost za pregled glavnih dogodkov, ki so zaznamovali to območje v prejšnjem letu, in za načrtovanje novih skupnih pobud, je tudi tokrat privabila lepo število ljudi, ki so sinoči do zadnjega kotička napolnili tolminsko Kinogledališče. Slavnostna govornika sta bila letos podpredsednica slovenskega državnega zbora Ljudmila Novak, ki se med drugim neuradno omenja tudi kot morebitna nova ministrica za Slovence v zamejstvu in po svetu, ter Michele Coren, ki je zastopal slovenske organizacije iz videmske pokrajine.

Podpredsednica državnega zbora je uvodoma opozorila, da čeprav se zdi mir, čezmejno sodelovanje in praznovanje nekaj samoumevnega, nekoč ni bilo tako. Prva in druga svetovna vojna sta močno zaznamovali te kraje, boj za ohranitev slovenskega jezika na tem območju pa je najbolje prikazan v Bevkovem Kaplanu Martinu Čedermacu, ki je »spomenik vsem tistim, ki so se za časa italijanske okupacije zavedali, kako pomemben je jezik za ohranitev narodne identitete«. Novakova pa je z veseljem ugotovila, da je meja zdaj le črta na zemljevidu, ki jo ljudje zlahka prestopajo. Podpredsednica slovenskega parlamenta je spregovorila tudi o mednarodni gospodarski krizi in podrobneje komentirala zlasti primera Italije in Slovenije, kjer zgleda, da bo po volitvah vendarle sestavljena nova vlada, ki jo čaka zelo zahtevna naloga. Ob koncu pa je izrazila željo, da bi se rojaki iz Posočja in Videmskega še naprej povezovali in skupaj gra-

dili boljšo prihodnost za to območje, ki se nahaja na obrobju slovenskega prostora in je tudi zato tako posebno.

Predstavnik Slovencev na Videmskem Michele Coren se je uvodoma spomnil, kako so prva novoletna srečanja potekala v za manjšino zelo težkih časih, zdaj pa slovenska narodnostna skupnost v Italiji razpolaga z aktivnimi društvi, krožki, mediji in dvojezično šolo. »Tovrstno dediščino moramo zaščititi in izboljšati v korist naših mladih in prihodnjih rodov in v to moramo usmeriti vsa naša prizadevanja. Danes razpolagamo z ustreznimi zakonodajnimi sredstvi, kot sta zaščitni zakon št. 38/2001 in deželni zakon št. 26/2007, ki sta končno omogočila priznavanje pravic Slovencev v naši deželi. Oba zakona ponujata res velike priložnosti, ne da bi zahtevala posebne obveznosti. Nam pa pripada naloga, da jih najbolje izkoristimo in dopolnimo.« Coren je še dodal, da je treba preučiti vse možnosti, ki jih nudi ustanovitev evropskega združenja za teritorialno sodelovanje, in ocenil, da bi lahko ustanovili enotno Unijo goratih občin, ki bi združevala občine od Barda do Praprotnege. Kar zadeva gospodarsko prosto cono, za katero si prizadevajo v Kanalski dolini, pa je dejal, da bi morala biti razširjena tudi na Režijo in Benečijo. Spregovoril je tudi o sodelovanju s Posočjem in krajevnimi upravitelji ter jih pozval, naj se glede sodelovanja z italijansko stranjo vedno posvetujejo tudi s slovenskimi organizacijami, predvsem s SKGZ in SSO. Obenem pa je izrazil tudi veliko zaskrbljenost zaradi napovedane gradnje daljnovoda Okroglo-Videm, katerega trasa naj bi potekala tudi čez Posočje in Nadiške doline.

Vprašanje daljnovoda so še pred

Z leve: govornika Michele Coren in Ljudmila Novak, desno pogled na občistvo v dvorani

NM



Električni tok ubil mladega delavca

PORDENON - V Porcii v pokrajini Pordenon je včeraj električni tok ubil 31-letnega delavca. Nesrečni Alex Santarossa se je med obrezovanjem dreves z velikim drogom, na koncu katerega je imel nameščene velike škarje, dotaknil žice visoke napetosti ter bi na mestu mrtev.

V Izoli zastrupljajo pse?

IZOLA »Med vinogradi v Izoli je nekdo navrgel kose mesa s strupom. Sprehajalci bodite skrajno previdni! Obalno društvo je bilo o tem pravkar obveščeno, sledila bo tudi prijava na policijo,« so zaskrbljeni sprehajalci napisali tudi na facebooku, poroča spletni portal Primorskih novic. Predsednica Obalnega društva proti mučenju živali Andreja Bogataj Krivec je potrdila, da so jo obvestili o zastrupljenem mesu: Poklical me je lastnik zastrupljene pšice, ki je pristala na infuziji. Povedal je, da je na znani sprehajalni poti med vinogradi, med Livadami in Jagodjem, zjutraj opazil, da je nastavljeno sveže meso s strupom. Ve pa za še enega zastrupljenega psa, ki ga je lastnik tam sprehajal. Andreja Bogataj Krivec je poklicala policijo.

Po obvestilu predsednice obalnega društva proti mučenju živali so izolski policisti odšli na teren in v vinogradih poskušali preveriti njene informacije, vendar za zdaj niso našli ničesar sumljivega. Bodo pa zadevo spremljali tudi v prihodnjih dneh.

ZSKD in JAVNI SKLAD RS - Od 29. januarja

Revija kraških godb bo doživela 18. izvedbo

Zveza slovenskih kulturnih društev in Javni sklad Republike Slovenije za kulturne dejavnosti prirejata v naslednjih tednih čezmejno Revijo kraških pihalnih godb, ki bo letos doživela svojo 18. izvedbo. Kot po ustaljeni tradiciji se v okviru revije odvijata dva koncerta v deželi Furlaniji-Juljski krajini in dva v Sloveniji.

Prvi koncert bo v Kulturnem domu na Proseku v nedeljo, 29. januarja, ob 17. uri, kjer bodo nastopili Kraška pihalna godba Sežana (dirigent Ivo Bašič), Godbeno društvo Viktor Parma iz Trebč (dir. Luka Carli) ter domače Godbeno društvo Prosek (dir. Ivo Bašič). Drugi koncert bo v Domu na Vidmu v Ilirski Bistrici v soboto, 4. februarja, ob 19. uri. Tam bodo koncertirali Brkinska godba 2000 (dir. Tomaž Škamperle), Godbeno društvo Nabrežina (dir. Sergio Gratton) in Iztok Cergol) ter Pihalni orkester

Ilirska Bistrica (dir. Josip Grgasovič). Istega dne bo koncert tudi v Občinskem gledališču v Trzinu, kjer bodo ob 20. uri nastopili Pihalni orkester Breg (dir. Edvin Križmančič), Pihalni orkester Divača (dir. Boris Benčič) in Postojnska godba 1808 (dir. Vid Papis). Slednji koncert, ki nosi podnaslov »Kjer se glasba prepleta...« bo istočasno Prešernova proslava v organizaciji domačih slovenskih kulturnih društev v Laškem in sicer Združenja staršev Romjan, SKRD Jadro iz Ronk in SKRD Trzin.

Zadnji koncert po sporedu letošnje 18. revije kraških pihalnih godb pa bo v Vaškem domu v Kobjegli v nedeljo, 12. februarja, ob 18. uri z nastopom Pihalnega orkestra Kras iz Doberdoba (dir. Patrick Quaggiato), Pihalnega orkestra Ricmanje (dir. Aljoša Tavčar) in Pihalnega orkestra Komen (dir. Matija Tavčar).



Mikela, Valentina in Mauro
se prisrčno zahvaljujemo vsem,
ki so nas obiskali in razveselili
ob odprtju prenovljene gostilne
PRI LIPI.

Al Tiglio
Pri Lipi

TRATTORIA GOSTILNA PIZZERIA



ŠKEDENJ - Težke gospodarske in socialne posledice morebitnega zaprtja železarne in poziv sindikatov

Problem železarne zadeva ves Trst, v torek vsi vabljeni na demonstracijo

Sindikati pozivajo trgovce in vse občane, naj izrazijo svojo solidarnost - Rešitev spora z družbo Elettra edina prehodna pot

Zaprtje železarne bi imelo za tržaško gospodarstvo zaradi domino efekta zelo hude posledice, sindikalisti pa zato pozivajo vse someščane, naj se v torek udeležijo demonstracije. Delavci železarne in kooperanti se bodo zbrali ob 10. uri pred škedenjsko tovarno, nakar bodo v sprevedu krenili proti mestnemu središču. Opoldne bo osrednji trenutek s shodom pred palačo deželne vlade na Velikem trgu. »Poleg tega pa vabimo trgovce in vse ostale, naj se v torek opoldne za pet minut simbolično ustavijo. Problem železarne zadeva celo mesto,« je ob koncu včerajšnje novinarske konference v železarskem krožku v Škedenju v imenu vseh sindikatov izjavil pokrajinski tajnik Uilm Franco Palman. V torek bo tudi pomembno srečanje med predstavniki podjetij Lucchini in Elettra ter deželno, pokrajinsko in občinsko upravo.

Večstomilijonski dolgovi

Sindikalisti ter sindikalni predstavniki delavcev železarne in podjetja Sertubi (navzoč je bil tudi sindikalni predstavnik delavcev družbe Fincantieri) so deset dni pred morebitno zaustavitvijo proizvodnje obnovili zgodbo, ki je to stoletno industrijsko dejavnost privedla (skoraj) v slepo ulico. Železarna je kljub vsem težavam in polemikam v zadnjih letih vseskozi redno prodajala lito železo in plin, skupina Lucchini pa preživlja že tri leta hudo krizo. Doslej so se delavci izognili dopolnilni blagajni, čez deset dni pa jim grozi dopolnilna blagajna »brez izhoda«, ki je predstava brezposelnosti. Še obstaja upanje, da se to vprašanje reši, pri čemer bi vlogo »odrešenika« odigral morebitni kipec. Nihče pa ne bo kupil tovarne, če nima zagotovila, da se bo proizvodnja lahko nadaljevala še vsaj nekaj let. Skupina Lucchini je trenutno podrejena bankam upnicam, ki dejansko sprejemajo odločitve. Dolgovi skupine znašajo 720 milijonov evrov. Polovico te vsote, 360 milijonov evrov, je skupina prejela od prodaje francoske družbe Ascometal ameriški družbi Apollo Management, je pa ne more unovčiti, ker so jo banke zamrzile. Škedenjska železarna pa lahko po mnenju Lucchinijevega vodstva nadaljuje s proizvodnjo samo če reši spor z družbo Elettra, ki ni plačala plina iz železarne in skupini dolguje 46 milijonov evrov. Napovedani dogovor je konec decembra splaval po vodi.

Domino efekt

Na novinarski konferenci je Franco Palman poudaril, da je bil Trst v zadnjih letih ob deset tisoč delovnih mest, ob negativnem razpletu pa jih lahko zdaj izgubi še dobrih tisoč. Slaba polovica delavcev, ki so na prepihu, dela v sami železarni, kjer so v zadnjih letih večinoma zaposlovali mlade. Preostali pa se v podjetjih, ki so odvisna od poslov z železarno. V prvi vrsti je to Sertubi, kjer je dopolnilna blagajna žal že del vsakdana, tu pa so še podjetja Azeta, Sprea, Bimec, Bora idr. Zaprtje železarne bi bržkone povzročilo verigo stečajev. Vsi sindikati se strinjajo, da bi bil udarec izjemno hud za celo mesto. Med krivci je gotovo politika, ki od 90. let dalje ni ponudila resnih odgovorov in se s tem problemom ni ukvarjala. »Torkovo srečanje mora ponuditi delavcem pozitiven odgovor. Dežela pa se mora tokrat stoodstotno angažirati. Njena dolžnost je, da se pogovori z vsemi podjetji, z morebitnimi kupci. Odbornica Federica Seganti je omenjala indijsko skupino Jindal. Mora pa razumeti, da železarna ni splotje, ki ga lahko komurkoli prodamo. Dežela naj previdno in odgovorno oceni, kdo ima resne namene in kdo ne,« je bil jaseen pokrajinski tajnik Fioma Stefano Borini. Umberto Salvaneschi (Fim) je spom-

nil, da so sindikati 19. decembra jasno orisali položaj predsedniku Dežele Renzu Tondnu, le-ta pa se je aktiviral šele pred dnevi. Salvaneschi je dejal, da je danes mogoče proizvajati železo z zelo omejenim vplivom na okolje, potrebne pa so investicije. Pristavil je, da železarna ne sme postati nova Aquila - zapuščeno onesnaženo območje, ki še naprej onesnažuje.

Podpora občinskega sveta

V Škedenju je delavcem izrazila podporo delegacija tržaških občinskih svetnikov. Roberto Decarli (Cosolinijeva lista), ki je 32 let delal v železarni, je potrdil, da se bodo svetniki različnih strank v torek gotovo udeležili shoda, Franco Bandelli (Un'altra Trieste) pa je bil kritičen do Tonda in ob tem opozoril, da morajo sindikati skupaj zagovarjati tudi spremembo namembnosti oz. proizvodnje v železarni. Sindikalist Roberto Cecchini (UGL) pa je izrazil upanje, da bodo v torek na Velikem trgu tudi predstavniki Pokrajine in Dežele. (af)

Sindikalisti so sedli za mizo s starim transparentom »Železarstvo da, varnost da«; Umberto Salvaneschi je podčrtal, da pojem varnosti zaobjema tudi skrb za okolje, na torkovo demonstracijo pa je javno povabil Škedenjce in prebivalce bližnjih mestnih četrti

KROMA



ŠKEDENJSKA ŽELEZARNA - Delavci ob koncu jutranje delovne izmene

Nahrbtniki, polni upanja

»Nikoli ni bilo tako hudo, kot sedaj« - »Mednarodna delavska družina« Tržačanov, Istranov, Srbov, Albancev, Kosovarjev, Senegalcev, Alžircev

Naglica in nahrbtniki, to sta skupni značilnosti tistih, ki komaj nastopajo svojo delovno izmeno v škedenjski železarni, in onih, ki so se je komaj odkrižali. Prvi prihitijo v zadnjem dihu in skoraj stečejo po petih stopnicah v vratarnico, da ne bi zamudili. Drugi prav tako stečejo iz vratarnice po stopnicah navzdol do parkiranih avtomobilov ali motornih koles, da bi si - po osemurnem delu - čim prej privoščili počitek ali oddih v bolj prijetnem kraju. Prvi nosijo na ramenih polne nahrbtnike, verjetno doma pripravljene hrane; drugi jih odnašajo domov izpraznjene.



Giorgio iz Trsta

Obojim naglica narekuje odrezave odgovore: »Sedaj nimam časa.« »Ali ne vidite, da sem že zelo pozen?« pravijo prvi. In drugi: »Ne, ne, kdaj drugič, prosim. Sedaj moram hitro domov.«

Izmed prvih je le eden tik pred vhodnimi vrati v hitrici povedal, da dela tam že petnajst let. Po videzu je mlad, star kakih 30-35 let; po delovnem stazu sodi že med veterane škedenjske železarne.

Nagli prihodi in odhodi se pred vhodom v železarno ponavljajo trikrat dnevno, vsak dan v letu: ob šestih zjutraj, ob dveh popoldne in ob desetih zvečer.

Včeraj ob dveh popoldne je bilo nebo nad Škedenjem sinje jasno. Le iz enega od dimnikov bog si ga vedi katerega oddelka železarne je uhajal bel dim, ki pa se je kaj kmalu porazgubil v nebesni sinjini.

Ob izhodu iz vratarnice se je Giorgio za hip ustavil ter se zagledal v nebo. Bil je eden redkih, včeraj popold-

ne, ki ga ni naglica silila domov. Čez ramena je tudi on nosil nezamenljivi nahrbtnik. »V železarni ni te dni opaziti nasmehov,« je zgovorno odgovoril na vprašanje o vzdušju v industrijskem obratu. Giorgio je Tržačan, v železarni dela že 21 let: »Dvajset let pri plavžu, zadnje leto z žerjavom raztovarjam vagon,« je pojasnil svojo delovno zadolžitev. »V vseh teh letih smo preživeli v železarni mnoge težke trenutke, a nobeden ni bil tako hud, kot je ta, sedanji. Še konec decembra je kazalo, da se bo zadeva z bankami in Elettra razčistila, pa se ni. Sedaj res tvegamo zaprtje.«

V železarni dela mnogo Tržačanov, mnogo pa je tudi delavcev iz drugih držav. »Srbi, Albanci, Kosovarji, Senegalci, Alžirci, nekateri prihajajo iz Istre. Smo kot velika mednarodna delavska družina,« je Giorgio poimenoval multietnični industrijski obrat pod Škedenjem. »Aha, pozabil sem še na Kolumbijce, ti delajo za kooperanta, podjetje, ki skrbi za vzdrževanje, za potrebna tesarska dela,« je dodal.

Delo v turnusih je težavno. Vsak turnus šteje kakih 80 do 90 delavcev. Uslužbenci delajo dva dni v jutranji delovni izmeni, dva dni v popoldanski, dva dni v večerni. Po šestih delovnih dneh si lahko privoščijo dva dni počitka. Šest nedelj prebijejo v železarni, nato so dve nedelji prosti. »Naporno, a dela v turnusih ne bi zamenjal, imam ga že v krvi,« je priznal Giorgio. Da bi prestopil med tako imenovane dnevne delavce - teh je kakih sto - mu ne šine na misel.

Tudi Massimiliano Palmisciano je zaskrbljen nad bližnjo prihodnostjo že-



Massimiliano Palmisciano



Senegalec Abibe (levo) in Alžirec Mohamed

KROMA

lezarne in svojega delovnega mesta v njej. Tudi on je Tržačan, petnajst let je zaposlen v obratu. »Sedaj je res težko. Slabo kaže,« pravi. V železarni skrbi za vzdrževanje vsega, kar ima opraviti z elektriko. V vseh oddelkih, razen v kokarni. »Dostojno tudi v najbolj težkih obdobjih prejemali plačo. Vedno: nakazali so nam jo 14. v mesecu, prejeli pa dan pozneje. Zaposleni pri zunanjih podjetjih so imeli kdaj pa kdaj težave, ker niso zaradi kriz prejeli plač, nam se pa to ni dogajalo.«

Stefano Fiordelmondo je domačin, iz Škedenja. Petnajst let dela v železarni kot strojevodja. »Vse kaže, da je tokrat hujše kot v prejšnjih kriznih obdobjih,« je tudi on mnenja. »Na nitki visi usoda tisoč družin. Kaj bo z nami, ne vemo. Prav to je najbolj hudo.« Stefano je kot »železar« in Škedenjci dvakrat prizadet. Morebitno zaprtje obrata pa ne bi izzvalo njegovega zadovoljstva, ker bi bil Škedenj rešen onesnaženja. »Tu sem rojen, navajen sem na železarno. Razumem jezo ljudi bližnjih hiš, a železarna stoji in deluje že 110 let. Hiše so bile zgrajene po železarni. Zgrešil je tisti, ki je dovolil gradnjo teh hiš,« je bil kategoričen.

Med zadnjimi iz jutranje delovne izmene sta železarno zapustila Abibe in Mohamed. Abibe je iz Senegala, Mohamed iz Alžirije. Prvi se je priključil »veliki delovni družini železarne« pred petimi leti, drugi pred dvanajstimi.

Oba živita v Trstu z družinama, ki sta prispeli iz Afrike, potem ko sta dobila zaposlitev. Mohamed živi z ženo in desetletno hčerko, ki tu obiskuje italijansko šolo. Železarna je v njunih primerih odigrala ob delovni tudi integracijsko vlogo.



Stefano Fiordelmondo

go. Abibe pripravlja rudnine, Mohamed skrbi za tekoče trake. Delo ni težko, prava, le ko se trak strga, takrat je treba hitro ukrepati, da delo ne zastane, je pojasnil Mohamed.

Tudi ona dva sta odšla iz železarne z nahrbtnikoma čez ramena. Za nju pa bo, verjetno še bolj kot za ostale, tržaške »železarje«, pomembno, ali se bosta lahko 1. februarja podala s nahrbtnikoma, polnima upanja, na delovno mesto. Kajti: če izgubita delo ...

Marjan Kemperle



TRŽAŠKA OBČINA - Prometna zapora danes od 9.30 do 12.30 in od 16. do 19. ure

Zaradi onesnaženega zraka mestno središče spet zaprto

Včeraj redarji prisolili nekaj glob - Menis (Gibanje 5 zvezd) kritičen do županovega ukrepa

Tržaško mestno središče bo tudi danes od 9.30 do 12.30 in od 16. do 19. ure zaprto za promet.

Včerašnje zaprtje med 16. in 19. uro ni povzročilo večjih preglavic. Mestni redarji so sicer kaznovali z globami nekatere kršitelje županovega ukrepa o prepovedi vožnje, hujših problemov pa ni bilo.

Cosolini se je odločil za zaprtje mestnega središča za promet, ker je onesnaženje zraka prekorajlo zakonsko dovoljeno stopnjo. Ob ta ukrep se je obregnil občinski svetnik Gibanja 5 zvezd Paolo Menis. V tiskovnem sporočilu je zapisal, da je bilo zaprtje dolžnostno dejanje, ker tako predvidevajo državni in deželni zakon ter sklep občinskega sveta. Dodal pa je, da je ukrep, tako kot ga je izvedla mestna uprava, neučinkovit. »Edini res daljnoročno ustrezen ukrep bi bil primeren prometni načrt, ki naj bi spodbudil uporabo javnih prevozov in uporabo koles. Menis je tudi zapisal, da občina se sploh ni lotila največjih onesnaževalcev v mestu, to je industrijskih obratov. Zato je pozval župana, naj poseže pri deželnih oblasteh, da bi spremenile deželno zakonodajo in omogočile občinam izdajo tako imenovanih občinskih akcijskih načrtov. Slednji bi omogočili uvedbo ukrepov proti vsem virom onesnaževanja, vključno proti industrijskim obratom.



Mestna redarka preusmerja avtomobile

KROMA

OBČINA TRST - V sodelovanju s Pokrajino Trst in družbo Acegas

Kako in kam z odpadki?

Stekla je informativna kampanja o ločenem zbiranju odpadkov - Vsak bo na dom prejel pismo z navodili - Razdeljevanje kant za zeleni odrez

»Zavedamo se, da predstavlja upravljanje z odpadki zahtevno nalogo za vse občane, prepričani pa smo, da bomo s sodelovanjem vseh le dosegli zastavljene cilje.« Na včerajšnjem srečanju z novinarji tržaški občinski odbornik za okolje Umberto Laurenzi ni skrival optimizma glede stalno naraščajočega deleža ločenega zbiranja odpadkov na Tržaškem. Cilj je sicer dokaj zahteven, saj, kot smo že večkrat zabeležili, naj bi tudi v Trstu ob koncu leta 2012 dosegli prag 65% ločeno zbranih odpadkov.

Podvojitve števil tako imenovanih ekoloških otokov se je izkazala kot smotrna poteza, še vedno pa ločeno zbiranje odpadkov povzroča Tržčanom nič koliko preglavic, ko ne vedo kam s posameznimi sortami odpadkov. Da bi odpravila še zadnje dvome in na čim preprostejši oz. jasnejši način občanom predstavila, kako ravnati z odpadki in kam z njimi, se je občinska uprava v sodelovanju s pokrajinsko in z družbo Acegas odločila za informativna pisma, ki jih bodo prejela vsa tržaška gospodinjstva. Vsak bo na dom prejel kuverto z informativnim materialom o pravilnem razvrščanju komunalnih odpadkov in o



službi zbiranja posebnih, kosovnih in nevarnih odpadkov. Družine na Krasu in v nekaterih mestnih rajonih bodo prejele gradivo tudi v slovenskem prevodu.

Laurenzi je napovedal še nekaj načrtov za povečanje količine ločeno zbra-

nih odpadkov. V torek, 31. januarja, bo na sporedu srečanje s trgovci o novih službah ločenega zbiranja kartonske embalaže. Večina upraviteljev komercialnih obratov se namreč poslužuje obstoječih zabojev za papir in vanje stlači vso kar-

tonasto embalažo, ne da bi jo včasih sploh upognili. »V prepolne zaboje pa ostali občani le težko odvtržejo svoje odpadke, ki naposled obležijo kar na ulici, ob zaboju.«

Sporočilo o koristnosti ločenega zbiranja odpadkov pa želijo pristojne ustanove razširiti tudi na najmlajše in sicer s pristrčnimi pouličnimi predstavami ali s šolskimi učnimi uricami. Poseben pečat pa bo informativni kampanji dalo tudi sodelovanje okoljevarstvene organizacije WWF, ki bo pomagala pri obveščanju občanov.

Sredi februarja naj bi stekla tudi porazdelitev posebnih kant za t.i. zeleni odrez oz. za vse odpadke, ki nastanejo pri delu na vrtovih, urejanju živih meja in obrezovanju dreves. Posode naj bi pristojne ustanove porazdelile družinam, ki razpolagajo z dvoriščem ali manjšim vrtom in so doslej tovrstne odpadke odvrle kar v sive zaboje, v tiste za odpadke, ki jih ni mogoče reciklirati. Aprila pa naj bi steklo še poskusno zbiranje bioloških odpadkov za menze in restavracije. »Konec junija bomo lahko ocenili, ali se je informativna kampanja obrestovala in je med ljudmi našla vse več privrženec.« (sas)

Jovanottijeva turneja ne bo startala iz Trsta

Novico je italijanski pevec Lorenzo Cherubini - Jovanotti napovedal v petkovi oddaji Darie Bignardi Le invasioni barbariche. V pogovoru z voditeljico programa se je Lorenzo spomnil tragične smrti dvajsetletnega Francesca Pinne in ji povedal, da so mu vest o prestavljeni tržaški etapi ravnokar telefonsko sporočili: tržaška športna palača naj ne bi bila 2. februarja še dostopna. Šele pred dnevi je državno tožilstvo namreč preklicalo zaseg objekta, sedaj pa je treba strukturo v njem previdno odstraniti in oceniti škodo. Drugi februar pa je tako rekoč pred vrati ...

Jovanotti je v oddaji še namignil, da bo turneja potemtakem startala v Bologni 4. februarja in se v Trstu zaključila nekje konec februarja. Do takrat naj bi bila športna palača gotovo nared.

Italija in Trst po Berlusconiju

Tržaški poslanec Demokratske stranke Ettore Rosato in tržaška občinska odbornica za šolstvo Antonella Grim bosta vodila jutrišnje srečanje v tržaškem Novinarskem križku (Korzo Italia 13) o Italiji in Trstu po Berlusconiju in preko križe. Začetek ob 17.30.

Pobarvali Itala Sveva

Neznanci so v četrtek ponoči z rdečo barvo pomazali priljubljeni kip pisatelja Itala Sveva na Trgu Hortis. Barvo so mu zlili na glavo. Do podobnega dogodka je prišlo v prejšnjih dneh, ko so vandali pomazali tla pred Svevovim kipom. Kip so kmalu po dogodku očistili. 19. decembra so v Trstu praznovali 150. obletnico pisateljevega rojstva.

V Mariboru odkrili ukradle mopede

Neznanci so na območju Rojana in Škorklje ukradli štiri mopede, ki jih je slovenska policija potem na območju Maribora odkrila v dostavnem vozilu, ki je bilo namenjeno na Madžarsko. Policisti so aretirali 29-letnega madžarskega državljan K.I., ki ga sumijo, da je lastno-ročno ukradel mopede v Trstu. Vest o aretaciji je objavila tržaška prometna policija, ki je pri tem pohvalila zelo dobro sodelovanje s slovenskimi kolegi. Znamke ukradenih mopedov so v državah vzhodne in srednje Evrope zelo privlačne na trgu ukradenih vozil.

SV. IVAN - V stanovanjski skupnosti San Martino al Campo

Požar pred zoro

Sedem ljudi odpeljali na pregled v katinarsko bolnišnico



Požar se je vnel v sobi v osrednjem delu stavbe

KROMA

Včeraj pred zoro so gasilci, karabinjerji in osebje službe 118 posegli pri Sv. Ivanu, kjer je prišlo do manjšega požara v stanovanju. Požar se je vnel v prostorih stanovanjske skupnosti v Ulici Brandesia 23 (tik ob Marijinem domu), ki jo upravlja skupnost San Martino al Campo. V eni izmed sob, v katerih spijo gostje skupnosti (le-ti obiskujejo bližnji oddelek za mentalno

zdravje), je iz neznanih vzrokov začelo goreti nekaj po 6. uri. Najprej so se na prizorišče odpravili gasilci, karabinjerji so bili obveščeni ob 6.40, služba 118 pa ob 6.55. Sedem ljudi (šest gostov in socialnega delavca) so zaradi vdihanja dima odpeljali v katinarsko bolnišnico, paciente pa so odslovili že po nekaj urah. V hiši ni večje materialne škode.

NOVA CESTA ZA OPČINE - Včeraj popoldne

Prevrnjen avtomobil

Lažje poškodovanega moškega potegnili iz vozila gasilci



Pod Ferlugi se je včeraj okrog 17. ure prevrnil avtomobil. Peugeot je pristal na boku ob novi cesti za Opčine, in sicer na križišču z ulicama Commerciale in Bellavista. Nesrečo so obravnavali tržaški mestni redarji, ki so zvečer še opravljali meritve, potreben pa je bil tudi poseg openskih gasilcev. Lažje

poškodovanega priletnega voznika so previdno potegnili iz prevrnjenega vozila (*na sliki Kroma*), nakar ga je osebje službe 118 z rešilcem prepeljalo v katinarsko bolnišnico. Nesreča ni povzročila hujših težav v prometu, ker se je avtomobil prevrnil ob robu cestišča.



POBUDA - Priprava na ustanovitev

Univerza za tretje življenjsko obdobje

Jutri v Gregorčičevi dvorani prvi pripravljalni sestanek

Marsikdo je že slišal ali se celo izobraževal oz. se izobražuje na že obstoječi italijanski univerzi za tretje življenjsko obdobje. Za tiste, ki pa se z njo še niso srečali, bo mogoče zanimivo izvedeti kaj o njenem poslanstvu in namenu. Univerza za tretje življenjsko obdobje je namenjena izobraževanju in razvoju starejših. Osnovno poslanstvo univerze je integracija starejših v skupnost. Njeno delovanje temelji na skupnem učenju, soodgovornosti in prostovoljnem delu slušateljev, mentorjev in sodelavcev univerze.

Univerza za tretje življenjsko obdobje si prizadeva razvijati izobraževanje starejših za njihovo osebnostno rast, razumevanje lastnega položaja v družbi ter za dejavno delovanje v družbi. Študij na univerzi je usmerjen k doseganju kognitivnih (učnih), skupnostnih (v dobro skupine in družbenega okolja) in akcijskih ciljev (razstave, koncerti, prevodi, raziskave, svetovanje, pomoč, boljšanje lokalnega okolja, spodbujanje kulturne, ekonomske ter socialne dejavnosti v lokalnem okolju).

Koncept univerze za tretje življenjsko obdobje je že leta 1986 postal predmet preučevanja Evropskega sveta. Danes je ta koncept prepoznan v evropskem prostoru kot poseben

koncept, vreden preučevanja in posnemanja. Nastajal je zlagoma v praksi in s pomočjo raziskovalnega dela. Na Slovenskem sobile pri tem upoštevane posebnosti slovenskega prostora in družbene spremembe. Izobraževanje starejših v okviru mreže slovenskih univerz za tretje življenjsko obdobje je danes najbolj razširjena mreža v izobraževanju odraslih v Sloveniji. Po rezultatih raziskave Eurostat je Slovenija po udeležbi starejših v izobraževanju med osemnajstimi evropskimi državami na visokem drugem mestu, takoj za Avstrijo.

Tako se je na pobudo slovenske univerze, ki v Sloveniji deluje že od leta 1986 v 45 mestih, porodila zamisel, da bi en njen krak segel tudi med Slovence izven matične domovine. Po predstavitvi in prvih neformalnih srečanjih v Tržaški knjigarni je ta zamisel začela dobivati bolj konkretno podobo. Veliko ljudi je pokazalo zanimanje za omenjeno pobudo in tako je padla odločitev o prvem srečanju. To bo jutri, 23. januarja, ob 17.30 v Gregorčičevi dvorani v Ul. sv. Franciška 20. Na tem prvem srečanju bo pogovor o študijskih programih, katere bi udeleženci radi obiskovali. Slovenska univerza ponuja široko paleto študijskih programov, od

umetnostne zgodovine pa vse do učenja kitajščine. Zaradi omejenih možnosti, pa bo na slovenski univerzi v Trstu možno obiskovati le eden od dva študijskega programa, seveda z željo, da bi se, sorazmerno s povečanjem števila udeležencev, ta izbor sčasoma povečal. Na jutrišnjem srečanju bodo torej prišli na dan želje, potem se bo mogoče odločiti, kako dalje.

Predavanja bodo potekala enkrat tedensko po urniku, ki bo prav tako skupaj določen. Poleg izobraževanja naj bi se starejši medsebojno družili, si izmenjali izkušnje in si dodatno popestrili življenje. Prav gotovo pa ima vsak kakšno skrito željo po znanju, ki ga zaradi življenjskih okoliščin in pomanjkanja časa ni uspel pridobiti. Zdaj se mu ponuja priložnost, da zamujeno nadoknadi.

Univerza za tretje življenjsko obdobje je namenjena predvsem starejšim osebam v pokoju, starejšim brezposelnim in tistim, ki se pripravljajo na upokojeve. Zato so le-ti toplo vabljeni na jutrišnje srečanje.

Dodatne informacije dobijo interesi na tel. št. 040/773 234 ali 335 68 32 730 (od 8. do 10. ure), možen pa je tudi dopis na elektronski naslov tretjauniverza.trst@gmail.com.

TANGO - Na večeru v poklon Piazzolli

Tudi legendarni argentinski par bratov De Fazio

Letos obhajamo dvajseto obletnico smrti revolucionarja argentinskega tanga Astorja Piazzolle in seslansko glasbeno društvo Punto musicale je ob tej priložnosti pripravilo zimski podaljšek svojega festivala Tango da pensare. Pokrajina Trst in argentinsko veleposlaništvo v Italiji sta pobudnika in pokrovitelja dogodka, ki bo v soboto, 28. januarja, združil v dvorani Tripcevich priznane italijanske in argentinske ustvarjalce. Za glasbo bo poskrbel kvartet Neotango, ki od leta 1998 upošteva Piazzollove želje in revolucionarno usmeritev s koncertnim izvajanjem tega repertoarja. Kvartet sestavljajo bandoneonist Massimiliano Pitocco, pianistka Carla Agostinello, violinist Alessandro Valvassori in kontrabasist Giovanni Rinaldi, ki redno sodelujejo tudi z najbolj znamenitimi interpreti te glasbene zvrsti kot so Luis Bacalov, Milva in Gidon Kremer. Glasbeni spored bo dopolnil nastop že legendarnega argentinskega, moškega plesnega para Los Hermanos Macana. Brata Enrique in Guillermo De Fazio sta se izobrazila z največjimi mojstri tanga kot so Juan Carlos Copes, Eduardo Aquimbau, Gabriel Angio in Natalia Games in sta leta 1995 pričela svojo samostojno pot kot neobičajna dvojica. Njuna posebnost sloni na zgodovinskih osnovah; v prejšnjem stoletju so zaradi pomanjkanja ple-



salk vadili v Buenos Airesu razni moški plesni pari, kar je spodbujalo posebne, tekmovalne in energične ustvarjalne dinamike. Vrhunske nastope argentinskih bratov zaznamujejo rahlo provokativne, tudi duhovite interpretacije pristne tangoske tradicije. Tržaški večer v znamenju argentinskega tanga se bo pričel ob 21. uri. Vstopnice po zelo ugodni ceni so na voljo pri blagajni gledališča Verdi.

ROP

SKLAD TONČIČ Podelitev štipendij študentom

Slovenski visokošolski sklad Sergij Tončič je v novembru razpisal natečaj za štipendije in podpore za redne študente iz Furlanije Julijske krajine, ki se izobražujejo po dodiplomskih ali podiplomskih visokošolskih programih, ki so pomembni za slovensko skupnost v Italiji.

Odbor sklada je pregledal dokumentacije prosilcev in je med tistimi, ki so izpolnjevali pogoje v skladu z razpisom, izbral tri kandidate za štipendije in devet za podpore.

Štipendije in podpore sklada Sergij Tončič bodo javno izročene dobitnikom jutri, 23. januarja, ob 17.30 v Slovenskem dijaškem domu Srečko Kosovel, ul. Ginnastica 72.

DRUŠTVO SLOVENSKIH IZOBRAŽENCEV - Jutri

Dokumentarec o Angeli Vode

Ob ogledu 54-minutnega filma pogovor z avtoricama scenarija Alenko Puhar in Majo Weiss

Jutrišnji ponedeljkov večer Društva slovenskih izobražencev v Trstu bo ob 20.30 posvečen ogledu dokumentarnega filma Odkrivanje Skritega spomina Angele Vode ter razgovoru z avtoricama scenarija Alenko Puhar in Majo Weiss. Slednja je film tudi režirala. Dokumentarec, ki traja 54 minut, je doživel premiero 12. decembra v Cankarjevem domu v Ljubljani. Nastajal je v produkciji TV Slovenija vse od leta 2007, vzporedno z igranim filmom Skriti spomin Angele Vode, ki ga je Weissova posnela leta 2009 po scenariju, ki ga je napisala z Alenko Puhar in Ano Lasič.

Gre za tretje pomembno dejanje v prizadevanju Alenke Puhar, da bi se ovrednotila lik in delo pozabljenih javne delavke, pisateljice in večkratne politične preganjank Angele Vode (1892-1985). Že leta 2004 je pod naslovom Skriti spomin objavila njene iskrene in kritične spomine, ki jih je pisala skrivaj v letih



1960-70 in so ostali v rokopisu. Gre za zgodbo predvojne komunistke in feministke, publicistke in aktivistke Osvobodilne fronte, ki je svoji idealizem in premočnost drago plačala. Iz partije so jo izključili, ker je leta 1939 obsodila pakt Hitler - Stalin, med vojno so jo Italijani zaprli, Nemci pa poslali v koncentracijsko taborišče Ravensbrück. Njene povojne kritične ocene totalitarnega sistema so jo leta 1947 spravile med obsojence na montiranem Nagodetovem procesu. Do leta 1953 je životalila po zaporih, na prisilnem delu, v samici. Skoraj do smrti je potem v Ljubljani živel kot "ne-oseba".

Knjigo sta v Društvu slovenskih izobražencev jeseni 2004 predstavila Alenka Puhar in zadnji živi obsojenec na Nagodetovem procesu prof. Ljubo Sirc. Leta 2009 je prišel v javnost omenjeni igrani film, zdaj pa podobo Vode tove dopolnjuje dokumentarec. Alenka Puhar in Maja Weiss sta v dokumentarec sta vgradili 13 pričevanj. O Angeli Vode igovori jo Franca Buttolo, Jelka Mrak Dolinar, Tatjana Hojan, Angelika Hribar, Maca Jogan, Mija Kandus, Silva Požar, Ljubo Sirc, Audrey in John Spindler, Polonca Steinmann, Rapa Šuklje in Katja Vodopivec.

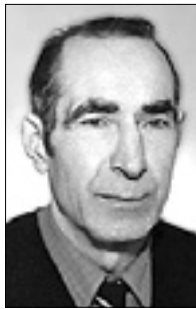
SLIVNO - Umrl v 97. letu starosti

Jože (Pepi) Kralj

Bil je med ustanovnimi člani in odbornik Kmečke zveze

V soboto 14. januarja smo v Slivnem pokopali Jožefa (Pepija) Kralja. Pokojni se je v omenjeni vasi rodil leta 1915 prav ob izbruhu 1. svetovne vojne. Maja 1917 je italijanska granata, ki je padla na vas in uničila sosedov hlev, težko ranila njegovo mater, ki je zaradi hudih ran umrla dva dni pozneje. Doma so tako ostali samo otroci: 5 sester in Pepi. Starejša sestra Bernarda je imela 12 let in je morala skrbeti za vse ostale. Ko se je njegov oče po končani vojni vrnil (1918), doma ni bilo več ničesar. Vse so pobrali vojaki in drugi. Našel je samo 6 lačnih sirot. Časi so bili težki in Pepi ni imel lahkega življenja. Že ko je imel 5 let je moral gnati živino na pašo. Večkrat je pripovedoval, da je bil sit samo v jeseni, kadar je bilo sadje zrelo. Ko je odrasel, si je služil kruh tako, da je vozil z volovi marmor iz Nabežine v Trst. Ukvarjal se je z živinorejo in poljedelstvom. Leta 1940 se je oženil z Angelo Zavadlal iz Velikega dola. Ta mu je povila 4 otroke. Na žalost pa je prva hčerka umrla že kot otrok. Bili so to trdi časi povojne druž-

bene in gospodarske obnove. Žena je s kolegom vozila prodajati mleko v Nabežino, ki je bilo glavni vir dohodka kmetije. Njegova trdna zavest pripadnosti k slovenski narodni skupnosti mu je narekovala, da se je že ob ustanovitvi včlanil v Kmečko zvezo in postal njen odbornik in zaupnik. Leta 1954 je postavil nov hlev, ker se je prejšnji porušil. Zato je moral najeti posojilo pri Hranilnici v Nabežini in to je bila tudi priložnost, da je postal član tudi te pomembne slovenske ustanove. Zadnja 3 leta je preživel na postelji. Zanj sta v glavnem skrbela nevesta Mara in vnuk Edvin. Želel si je biti pokopan v grob svoje matere, ki ga je zapustila, ko je imel samo 2 leti. Mirno je zaspal v sobi, na svojem domu, kjer je pred 97 leti prišel na svet.



RAZSTAVA - V palači Costanzi

Kinematografski klub praznuje 60-letnico



V palači Costanzi na Malem trgu 2 so v petek zvečer praznovali 60-letnico delovanja Tržaškega kinematografskega kluba z odprtjem razstave, ki so jo člani kluba pripravili v sodelovanju z odborništvom za kulturo občine Trst. V klubu je v teh letih delovalo več kot 90 filmarjev, ki so ustvarili skoraj dva tisoč filmskih in video del. Razstava, ki predstavlja del te produkcije in tudi pregled razvoja kinematografske tehnologije, bo na ogled do 10. februarja vse dni med 10. in 13. ter 17. in 20. uro.

V sredo na občini v Dolini javno srečanje z občani

Uprava občine Dolina sklicuje javno srečanje z občani v sredo, 25. januarja, ob 18. uri v dvorani občinskega sveta v Dolini. Na dnevnem redu srečanja, sporočajo z občine, bodo problematike, o katerih bi želeli biti občani bolje obveščeni, saj so o tem spraševali v peticiji, ki so jo predložili občini v decembru 2011.

Koncert Mnozil Brass

V Kulturnem domu v Trstu bo danes ob 17. uri koncert, za katerega vlada že dalj časa veliko pričakovanje, saj so bile vstopnice razprodane že pred dobrim tednom. Nastopil bo ansambel Mnozil Brass iz Avstrije. Gostovanje skupine, ki obeta res izjemni spektakel, je sad sodelovanja številnih slovenskih kulturnih ustanov.

Sporočilo socialne službe o prispevkih za otroške jasli

Socialna služba Okraja 1.1 (Devin-Nabrežina, Zgonik in Repentabor) obvešča, da je bil financiran deželni sklad za družine, namenjen znižanju mesečnih otroških jasl in ostalih storitev za najmlajše otroke v šolskem letu 2010/2011. Socialna služba obvešča, da bo poskrbela za izplačilo prispevkov družinam s stalnim bivališčem. Obrazci prošnji za dodelitev prispevka so na razpolago na sedežih socialne službe Okraja 1.1. Prosilci morajo predložiti do 14. marca prošnjo, obrazec ISEE z dohodkom nižjim od 35.000 €-. Vse informacije posredujejo na županstvih: Devin Nabrežina ob sredah in petkih od 8.30 do 10.30 (tel. št. 040/2017386-387); Zgonik o ponedeljkah od 8.30 do 10.30 (040/229101); Repentabor ob torkih od 8.30 do 10.30. (040/327122).

Ob dnevu spomina filmi, »da ne bi pozabili«

Da ne bi pozabili je naslov filmske revije, ki jo že osmo leto zapored ob dnevu spomina prireja filmski krožek Charlie Chaplin v sodelovanju z Odborom za mir in sožitje Danilo Dolci, Združenjem bivših deportirancev in Deželnim inštitutom za zgodovino osvobodilnega gibanja v Trstu. Predvajanja bodo potekala v kinodvorani Ariston in v večkulturnem središču v Ul. Valdirivo 30. V torek, 24. januarja bo na sporedu film Otok na ptičji ulici danskega režiserja Kragha-Jacobsena.



14. GLEDALIŠKI VRTILJAK
Gledališče na vrvici

KAJ SE JE SNEGULJČICI ZARES ZGODILO

Dvorana Marijinega doma pri Sv. Ivanu, Ul. Brandesia 27
DANES ob 18. uri (red Rdeči palček) in ob 17.30 (red Modri palček)
Sodeluje ŠC Melanie Klein

Animacijo je podprla Zadrúžna kraška banka

KRD Dom Brišički
vabi
na ogled komedije

BEŽI ZLODEJ, BABA GRE...

v izvedbi gledališke skupine
KRAŠKI KOMEDIJANTI iz Štorij
Režija: **Bojan Podgoršek**

DANES, 22. januarja, ob 17. uri
v Domu v Brišičkih

Vabljeni!

Društvo slovenskih izobražencev
vabi jutri v Peterlinovo dvorano,
Donizettijeva 3
na ogled
dokumentarnega filma
ODKRIVANJE SKRITEGA SPOMINA
ANGELE VODE
in razgovor z
Alenko Puhar ter Majo Weiss
Obe sta napisali scenarij,
Weissova pa je film tudi režirala.

Začetek ob 20.30

NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA TRST
SLOVENSKO PLANINSKO DRUŠTVO TRST
ZALOŽNIŠTVO TRŽAŠKEGA TISKA
Vljudno vabijo

NA PREDSTAVITEV KNJIGE

ŽIVIM V BESEDI
Izbrana dela Zorka Jelinčiča

V sredo, 25. januarja 2012, ob 17.30
v Narodnem domu v Trstu, Ul. Filzi 14

O knjigi bodo spregovorili
Žarko Rovšček, ki je dela izbral in uredil,
Dušan Jelinčič in Aleksej Kalc

Včeraj danes

Danes, NEDELJA, 22. januarja 2012
CENE

Sonce vzide ob 7.37 in zatone ob 16.56
- Dolžina dneva 9.19 - Luna vzide ob 6.42 in zatone ob 16.19

Jutri, PONEDELJEK, 23. januarja 2012
RAJKO

VREME VČERAJ: temperatura zraka 7,8 stopinje C, zračni tlak 1015,4 mb raste, vlaga 43-odstotna, veter 7 km na uro jugo-vzhodnik, nebo rahlo pooblačeno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 10,7 stopinje C.

OKLICI: Giuseppe Brancaccio in Sara Stulle, Korhan Korkut in Gabriella De Petra, Giancarlo Agus in Lyubov Iva-

Pogrebno podjetje

na Opčinah, v Boljuncu,
v Miljah, v Nabrežini
in v Trstu
na Istrski ulici
nasproti pokopališča sv. Ane

Tel. 040 21 58 318

SKD Slovenec
pod pokroviteljstvom
Občine Dolina
vabi

danes, 22.1.2012, ob 19.30
v srenjsko hišo v Borštu
na KULTURNO PRIREDITEV

Nastopajo:
> MePZ Slovenec-Slavec - dir. Danijel Grbec
> otroška dramska skupina iz Brega s prizorčkom **Lepa kura** režija Boža Hrvatič
> dramska skupina z veseloigro v narečju **Gostilna mama** - tekst Jasna Petaros in Edvin Rapotec, režija Aleksander Corbatto

Društvo Finžgarjev dom
vabi na

3. PREDAVANJE IZ CIKLUSA

O VZGOJI V DRUŽINI IN DRUŽBI
z naslovom

RAZVAJENOST: RAK SODOBNE VZGOJE

O vzgoji, ki naj prepreči objestnost in nesposljljivost otrok, oziroma o ravnanju z razvajenimi otroki, bo govoril in se z udeleženci pogovarjal
dr. BOGDAN ŽORŽ

Finžgarjev dom
ČETRTEK, 16. januarja ob 20h

syshyn, Fabrizio Visco in Joanna Jarmolowska, Maurizio Canaletti in Elisabetta Petri, Enrico Fontecchi in Sara Farina, Souhad El Dabahi in Tania Radovan, Enzo Lovrinic in Michela Bosio, Roberto Urbas in Paulina Aurelia Meita, Diego Colomban in Angelina Pianca, Giancarlo Chermaz in Maria Luigia Binetti-Maraglino, Marco Celentano in Laudonia Rita Schiralli, Fabio Chirsich in Patrizia Ceccotti, Franco Stambul in Eleonora Maier, Licinio Skerlj in Lilia-na Pescatori.

Lekarne

Nedelja, 22. januarja 2012
Lekarne odprte od 8.30 do 13.00
Ul. Settefontane 39, Oširek Osoppo 1, Ul. Cavana 11, Boljunec.
Lekarne odprte
tudi od 13.00 do 16.00
Ul. Settefontane 39 (040 390898), Oširek Osoppo 1 (040 410515).
Boljunec (040 228124) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.
Lekarne odprte od 16.00 do 20.30
Ul. Settefontane 39, Oširek Osoppo 1, Ul. Cavana 11.
Sesljan (040 228124) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.
NOČNA SLUŽBA
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Ul. Cavana 11 (040 302303).
Od ponedeljka, 23., do sobote, 28. januarja 2012
Običajni urnik lekarn:
od 8.30 do 13.00
in od 16.00 do 19.30
Lekarne odprte
tudi od 13.00 do 16.00
Ul. Mazzini 43 (040 631785), Ul. Fabio Severo 122 (040 571088), Žavljje - Ul. Flavia 39/C (040 232253).
Fernetiči (040 212733) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte
tudi od 19.30 do 20.30
Ul. Mazzini 43, Ul. Fabio Severo 122, Ul. Combi 17, Žavljje - Ul. Flavia 39/C. Fernetiči (040 212733) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.
NOČNA SLUŽBA
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Ul. Combi 17 (040 302800).
www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)
Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.
Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.
Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelená številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Izleti

NA OGLED JASLIC v Mokronog, Šentjanž, Boštanj in okolico se bomo podali v soboto, 28. januarja. Avtobus bo spremljal udeležence po ustaljeni navadi. Imeli bomo tudi sv. mašo in dobro kosilo. Za vpis in vse ostale informacije pokličite na tel. št. 347-9322123.
SKD VALENTIN VODNIK - planinski odsek organizira v nedeljo, 29. januarja, pohod na vrh Slavnika nad Podgorjem. Zbirališče v Dolini pred zadrúžno gostilno ob 10.00. Pohod ni naporen in je primeren tudi za otroke, kosilo v nahrbtniku. Info: 346-9707776 (Alen).

Prireditve

150 LET CERKVE SV. M. MAGDALENE V BAZOVICI - danes, 22. januarja, po maši ob 10.30 predavanje prof. Borisa Grgiča na temo »Stili v cerkvenem stavbarstvu, posebej v domači cerkvi«. V ponedeljek, 23. januarja, bo v prostorih Gospodarske zadruge ob 19.30 otvoritev razstave domačih ustvarjalcev. Sodelujejo pianisti iz raz. prof. Tamare Ražem-Locatelli. Vljudno vabljeni!
KRD DOM BRIŠIČKI vabi na ogled komedije »Beži zlodej, baba gre...« v izvedbi gledališke skupine Kraški komedijanti iz Štorij. Režija Bojan Podgoršek danes, 22. januarja, ob 17.00 v domu v Brišičkih. Vabljeni!

RADIJSKI ODER obvešča, da bo danes, 22. januarja, na sporedu Gledališkega vrtiljaka predstava »Kaj se je Sneguljčici zares zgodilo« v izvedbi Gledališča na vrvici iz Nove Gorice. Prva predstava bo ob 16. uri (red Rdeči palček), druga ob 17.30 (red Modri palček) v dvorani Marijinega doma pri Sv. Ivanu, Ul. Brandesia 27.
SKD SLOVENECE in župnijska skupnost iz Boršta in Zabrežca, pod pokroviteljstvom občine Dolina, vabita na pnovitev kulturne prireditve danes, 22. januarja, ob 19.30 v Srenjski hiši v Borštu. Nastopajo: Mepz Slovenec-Slavec (dir. Danijel Grbec), otroška dramska skupina iz Brega s prizorčkom »Lepa kura« (režija Boža Hrvatič); dramska skupina SKD Slovenec z veseloigro v narečju »Gostilna mama« (tekst Jasna Petaros in Edvin Rapotec, režija Aleksander Corbatto).
KD FRAN VENTURINI DOMJO organizira v nedeljo, 5. februarja, ob 17. uri v centru A. Ukmar Miro pri Domju družabnost za tretje življenjsko obdobje. Vabljeni prebivalci občine Dolina, ki so dopolnili najmanj 75. leto. Člani društva bodo poskrbeli za pogostitev in kulturni program, vabila lahko dvignete na sedežu društva v sredo, 25. januarja, od 16.30 do 18.30 in v soboto, 28. januarja, od 14. do 17. ure.
NŠK TRST, SPDT IN ZTT vabijo na predstavitev knjige »Živim v besedi«, ki bo v sredo, 25. januarja, ob 17.30 v Narodnem domu v Trstu, Ul. Filzi 14. Izbrana dela Zorka Jelinčiča. O knjigi bodo spregovorili Žarko Rovšček, ki je dela izbral in uredil, Dušan Jelinčič in Aleksej Kalc.
OTROŠKE URICE v Narodni in študijski knjižnici, Ul. S. Francesco 20, ob 17. uri: četrtek, 26. januarja, »Diamant v snegu«; četrtek, 16. februarja, »Ne koč je bila...«; četrtek, 15. marca, »Kukavček«. Vabljeni otroci od 3. do 7. leta starosti.

SKD TABOR - Ob dnevu spomina v petek, 27. januarja, ob 20.30 v Prosvetnem domu na Opčinah predvajanje dokumentarca Deželnega sedeža »Rai Porrajmos« - holokavst Romov v drugi svetovni vojni. Predstavitev Eva Ciuk.
SKD BARKOVLJE, Ul. Bonafata 6, s pokroviteljstvom ZSKD in Slovenske prosvete vabi v soboto, 28. januarja, na Dan slovenske kulture. Nastopili bodo Nediški puobi - MVS iz Slovenske Benečije. Priložnostna misel prof. Duša Gabrijelčič. Začetek ob 20.30.
SKD TABOR vabi v nedeljo, 29. januarja, ob 18.30 v Prosvetni dom na Opčine na predstavo »Quelle (belle) parole (Tiste lepe besede)«, režija Sandro Rossit, v izvedbi gledališke skupine Teatro incontro.
ZVEZA SLOVENSkih KULTURNIH DRUŠTEV v sodelovanju z Javnim skladom RS za kulturne dejavnosti prireja »18. revijo kraških pihalnih godb«; 29. januarja, ob 17. uri v Kulturnem domu na Proseku nastopajo: Kraška pihalna godba Sežana, Godbeno društvo Viktor Parma iz Trebč, Godbeno društvo Prosek; 4. februarja, ob 20. uri v občinskem gledališču v Trziču nastopajo: Pihalni orkester Breg, Pihalni orkester Divača, Postojnska godba 1808; 4. februarja, ob 19. uri v Domu na Vidmu v Ilirski Bistrici nastopajo: Brkinska godba 2000, Godbeno društvo Nabrežina, Pihalni orkester Ilirska Bistrica; 12. februarja, ob 18. uri v Vaškem domu v Kobji Glavi nastopajo: Pihalni orkester Kras Doberdob, Pihalni orkester Ricmanje, Pihalni orkester Komen.
SLIKARKA MAJDA PERTOTTI razstavlja svoje izdelke v društveni gostilni na Kontovelu do 31. januarja. Vljudno vabljeni!

Zapustil nas je naš dragi

Dario Vatovac

Žalostno vest sporočajo

brat Sergij, sestra Patrizia, Robert in Simone, hči Avia, sin Maximiliano ter Tanja

Pogreb bo v četrtek, 26. januarja, ob 13.30 iz ulice Costalunga v cerkev na Proseku.

Zapustila nas je naša draga

Milena Grmek vd. Širca

Žalostno vest sporočata

hči Vilma z možem Vojkom in vnukinja Mojca s Kristjanom in Anjo

Posebna zahvala gre osebu Doma za ostarele Ieralla na Padričah. Za zadnji pozdrav bo pokojna ležala v sredo, 25. januarja, od 9.00 do 10.00 v ulici Costalunga.

Pogreb z žaro bo v sredo, 1. februarja, ob 11. uri v mavhinjski cerkvi.

Sesljan, 22. januarja 2012

ZAHVALA

Felicita Hodnik vd. Kenda

Iskrena hvala vsem, ki ste nam bili ob strani in ki ste s svojo prisotnostjo počastili spomin na našo dragost. Posebej se zahvaljujemo dr. Renatu Štoklju in msgr. Dušanu Jakominu.

Svojci
Trst, 22. januarja 2012

ZAHVALA

Jožef Kralj (Pepi)

Iskrena zahvala vsem, ki so z nami sočustvovali in ga pospremili na zadnji poti.

Svojci
Slivno, 22. januarja 2012

Na pragu 90. leta je mirno zaspal naš dragi

Anton Petaros

Žalostno vest sporočajo

sin David ter hčeri Nadia in Silvana

Pogreb bo v ponedeljek, 23. januarja, ob 13.00. Za zadnji pozdrav bo pokojnik ležal v cerkvi na Pesku od 12.30. Namesto cvetja darujte za vzdrževanje spomenika padlim v NOB v Gročani.

Gročana, 22. januarja 2012

Nonotu zadnji poljubček

Žaneta

Dragemu stricu Tonju zadnji pozdrav

Gabriele in Livia

Ob izgubi dragega očeta Antona izrekamo iskreno sožalje Davidu, Silvani in Nadiji

prijatelji iz Gročane, Peska, Drage in Štandreža

Emanuele, Roby in Ivo

izrekajo občuteno sožalje soletniku Davidu, Silvani in Nadiji ob smrti dragega očeta.

Kmečka zveza se ob smrti

Antona Petarosa,
ustanovitelja in dolgoletnega odbornika zveze,

klanja njegovemu spominu ter izreka občuteno sožalje Nadiji, Silvani in Davidu.

Ob izgubi dragega očeta Antona Petarosa izrekamo kolegu Davidu ter sestrama Silvani in Nadiji iskreno sožalje.

Zadruga Vital

Ob izgubi dragega očeta izražamo Davidu Petarosu in svojem iskreno sožalje.

Direkcija in uprava Primorskega dnevnika

ZAHVALA

Luciano Savi

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki ste z nami sočustvovali in na katerikoli način počastili spomin našega dragega.

Družina
Sv. Križ, 22. januarja 2012
Pogrebno podjetje Sant'Anna - Nabrežina

ZAHVALA

Sonja Pertot vd. Abram

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki ste z nami sočustvovali in na katerikoli način počastili spomin naše drage.

Svojci
Nabrežina, 22. januarja 2012
Pogrebno podjetje Sant'Anna - Nabrežina



Slovensko narodno gledališče
Nova Gorica

HENRIK IBSEN

SOVRAŽNIK
LJUDSTVA

režija: **Dušan Mlakar**

v soboto, 28. januarja ob 20.30
(abonma Super klasični in Mega)

Blagajna SSG je odprta
od ponedeljka do petka
z urnikom 10-15 in eno uro in pol
pred začetkom predstave
Tel. št.800214302 (brezplačna) ali
040 362542. www.teaterssg.com

Obvestila

SK DEVIN prireja poldnevne in celodnevne tečaje smučanja in deskanja za otroke in odrasle v kraju Forni di Sopra vsako soboto in nedeljo. Predviden je avtobusni prevoz z odhodom iz Nabrežine. Informacije in vpisovanja na info@skdevin.it ali na tel. 335-8180449 (Erika).

TELOVADBA V BAZENU s segreto morsko vodo, v organizaciji Mladinskega doma Boljunec se je začela. Za informacije in vpis pokličite tel. št. 335-8045700 (Albert). Kombij odpelje ob 8.45 izpred gledališča v Boljuncu, sle-di postaja Borštu, avtobusna postaja na trgu v Ricmanjih, Log, Pulje in Domjo avtobusna postaja pri trgovini jestvin.

JUS TREBČE vabi člane in vaščane, da se danes, 22. januarja, udeležijo vzdrževalne sečnje na poljskih poteh Ka-lič/Frčatouke in Kal/Samarinke. Vsakdo naj s seboj prinese potrebno orodje. Zbirališče Pr Kale ob 8.30.

ZVEZA CERKVENIH PEVSKIH ZBOROV - Trst in župnija Rodik vabita na spominsko sv. mašo ob 20-letnici smrti skladatelja Ubalda Vrabca, ki bo v žup-nijski cerkvi v Rodiku danes, 22. ja-nuarja, ob 15.30.

DRUŠTVO SLOVENSKIH IZOBRA-ŽENCEV vabi v ponedeljek, 23. ja-nuarja, v Peterlinovo dvorano, Doni-zettijeva 3, na ogled dokumentarnega filma Odkrivanje Skritega spomina Angele Vode in razgovor z Alenko Pu-har ter Majo Weiss. Obe sta napisali scenarij, Weissova pa je film tudi reži-rala. Začetek ob 20.30.

SKLAD SERGIJ TONČIČ - Podelitev podpor za akademsko leto 2011/12 - v ponedeljek, 23. januarja, ob 17.30 v Slo-venskem dijaškem domu S. Kosovel, Ul. Ginnastica 72.

SLOVENSKA UNIVERZA ZA TRETJE ŽI-VLJENJSKO OBDOBJE vabi vse zain-teresirane na prvo srečanje, ki bo v po-nedeljek, 23. januarja, ob 17.30 v Gre-gorčičevi dvorani na Ul. Sv. Franciška 20. Informacije na tel. št.: 040-773234 ali 335-6832730 (od 8. do 10. ure) ali na tretjauniverza.trst@gmail.com.

FOTOVIDEO TRST80 vabi prijatelje in fotografe v torek, 24. januarja, ob 20.30 v Ul. S. Francesco 20, na večer posvečen fotografskemu programu za računalniški Lightroom. Pričetek ob 20.30. Vabljeni!

KRUT obvešča, da bo začel prvi sklop likovnih srečanj »Ustvarjalna zima« v torek, 24. januarja, ob 15. uri. Po-drobnejše informacije in prijave na se-dežu krožka, Ul. Cicerone 8B, tel. 040-360072.

TPPZ P. TOMAŽIČ sporoča da bo v to-rek, 24. januarja, ob 20.45 na sedežu na Padričah redna pevskaja vaja.

SKD VIGRED vabi v sredo, 25. januarja, ob 17.30 v Štalco v Šempolaju na večer »Hrana: za zdravo in mlado srce, za pravilno razmerje holesterola, za zni-žanje maščob v krvi, za ureditev krvne-ga tlaka, za boljši pretok krvi in zmanj-šanje krčnih žil«, predavala bo stro-kovnjakinja za zdravo prehrano Mari-

ja Merljak. Ob tej priliki bo oljarna predstavila svoja olja.

SVET SLOVENSKIH ORGANIZACIJ ob-vešča, da bo zasedanje Deželnega sve-ta v sredo, 25. januarja, ob 18. uri v prvem in ob 19. uri v drugem sklicu. Deželni svet bo potekal v komorni dvo-rani Kulturnega centra Lojze Bratuž v Gorici.

TPPZ PINKO TOMAŽIČ vabi v četrtek, 26. januarja, na »Baklado za spomin, mir in sožitje« zbirališče ob 17. uri (sta-dion Grezar). Odhod spreveda ob 17.30. Zaključek v Rižarni, s kratkim nastopom TPPZ. Vsi udeleženci va-bljeni da prinesejo s seboj cvet, v pol-klon žrtvam Rižarne.

ARGENTINSKI TANGO - prva brezpla-čna lekcija bo v petek, 27. januarja, ob 19.30 pri SKD Igo Gruden v Nabreži-ni.

LETNIK '67 dobimo se! Vabljeni na sre-čanje v soboto, 28. januarja. Prijave in info na tel. št.: 329-3338871 (Dunja) v večernih urah.

PRAVLJIČNA URICA pri SKD Igo Gru-den bo v soboto, 28. januarja, ob 15.30; sodelujejo baletke plesne šole iz Sežane.

SKD IGO GRUDEN vabi na družabni ve-čer, ki bo v soboto, 28. januarja, ob 20. uri; večer bodo popestrili pevski zbo-ri in pevka Laura.

SKD VIGRED vabi v nedeljo, 29. januarja, ob 17.30 v Štalco v Šempolaju na ogled mladinske igre »Razbojnice« v izvedbi gledališke skupine Slovenskega kultur-nega kluba. Režija Patrizia Jurinčič in Maruška Guštin.

UMETNIŠKA ŠOLA UNINT vabi na se-minar, ki ga vodi akademski umetnik Leonardo Calvo: »Ekspresionizem: po-gled z očmi duše« v soboto, 29. ja-nuarja, od 16.30 do 19.30 na sedežu, Ul. Mazzini št. 30, 5. nadstropje. Informa-cije na tel. št.: 338-3476253 ali 040-2602395.

KRUT vabi na predstavitveno srečanje o digitalni fotografiji z mentorico Mirno Viola, ki bo v torek, 31. januarja, ob 18. uri na društvenem sedežu. Informaci-je v Ul. Cicerone 8b, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

MARKETINŠKE STRATEGIJE ZA PRO-MOCIJO TERITORIJA: tečaj na podi-plomski stopnji, namenjen odraslim brezposelnim osebam z univerzitetno diplomu in z bivališčem na območju dežele FJK; trajanje: 80 ur - od februarja do junija. Vsebine: osnove marketinga, analiza tržišča, segmentacija proizvo-dov in kupcev, marketing mix. Izbor kandidatov: 13. februarja. Za dodatne informacije in vpisovanja: Ad forman-dum, Ul. Ginnastica 72, Trst (tel. 040-566360, ts@adformandum.eu).

AD FORMANDUM prireja brezplačni te-čaj (po diploml) »Marketing za pro-mocijo turističnih storitev« namenjen odraslim brezposelnim osebam z bi-vališčem v deželi FJK z diplomu višje srednje šole; traja 490 ur, od teh sta dva meseca namenjena delovni praksi v tu-rističnih agencijah. Izbor kandidatov bo 1. februarja. Informacije na tel. št.: in-f@adformandum.eu, tel. 040-566360.

ŠKK KOMEN prireja začetniški tečaj po-slušnosti za pse od 4. do 7. meseca sta-rosti. Začetek tečaja v četrtek, 2. fe-bruarja, ob 18. uri na klubskem vad-bišču v Komnu. Za informacije pokli-čite: +39339-2863299 ali +386-41887272.

UMETNIŠKA ŠOLA UNINT prireja vo-deni ogled razstave »Ekspresionizem«, Vila Manin, v nedeljo, 5. februarja. In-formacije na tel. št.: 338-3476253 ali 040-2602395.

TEČAJ PRIPRAVE NA POROKO v fe-bruarju in marcu v prostorih Marija-nišča. Vabljeni so vsi, ki se želijo po-ročiti v cerkvi. Tečaj želi prispevati k kvalitetnejšemu življenju v dvoj-e, ovrednotiti pomen družine ter z spodbujanjem življenjskega optimiz-ma, prispevati k oživljanju naše na-rodne skupnosti. Prvo od sedmih sre-čanj bo v sredo, 8. februarja, ob 20.30. Nadaljnji razpored bo vsakdo dobil na prvem srečanju.

KAKO PROMOVIRAMO DRUŠTVENO DELOVANJE - Pridobivanje izkušenj pri pisanju in sporočanju v organizaci-ji Slovenskega kluba in Zveze sloven-skih kulturnih društev bo v soboto, 3. marca, od 10. do 12. ure na sedežu ZSKD v Ul. San Francesco 20 (II) v Trstu. Namenjena je tistim, ki se v dru-štvih že ukvarjajo s pisanjem člankov in promocijo društvene dejavnosti, kot tudi začetnikom. Prijave do vklju-čno 10. februarja na tel. št. 040-635626, info@zskd.org.

Vsi pri Slovenski prosveti

se veselimo
rojstva male

Judit,

ki je osrečila mamo Magdaleno,
očka Stefana in sestro Marjetico.

Čestitke

Danes bomo TATJANI nazdravi-li, njena okrogla leta proslavili. Let sre-čnih, zdravih mnogo naj še bo, v druž-bi naši vedno naj ti bo lepo. Vsi iz Ba-zovice in Cerovelj.

Iz Škednja do Repna naj vsak zna, da danes naša TATJANA okrogel roj-stni dan ima! Vse najboljše in najlepše ti želimo vsi, ki se s tabo veselimo!
Naš dragi brat in stric DRAGO ČUK s Proseka slavi danes 80. rojstni dan. Še na mnoga, srečna, vesela, zdrava in delavna leta mu želijo Magda, Marijan, Edvin, Matejka, Mitja ter najmlajši Martin, Jernej in Zala Marija.

Kino

AMBASCIATORI - 15.45, 17.50, 20.05, 22.15 »La talpa«.

ARISTON - Trieste Film Festival.

CINECITY - 10.50, 13.05, 15.20, 17.40, 18.50, 20.00, 21.15, 22.15 »Benvenuti al Nord«; 11.05, 13.20, 15.35, 17.50, 20.05, 22.10 »Underworld 4 - Il risveglio 3D«; 21.50 »Sherlock Holmes - Gioco di om-bre«; 11.00, 13.00, 15.00, 16.55 »Alvin Superstar 3 - Si salvi chi può«; 11.05, 15.10, 17.30, 20.00, 22.20 »Immaturi, il viaggio«; 19.15, 22.00 »J. Edgar«; 11.00, 14.30, 17.35, 19.40, 22.15 »La talpa«; 10.50, 12.40, 14.30, 16.20, 18.10, 20.00 »Succhiami, la vera storia di Edward e Bella«; 11.10, 14.30, 16.50 »L'incredibi-le storia di Winter il delfino«.

FELLINI - 18.15 »Almanya - La mia fa-miglia va in Germania«; 16.00, 20.00, 22.15 »J. Edgar«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »Benvenu-ti al Nord«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.20, 18.00, 20.00, 21.50 »E ora dove andiamo?«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.20, 18.15, 20.05, 22.00 »Shame«.

KOPER - KOLOSEJ - 16.50 »Alvin in ve-verički 3«; 16.00, 18.30, 21.00 »Misija: Nemogoče - protokol duh«; 16.10, 18.50, 21.30 »Sherlock Holmes: Igra senc«; 18.40, 20.50 »Trgovci s časom«.

KOPER - PLANET TUŠ - 20.15 »Pisma sv. Nikolaju«; 11.00, 13.00, 16.40 »Alvin in veverički 3«; 20.50 »Dekle z zmajskim ta-tujem«; 11.40, 16.10 »Muppetki«; 11.15, 13.15, 15.15, 17.15, 19.15, 21.15 »Jack in Jill«; 18.40, 21.00 »Tihotapci«; 14.00, 18.30, 20.40 »Angleška pita«; 11.30, 12.15, 14.15, 15.30, 16.15, 17.30, 18.15 »Obuti maček 3D«; 10.50, 13.10, 15.10, 17.10 »Obuti maček (sinhr.)«; 13.30, 17.30, 21.40 »Podzemlje: Prebujenje 3D«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 11.00, 15.20, 17.15, 19.15, 21.15 »Benvenuti al Nord«; Dvorana 2: 11.00, 15.30 »Alvin Super-star 3«; 16.45, 20.30 »La chiave di Sara«; 17.00, 19.30, 22.00 »The Help«; Dvora-na 3: 11.00, 15.20 »Il gatto con gli stiva-lik«; 18.30 »Immaturi, il viaggio«; 22.15 »Non aver paura del buio«; Dvorana 4: 15.20, 18.30, 22.15 »Underworld 4 - Il risveglio«; 17.00, 20.30 »L'ora nera«; 11.00 »Winter il delfino«.

SUPER - 16.30, 21.45, »Midnight in Pa-ris«; 18.10 »The Artist«; 20.00 »L'indu-striale«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 15.00, 17.00, 20.10, 22.15 »Benvenuti al Nord«; Dvorana 2: 16.30, 18.15, 20.30, 22.20 »Underworld 4 - Il risveglio (dig.) 3D«; Dvorana 3: 15.00, 17.20, 19.50, 22.10 »La talpa (dig.)«; Dvorana 4: 15.30, 17.45, 20.00, 22.10 »Immaturi - Il viaggio (dig.)«; Dvorana 5: 16.30 »Alvin Super-star 3 - Si salvi chi può«; 20.15, 22.15 »Shame«; 18.00 »Benvenuti al Nord«.

Šolske vesti

DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO NA OPĆINAH, Nanoški trg 2, obvešča, da bo informativni sestanki za starše, ki bo-do otroke vpisali v 1. razred osnovne šole s sledečim urnikom: Šola F. Bevk (Op-čine) 24. januarja ob 14.30; Šola P. To-mažič (Trebče) 30. januarja ob 15.00; Šo-la A. Černigoj (Prosek) 23. januarja ob

15.00; Šola P. Trubar (Bazovica) 24. ja-nuarja ob 15.30; Šola A. Gradnik (Col) 6. februarja ob 15.00. Dnevi odprtih vrat za otroke vrtnice: Vrtec E. Kralj (Trebče) 23. januarja 11.00-12.00; Vrtec A. Fakin (Col) 30. januarja 10.00-11.00. Vrtec J. Ko-šuta (Križ) bo imel samo informativni se-stanek za starše 26. januarja ob 16.00; Vrtec M. Štoka (Prosek) bo poleg dneva odprtih vrat imel tudi informativni se-stanek za starše 24. januarja ob 16.00.

DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO V DO-LINI sporoča, da bo do 20. februarja sprejemalo vloge za vpis otrok v vrtnice in osnovne šole. Urnik: ponedeljek 8.00-17.00, torek, sredo in četrtek 8.00-14.30, petek 8.00-13.00. Informativni se-stanki: OV Palčica Ricmanje 8. fe-bruarja, ob 11.00; OV Mavrica Milje 23. januarja, ob 16.00; COŠ F. Venturini Bol-junec 23. januarja, ob 16.30; COŠ M. Samsa - I.T. Zamejski 8. februarja, ob 17.00; COŠ A. Bubnič Milje 23. januar-ja, ob 16.30. Prošnje za vpis dobite na spletni strani ravnateljstva www.didol.it

DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO V NA-BREŽINI sporoča, da bo vpisovanje za š.l. 2012/13 potekalo od 23. januarja do 20. februarja. Urnik tajništva: od pone-deljka do petka 8.00-14.30, ob torkih 8.00-17.00. Urad bo odprt tudi dve so-boti, in sicer 11. in 18. februarja od 8.30 do 12.00.

DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO V NA-BREŽINI sporoča, da bodo informativni sestanki na posameznih osnovnih šolah in otroških vrtcih s sledečim urnikom: OV v Nabrežini 23. januarja ob 16. uri; OV v Mavhinjah 24. januarja ob 16. uri; OV v Devinu 25. januarja ob 16. uri; OŠ J. Jurčiča v Devinu 24. januarja ob 16. uri; COŠ S. Grudna v Šempolaju 24. januarja ob 17. uri in dan odprtih vrat 26. januarja od 11.00 do 12.30; COŠ L. K. Gorazda in 1. maja 1945 v Zgoniku 24. januarja od 15. do 16. ure dan odprtih vrat ter ob 16. uri informativni sestanek.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA VLADIMIR BARTOL sporoča koledar predstavitev svojih šol in prtncev; Vrtec Barkovlje (Ul. Vallicula 11): v ponedeljek, 23. januarja, od 11. do 12. ure in 25. januarja, od 14. do 15. ure; Vrtec Lonjer (Lonjerska ce-sta 240): v ponedeljek, 23. januarja, od 14. do 15. ure; OŠ Župančič (Ul. Caravaggio 4): v ponedeljek, 23. januarja, ob 17. uri.

RAVNATELJSTVO NIŽJE SREDNJE ŠOLE IGA GRUDNA iz Nabrežine obveš-ča, da bo informativno srečanje o pred-stavitvi šole v torek, 24. januarja, ob 17. uri na sedežu srednje šole - Nabrežina Kamnolom 16. Vpisovanje v 1. razred ni-žje srednje šole bo potekalo do 20. fe-bruarja.

DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO NA OPĆINAH, Nanoški trg 2, sporoča, da bo vpisovanje potekalo do 20. februar-ja. Urnik: ponedeljek-petek, 7.45-13.30. Tajništvo bo odprto tudi v soboto, 28. ja-nuarja in 11. februarja od 8.30 do 13.00.

RAVNATELJSTVO LICEJA F. PREŠERNA obvešča, da 20. februarja zapade rok za vpisovanje v prve razrede. Vpisne pole so na razpolago na spletni strani www.preseren.it

Loterija 21. januarja 2012

Bari	33	61	60	20	28
Cagliari	75	39	77	48	61
Firence	17	52	87	46	65
Genova	23	47	20	33	7
Milan	5	79	41	13	74
Neapelj	34	59	46	74	75
Palermo	71	56	5	44	20
Rim	52	62	49	1	63
Turin	9	50	47	53	35
Benetke	56	20	25	54	29
Nazionale	85	65	40	70	58

Super Enalotto št. 9

12	19	33	38	62	80	jolly	84
Nagradni sklad						3.125.478,62 €	
Brez dobitnika s 6 točkami Jackpot						55.328.525,30 €	
Brez dobitnika s 5+1 točkami						— €	
11 dobitnikov s 5 točkami						42.620,17 €	
1.298 dobitnikov s 4 točkami						361,18 €	
54.930 dobitnikov s 3 točkami						17,06 €	

Superstar

12	
Brez dobitnika s 6 točkami	— €
Brez dobitnika s 5+1 točkami	— €
Brez dobitnika s 5 točkami	— €
7 dobitnikov s 4 točkami	36.118,00 €
324 dobitnikov s 3 točkami	1.706,00 €
4.502 dobitnikov z 2 točkama	100,00 €
27.795 dobitnikov z 1 točko	10,00 €
55.954 dobitnikov z 0 točkami	5,00 €

Osmice

FRANC IN TOMAŽ FABEC sta v Mav-hinjah odprla osmico. Vabljeni na do-mačo kapljico in prigrizek! Tel. št. 040-299442.

MARIZA je odprla osmico v Ricmanjih. **OSMICO** sta odprla Ivan in Sonja Co-lja v Samatorci 53. Tel. št. 040-229586.

OSMICO sta odprli Mavrica in Sidonja v Medji vasi št. 10. Tel. 040-208987.

PAHOR MARIO ima odprto osmico v Jamljah. Nudi domač prigrizek. Tel. št. 0481-419956.

V LONJERJU je odprl osmico Fabio Ruzzier. Toči pristno domačo kaplji-co s prigrizkom. Tel. 040-911570.

Poslovni oglasi

PRODAM novo opremljeno sta-novanje v Sežani, velikost 67kv.m + klet 8kv.m. Cena po dogovoru. Tel.00386-31-326742

IŠČEM ZANESLJIVO VARUŠKO za 2 otroke.
Tel.347-8215411

SLOVENSKO PODJETJE IŠČE osebo z višješolsko izobrazbo.
Pisati na podjetjets@libero.it

Mali oglasi

40-LETNA GOSPA išče delo kot varuška otrok. Tel. 342-0664365.

DVOSOBNO STANOVANJE v Štivanu blizu Devina, dajem v najem. Cena 420,00 evrov mesečno (v ceno niso vključeni stroški za ogrevanje in vzdrževanje). Tel. 040-208989.

ENOSOBNO STANOVANJE v Sežani da-jem v najem. Tel. št.: 392-4628911.

IŠČEM DELO kot negovalka (5 dni te-densko v jutranjih urah). Tel. št.: 389-9619888.

PRODAM - lupinico chicco avto-fix, s podnožjem za pritrditev na sedež, snemljivo strehico in podlogo ter štiri-kolesni voziček, velika napihljiva kole-sa, skupaj s torbo za prenašanje dojen-čka, ki se spremeni v zimsko vrečo. Tel. št.: 338-2105138.

PRODAM ŽELEZNA VRATA 80x200, uporabna za termično centralo. Tel. št.: 040-814212.

PRODAM AVTO honda civic LS 1,5 Vtec, limuzina s 5 vrati, letnik '98, prevoženih 262 tisoč km, dobro opremljen, edini lastnik, redno servisiran. Prometni da-vek plačan do avgusta 2012, vinjeta pa do 31. januarja 2012. Tel.: 349-4225478.

STANOVANJE v Sežani prodam (večje ali manjše). Tel. št.: 00386(0)41 345277.

Kam po bencin

Danes bodo na Tržaškem obratovala na-slednje črpalke:

AGIP: Istrska ulica, Sesljan - Državna ce-sta. 202 (km 27)
SHELL: Drevored Campi Elisi 1/1
Q8: Domjo (Strada della Rosandra)
ENI: Ul. D'Alviano 14
TOTAL: Ul. Brigata Casale
ESSO: Pokrajinska cesta km 8+738
TAMOI: Ul. F. Severo 2/3

ČRPALKE ODPRTE 24 UR NA 24
AGIP: Devin (jug) - avtocesta A4 VE-TS, Valmaura - hitra cesta SS 202 km 36
TOTAL: Devin (sever) - avtocesta A4 TS-VE

NOČNE ČRPALKE IN SELF SERVICE
TAMOI: Ul. F. Severo 2/3, Miramar-ski drevored 233/1
AGIP: Istrska ulica 155, Naselje Sv. Sergi-ja - Ul. Forti 2, Miramarski drev. 49, Ka-tinara - Ul. Forlanini, Furlanska cesta 5; Devin - Državna cesta. 14, Sesljan - av-tocestni priključek km 27
ENI: Ul. A. Valerio 1 (univerza)
ESSO: Ul. Flavia 120, Trg Foraggi 7, Trg Valmaura, Zgonik - Državna cesta 202, Ul. Carnaro - Državna cesta 202 km 3+0,67, Opčine - križišče, Kraška po-krajinska cesta km 8+738
ADRIA: Proseška postaja 35
SHELL: Ul. Locchi 3, Fernetiči
TOTAL: Ul. Brigata Casale
TOTALERG: Ul. Flavia 59
V sodelovanju s FIGISC Trst.



TRŽIČ - Karabinjerji aretirali štiri mlade tatove

Nora tatinska noč se je končala v zaporu

Trije so iz Kampanije in eden s Sicilije, vsi živijo v Tržiču - Ob kraji dveh avtomobilov tudi dva poskusa vloma



Karabinjerji
so zasegli
vlomno orodje

Po neuspelem poskusu tatvine v trgovini so skušali vlomiti v skladišče bencinskega servisa. Ker jim to ni bilo dovolj, so ukradli še en avto, narkar so jim načrte prekrizale sile javnega reda. V noči s torka na sredo so tržiški karabinjerji aretirali štiri mlade tatove, ki so razsajali po Tržiču in drugih bližnjih občinah. Zaradi kraje avtomobila, poskusa kraje v javnih lokalih v obtežljivih okoliščinah in vožnje ukradenega vozila so se za zapahi znašli 23-letni in 21-letni tat ter njuna mladoletna pajdaša: vsi živijo v Tržiču, kamor so se z družinami preselili iz Kampanije in Sicilije. Vsi so brezposelni in dobri znanci sil javnega reda.

Zasledovanje se je začelo v torek ponoči okrog 23.30. Poveljstvo kara-

binjerjev so poklicali nekateri občani, ki so opazili, da je skupina nezancev skušala vlomiti v trgovino v tržiškem mestnem središču. Ker so jih odkrili, so štirje tatovi iz trgovine pobegnili praznih rok, puške v koruzo pa niso še vrgli. Iz Tržiča so se z avtomobilom odpravili v Pieris, kjer so poskusili vlomiti v skladišče goriva bencinskega servisa. Med vlomom se je sprožil alarm, zato so takoj pobegnili. Ker se jim je mudilo, so na kraju pustili svoje vlomno orodje in avtomobil, s katerim so se pripeljali. Šlo je za avto tipa Fiat panda, ki so ga 7. januarja ukradli 36-letniku iz Trsta.

Beg ni trajal veliko časa, saj so jih karabinjerji operativne enote tržiškega poveljstva izsledili in aretirali okrog 4. ure zjutraj. Bežali so z avtomobilom znamke Peugeot 106, ki so ga po poskusu vloma v Pierisu ukradli 64-letni upokojenki v Škocjanu. Karabinjerji so mladeniče odvedli na poveljstvo, vlomno orodje (železno palico in nekaj posebnih izvijačev) pa so zasegli. 64-letni upokojenka iz Škocjana in 36-letni Tržačan sta svoja avtomobila dobila nazaj. Preiskovalci še preverjajo, ali so mladeniči odgovorni tudi za druge tatvine v trgovinah in javnih lokalih, do katerih je v zadnjih časih prišlo v Laškem. Polnoletna tatova so karabinjerji odpeljali v goriški zapor v Ulici Barzellini, kjer čakajo na odločitev sodnika, njuna mlajša pajdaša pa sta v središču za mladoletnike.

TRŽIČ - Poostren nadzor karabinjerjev

V kitajski restavraciji zasegli 40 kg hrane



Poostren nadzor so karabinjerji izvajali tudi v graški laguni

Karabinjerji iz Tržiča so v sodelovanju s kolegi oddelka NAS iz Vidma prijavi lastnika Kitajske restavracije. Karabinjerji so med kontrolo ugotovili, da je hrano, ki jo je ponujal gostom, hranil v dveh zamrzovalnih omarah, ki nista bili opremljeni s tehnologijo za hitro znižanje temperature. Ker je le-ta zakonsko predvidena, so karabinjerji upravitelja prijavi na prostosti, ob tem pa so zasegli 40 kilogramov hrane.

V petek so karabinjerji obiskali tudi drugo kitajsko restavracijo v Laškem. Upravitelju so izdali globo, ker ni obesil na zidove plake

kate prepovedi kajenja, ki so v javnih lokalih obvezni. Istega dne so karabinjerji izvajali tudi poostren nadzor na cestah v Ronkah, Tržiču, Doberdobu, Štarancanu in Škocjanu. Pri cestninski postaji pri Moščenicah so pregledovali tovornjake iz vzhodnih držav, v graški laguni pa so z motornim čolnom nadzirali spoštovanje zakonov o ribolovu in okolju. Pregledali so 70 vozil in dve plovili, preverili istovetnost 90 ljudi (20 je bilo tujcev) in osem javnih lokalov. Pri kontrolah je sodelovalo osemnajst karabinjerjev, devet avtomobilov in en motorni čoln.

ŠTANDREŽ - Danes slovesnost pred cerkvijo

Trg predajajo namenu

Obnovitvena dela vredna 600.000 evrov - Pripravljen načrt za gradnjo prehoda za pešce med šolo in telovadnico



Obnovljeni
štandreški trg

BUMBACA

GORICA - Poledica Mestne ulice in ceste posipali s 170 stoti soli

Delavci cestarske službe goriške občine so v petek pod večer posipali s soljo glavne mestne ulice in predmestne ceste, da bi preprečili poledico. V popoldanskih urah je v Gorici padlo nekaj milimetrov dežja, kar pa je bilo dovolj, da so ceste z nizanjanjem temperature začenjale postajati spolzke. Ponekod je cestišče že poledenelo in postalo nevarno, kar so opazili tudi na goriški občini, tako da je občinski odbornik Francesco Del Sordi dal nalogo delavcem cestarske službe, da ceste posipajo s soljo.

Pet cestarjev se je dela lotilo v poznih popoldanskih urah; po Gorici so se odpravili z dvema voziloma, ki so opremljena z napravami za posipavanje soli. Prevozili so vse glavne mestne ulice, posebno pozornost so namenili bolj zavetnim legam, kjer je bila možnost poledice večja. S posipavanjem so končali okrog prve ure ponoči, med obhodom mestnega središča in predmestnih cest so porabili skoraj sedemnajstimi stoti soli.

Kljub rahlemu zvišanju temperatur, ki naj bi preprečilo nastajanje poledice, velja biti med vožnjo z avtomobilom tudi danes previdni, kar še posebej velja za jutranje ure. Ko je cestišče poledenelo, stoodstotne varnosti ne zagotavljajo ne zimske gume in niti štirikolesni pogon, za varno vožnjo je treba edino znižati hitrost, saj se zavorne poti na poledenem cestišču zelo podaljšajo.

Visoka koncentracija PM10

Naprava agencije APRPA za merjenje onesnaženosti zraka v Gorici je tri dni zaporedoma zabeležila previsoko koncentracijo prašnih delcev PM10. V sredo je koncentracija dosegla 57 mikrogramov prašnih delcev v kubičnem metru zraka (mejna vrednost je 50 mikrogramov), v četrtek se je dvignila do 90 mikrogramov, v petek pa do 99 mikrogramov. Goriški občinski plan PAC predvideva, da stopijo v veljavo prve omejitve šele po četrtem zaporednem dnevu (prepoved rabe pihalnikov, prepoved vožnje za stara motorna kolesa euro 0 in omejena temperatura - 20 stopinj celzija - v stanovanjih, javnih uradih, šolah, trgovinah in športnih objektih), podatke o večrajšnji kakovosti zraka pa bo okoljska agencija objavila danes.

Mladi za Cingolanija

V torek, 24. januarja, ob 20.30 bo v lokalu Zenzero v Ulici Garibaldi v Gorici srečanje somišljenikov gibanja »Ritorno al futuro«, ki podpira levo-sredinskega županskega kandidata Giuseppeja Cingolanija. Cilj gibanja, ki bi se lahko s časom spremenilo v pravo mladinsko občansko listo, je snovanje predlogov, ki bi postali del Cingolanijevega volilnega programa. Srečanje je odprto vsem.

S Feresinom o arhiviranju

Jezikovni licej Paolino d'Aquileia prireja jutri ob 18.30 v avditoriju Fogar v Gorici srečanje z arhivstom Vannijem Feresinom, ki bo spregovoril o arhiviranju in njegovem pomenu.

Pepelka v knjigarni

V knjigarni Ubik na Korzu Verdi v Gorici bo danes ob 11. uri Davide Nonino predstavil svojo knjigo »Cenerontola. Principessa all'arrembaggio«; sledil bo laboratorij za otroke. Jutri ob 18. uri bo srečanje z županom kraja Casinetta di Lugugnano pri Milanu Domenicom Finiguerro, ustanoviteljem gibanja Stop al consumo del territorio.

Zavestno dihanje

V centru Mare pensante v parku Basaglia v Ulici Vittorio Veneto v Gorici bo jutri ob 18. uri predavanju »rebirthing«, tehniki zavestnega dihanja. Vstop prost.

Za nižje plače politikov

Na Trgu Montesanto v Šlovincu bodo danes med 8. in 12. uro zbirali podpise za petico za znižanje plač italijanskih politikov.



GORICA - Goriški lok o usodi pokrajin z Maro Černic in Igorjem Dolencem

Najslabše bo, če bosta Trst in Videm pohrustala vsak po en kos Posočja

Nekatere zadolžitve so premajhne za deželno in prevelike za posamezne občinske uprave



Dolenc, Peterin, Černičeva in udeleženci srečanja

BUMBACA

Različni ljudje si različno razlagamo prisposodbe. Verjetno je tista o Goriškem loku, naslovu za diskusijske dogodke, najbolj razširjeno dojeta kot geometrijski lok, ki (naj) zaobjame širok krog stvarnosti. Privlačnejša mi je misel na pravi lok - vsekakor goriški - ki usmerja puščice na razna tematska področja. V petek je puščica bila usmerjena v morebitno žgočo ukinitve Pokrajin, ki so vmesni člen med Deželami in Občinami. Namera ni nova, saj se o tem govori že petnajst let, zlasti od leta 2006 dalje, a je gospodarski krč potisnil dvom o upravičenosti pokrajin v sam vrh lestvice ukrepov, ki naj razbremenijo trošenje sredstev za upravne aparate.

Zastopnik prireditelja SKGZ, David Peterin, se je kot moderator skoraj dve uri pogovarjal z dvema glavnima gostoma - Maro Černic in Igorjem Dolencem - in petnajstimi poslušalci. Gosta sta, glede na vsebino večera, v sami špici zastavljene tematike, saj sta podpredsednika goriške in tržaške pokrajine. Iztočnice za razpravo je vodja večera porazdelil v štiri sklope. Beseda je tekla o pristojnostih pokrajinskih uprav, prednostih oziroma pomanjkljivostih njihove ukinitve, učinkih ukinitve na slovensko narodno skupnost v FJK in ostalih izbirah. Gosta sta izmenično odgovarjala in se dopolnjevala brez protislovij, saj so problematike Po-

krajin Gorica in Trst precej podobne glede na velikost, število prebivalcev, obmejnost, prisotnost jezikovnih skupnosti, pristanišč, orografije (Kras, Brda)... Tako sta si podobni, da bi se v primeru povezovanja v večje enote celo združili.

Tu je umestnem srbski vzklík »Bože spasi!«, kajti tako Mara Černic kot Igor Dolenc sta potrdila izkušnje tudi prisotnih poslušalcev, da bo ogenj v strehi, čim bi se ta možnost opredmetila. Nekaj pa bo le treba izbrati. Najslabše bo, če bosta Trst in Videm enostavno pohrustala vsak po en kos Posočja.

Sicer pa si obnovimo zadolžitve pokrajinskih uprav. Pokrajine zakonsko sledijo dejavnostim na področju varstva okolja z nadzorom nad dogajanjem v ozračju, na tleh in v vodah, ukvarjajo se z usklajevanjem odnosa in uničevanja odpadkov, z omrežjem pokrajinskih cest, s srednjim šolstvom, z dovoljenji za lov in ribolov; zaradi občutljivosti do kakovosti življenja pa po malem tudi z mladinskimi vprašanji, civilno zaščito, zaposlovanjem (za odpuščene delavce), kmetijstvom (škoda zaradi divjadi in uveljavljanje proizvodov), usklajevanjem javnih prevozov...

Nekatere zadolžitve so pač premajhne za deželno in prevelike za posamezne občinske uprave, sta se strinjala Černičeva in Dolenc, ki sta pojasnila, da bi z ukinitvijo Pokrajin prenos zadolži-

tev na Deželo povzročil 20 odstotkov več stroškov, prenos na Občine pa bi enostavno ne bil mogoč, saj so te enote preveč liliputanske za upravljanje česarkoli bolj zapletenega. Trst bi bil pač izjema.

Manjšinska narodna skupnost bi z ukinitvijo ne izgubila le na reprezentančnosti, temveč bi se njena odprta vprašanja znašla v deželnem talilnem loncu, medtem ko je v pokrajinskih razsežnostih še razpoznavna. Da bi pa občinske uprave imenovala nekoga v nadobčinsko telo, ki bi jih usklajevalo na raznih področjih, je skregano s pametjo. Zakaj naj nekdo usklajuje nekoga, od katerega bi bil imenovan? Sicer pa bi na Goriškem ne mogle vse Občine imeti svojega zastopnika v novem telesu, kaj šele, da bi se do njega dokopala naša narodna skupnost! Vse kaže tudi, da je z odlokom ustavno nemogoče ukinjati izvoljenih teles, saj bi nekdo na primer z odlokom ukinil kakšno vejo sodstva in se posledično spremenil v edinega Salomona. Tudi javno mnenje je proti po-

krajinskemu ustroju, ker nima jasnih pojmov, čemu služi.

Varčevanje pa je nujno, čeprav izpade ob branju časopisov, da je vse izrecno potrebno. Rezerve so v številnih pokrajinskih vzporednih ustanovah, ki nimajo več nobenega smisla, ali so predimenzionirane navzgor. Koristno bi tudi bilo preseči drobnjakarstvo, ki izhaja iz brezštevilnih postavk: teritorij, zgodovinska posebnost, oblika tal, kmetijska, industrijska in še kakšna proizvodnja, kmetijske izjemnosti, prometne povezave, vodotoki, narečja in morda celo podnebje... Sprejeti je potrebno dejstvo, da bo do sprememb prišlo. Pametno se je nanje pripraviti.

Na srečanju je bilo povedano mnogo več, a zaključimo še z vtisom, da si strankarska politika kot pes grize rep in velikih sprememb na tem področju ne bo prebavila. Zato se lahko pripeti, da bodo objektivne družbene zakonitosti usekale v sedanje nedorečenosti. V tem primeru bo celotna zadeva kot tank brez voznika.

Aldo Rupel

GORICA - Jutri v Kulturni center Lojze Bratuž

Prihaja Tartuffe

Slovensko stalno gledališče zagotavlja gledalcem brezplačni avtobusni prevoz

Ko se je Molière leta 1664 humoristično, pikro dotaknil šibke točke razširjenega svetohlinstva in posledične lažne morale na dvoru Ludvika XIV, je drznost njegove prodorno kritične komedije Tartuffe takoj nalletela na prepoved cenzure. Mojstrovina pa je kmalu našla novo pot do gledaliških desk in je skoraj 350 let eden od najpogostejše uprizorjenih klasikov svetovne komedografije, ki vedno znova pokaže svojo nespremenjeno aktualnost v svetu, kjer sta hinavščina, prilizovanje in manipulacija od nekdaj in prepogosto skriti motor družbene in politične stvarnosti. S to zavestjo je režiser Samo M. Strelec ustvaril za Slovensko stalno gledališče predstavo, v kateri je čas dogajanja razpet med 17. in 21. stoletjem. Stilna mešanica kostumov Marite Čopo, simbolična scena, ki si jo je zamislil sam režiser, komplementarni video-dodatki Antonia Giacomina in izvirna glasba hrvaškega skladatelja Dinka Appelta sestavljajo pomenljiv okvir, v katerem deseterica igralcev interpretira zgodbo o legendarnem hinavcu in o družini njegovega naivnega zaščitnika z ustvarjalnimi kreacijami, ki jih je vsak pečatil z zelo osebno noto. V glavnih vlogah Orgona in Tartuffa igra član umetniškega jedra SSG Vladimir Jurc in igralec ljubljanske Drame, večkratni dobitnik Borštnikove nagrade Branko Šturbej. V ostalih vlogah nastopajo Maja Blagovič, Primož Forte, Nikla Petruška Panizon, Romeo Grebenšek, Luka Cimprič, Lara Komar, gosta Franko Korošec in Miranda Caharija. Ponovitev najnovejše produkcije SSG

Molière je komedijo Tartuffe napisal leta 1664, kljub temu pa je njena vsebina še vedno aktualna

FOTO SSG



za goriške abonente in gledalce bo jutri ob 20.30 v kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici. Tudi tokrat bodo obiskovalci lahko izkoristili ponudbo brezplačnega avtobusnega prevoza (brez predhodne rezervacije), ki

TRŽIČ - Občina Za lepše izložbe mestnih trgovin

Tržiška občina je odposlala pisma vsem lastnikom trgovin (odprtih in zaprtih), da bi jih opozorila na skorajšnji začetek veljave novega občinskega pravilnika o izložbah, ki ne bodo več smele biti zamarnjene in prekrite z najrazličnejšimi reklamnimi letaki. Da bi izložbe imele lepši videz, so v občinski pravilnik zapisali, da morajo lastniki in upravitelji trgovin redno čistiti tako rolete kot šipe. V izložbe praznih trgovin bodo njihovi lastniki lahko nalepili panoje nevtralne barve ali z umetniško vsebino, na zunanji strani pa ne bodo smeli biti nalepljeni reklamni letaki in plakati. Kot je razložil tržiški podžupan Omar Greco, z novimi pravili ne nikakor nameravajo nadlegovati trgovcev, edino hočejo doseči to, da bo imelo mesto lepši in predvsem bolj urejen videz.

Nova pravila za izložbe trgovin bodo stopile v veljavo 1. februarja. Z istim dnem bodo v veljavi še nekatere spremembe pravil, ki se jih morajo držati lastniki koles. Na drogeve javne razsvetljave in cestne znake kolesa ne bodo smela biti priklenjena več kot deset dni. Kdor bo omenjeno določilo kršil, mu bodo kolo odpeljali. Za tovrstno odločbo se se v Trziču odločili, potem ko se je divje parkiranje koles tako razširilo, da so postale nekatere ulice skoraj neprehodne. To še posebej velja za Ulicama Toti in Matteotti, za trg pred železniško postajo, za Ulico Randaccio med križiščema z ulicama Stazione in Romana, za Trg Cavour in za Ulico Duca D'Aosta. V omenjenih ulicah bodo kolesa odpeljali takoj, kar še posebej velja, če bodo tako parkirana, da bodo v napoto pešcem. Za kršitev obeh določb so predvidene globe; za kršitev pravil o izložbah trgovin bodo globe veljale od 25 do 300 evrov, za divje parkiranje koles pa od 25 do 75 evrov.

GORICA - »Disident« Manuel Rizzi

Pri protestu ne sodelujejo vsi goriški črpalkarji

»Pri protestni akciji ne morem sodelovati.« Tako pravi Manuel Rizzi, 27-letni upravitelj črpalke Tamoil v Ulici Isonzo Argentina v Gorici, ki bo v torek jutraj kot običajno odprl svoj bencinski servis. Ostali goriški črpalkarji bodo predvidoma točili gorivo do jutri, saj so se njihovi upravitelji iz protesta odločili, da po izpraznitvi rezervoarjev ne bodo nabavili dodatnega bencina in dizla. Protestno akcijo, s katero želijo opozoriti na svojo stisko po povišanju cen bencina in dizla v Italiji, so črpalkarji napovedali v prejšnjih dneh na goriškem županstvu, kjer so tudi simbolno izročili ključke črpalke županu Ettoreju Romoliju.

Rizzi se ostalim kolegom ne bo pridružil iz osebnih razlogov oziroma zaradi nesoglasij s predsednikom združenja črpalkarjev Piom Trainijem, ki je obenem tudi predsednik zveze trgovcev Ascom Conf-

commercio. »Ne morem sodelovati pri akciji, ki jo organizira vrh zveze trgovcev,« pravi Rizzi, ki je lani ogradil Trainija zaradi groženj. Do letih naj bi prišlo marca 2011, ko je Rizzi tri dni izvajal posebne popuste in v bistvu izenačil cene goriva s slovenskimi. Rizzi trdi, da mu je Traini zaradi tega zagrozil, da mu bo zažgal črpalke. Sojenje se je začelo 13. januarja, nadaljevalo pa se bo 11. maja. »Zaprosil sem tudi za vključitev v zvezo Ascom, do zdaj pa me niso sprejeli,« pravi Rizzi, ki je kritičen tudi do župana Romolija. »Položaj goriških črpalkarjev je zares hud. Na to sem že decembra opozoril Romolija, tržaškega župana ter goriškega in tržaškega prefekta. Odzvala se je samo Marrosuva, Romoli pa se je »prebudil« šele po enem mesecu. Zdaj si prisvaja zasluge, ker se bliža volilna kampanja, v resnici pa se je angažiral v zamudi,« zaključuje mladi črpalkar. (Ale)

bo odpeljal ob 19. uri s Poljan in se bo dotaknil Doberdoba, Romjana, Trziča, Štivanja, Jamelj, Gabrij in Sovodenj. Vstopnice bodo na voljo na dan predstave pri blagajni centra Bratuž.



RONKE - Polna občinska sejna dvorana za revijo društva Jadro

V glasilu zgodovina in pogled v prihodnost

Čestitke ronške občine za vloženi trud v utrjevanje prijateljskih vezi med Slovenci in Italijani

Pred polno dvorano občinskega sveta v Ronkah so v petek predstavili novo, po vrsti že 14. številko revije Jadro, ki jo v Laškem že veliko let izdaja istoimensko slovensko društvo. Po uvodnem pozdravu predsednika društva Karla Muccija je tej pomembni slovenski sredini v Laškem čestital Riccardo Aviani, odbornik za kulturo pri občini Ronke. Društvu je obenem voščil, da bi tudi v bodoče opravljalo nadvse pomembno vlogo pri razvijanju kulturnih dejavnosti v občini, predvsem še pri prizadevanjih za utrjevanje prijateljskih vezi med skupnostmi, ki tu prebivajo. Te vezi so se pokazale tudi na predstavitvi revije, saj so v dvorani sedeli pripadniki obeh narodov.

Revijo in argumente, ki jih zbornik prinaša, je podrobno razčlenil in predstavil njen urednik Karlo Mucci, nazival pa je tudi kup težav, ki spremljajo nastajanje tovrstne publikacije. Okrog sebe je potrebno zbrati cel kup avtorjev in vrsto člankov z različno vsebino, ki prispevajo k temu, da je revija zanimiva za širši krog bralcev. Leti v raznih prispevkih naletijo na marsikaj takega, ki pritegne njihovo pozornost. Zlasti so zanimive teme, ki prinašajo zgodovinsko obravnavo dejavnosti in krajevnih zanimivosti iz preteklosti, pa tudi vprašanja, ki zadevajo sedanjost. Tako v reviji najdemo zanimive podatke o 100-letnici ladjedelnice, ki je tem krajem dala in še daje močan gospodarski pečat. Nekaj poglavij je namenjeno tudi proizvojni letali, ki je v Laškem cvetela med obema vojnoma. Naleteli pa bomo tudi na prispevke, ki govorijo o izseljenstvu, ki je tudi v teh krajih dosegalo kar visoke številke. Velika pozornost je namenjena tudi srečanjem s kulturnim in družabnim predznakom med kraji z imenom Selo. V ta sklop sodijo tudi ronške Selce. Revija se je tokrat spustila tudi na področje živalstva, zlasti tujih živalskih vrst, ki so iz različnih razlogov - tudi človeške malomarnosti - zašle v naše kraje, se tu udomačile, v mnogih primerih izpodrinile domače vrste in tako rekoč zavladale v novem okolju. Mnoge tujerodne vrste že povzročajo škodo, ki se bo v vseh svojih razsežnostih bržčas pokazala že v naslednjih letih. Kar veliko prostora je namenjeno društvu Jadro, ki praznuje svojo 20. obletnico in raznim dejavnostim, ki se jim društvo posveča. Med te vključene tudi prizadevanja, ki se nanašajo na zakonodajo, ki ureja rabo slovenščine v javnosti, pa na odkrivanje ledinskih



imen, ki v marsikaterem primeru imajo slovanske korenine. V ta sklop spada tudi delovanje klekljarskega odseka Jadro in pa zapis o tridesetletnem delovanju slovenskega ženskega pevskega zbora iz Ronk.

Daljša poglavja je namenjeno tudi članom slovenske ronške skupnosti, ki jih ni več med nami. Med prispevki bomo našli daljši zapis s pomenljivimi fotografijami o Primorcih (zlasti Kraševcih), ki so jih zgodovinske okoliščine prisilile, da so si novo domovino našli na povsem drugem koncu Slovenije, v Prekmurju. Skratka, kot že prejšnje številke revije, je tudi ta zbornik bogat s prispevki različne narave. Pa tudi nekaj izvirnih poezij bomo našli na njegovih straneh.

V nadaljevanju večera je o sami zasnovi, oblikovanju in tisku revije spregovoril Oskar Beccia, ki je bil s svojo tiskarno vsa ta leta prisoten pri rojstvu vseh zbornikov. Kot likovni umetnik je Beccia, sicer član društva Jadro, tudi avtor platnice in nasploh postavil celotne publikacije. Na koncu je v svoji oceni poudaril pomembnost revije, ki je postala odličen dokument za naše zanamce. Prijeten večer je zaključilo branje nekaterih poezij, ki so objavljene v reviji. Svoje poezije je v italijanščini in v brezjaškem narečju prebiral Amerigo Visintini, slovensko različico v prevodu Igorja Tute je podala Sonja Božič. Domačinka Marjeta Pahor pa se je predstavila s svojo poezijo Pogled čez okno. (vip)

V sredini Mucci z glasilom v rokah, na njegovi levi občinski odbornik Aviani in Jadrov društveni odbornik Oskar Beccia (zgoraj); udeleženci predstavitve (desno)

BONAVENTURA



ŠTEVERJAN

Društvo F.B. Sedej razpisuje 42. Festival

V Števerjanu so že stekle priprave na 42. Festival narodno zabavne glasbe, ki ga prireja slovensko katoliško prosvetno društvo F.B. Sedej. Letošnji festival bo potekal 6., 7. in 8. julija med števerjanskimi Borovci. Na festival Števerjan 2012 se lahko prijavi vsi ansambli, ki gojijo slovensko narodno zabavno glasbo. Na prvih dveh polfinalnih večerih nastopijo vsi prijavljeni ansambli. Vsak ansambel mora izvajati dve skladbi v živo v slovenskem jeziku ali samo v instrumentalni izvedbi. Prva skladba mora biti iz zakladnice slovenske narodno zabavne glasbe, druga pa mora biti povsem izvirna ter prvič predstavljena javnosti.

V finalnem delu Festivala nastopijo najboljši ansambli prvih dveh večerov z istima skladbama. Njihov izbor in število določi strokovna komisija za glasbo. Finalisti se potegujejo za nagrado za najboljši ansambel Festivala in trofej prosvetnega društva F.B. Sedej v vrednosti 1.500 evrov, nagrado občinstva v vrednosti 600 evrov, nagrado za kvintet v vrednosti 400 evrov, nagrado za trio v vrednosti 400 evrov, nagrado za melodijo v vrednosti 400 evrov in nagrado za debitanta v vrednosti 200 evrov. Vsi nastopajoči ansambli se potegujejo še za nagrado za besedilo v vrednosti 200 evrov. Strokovna komisija za glasbo si pridržuje pravico, da po lastni presoji podeli posebno priznanje posamezniku ali ansamblu za kakovostno izvedbo tekmovalne skladbe.

Prijava na 42. Festival narodno zabavne glasbe je veljavna, če vključno do torka, prvega maja, ansambel pošlje izpolnjeno prijavnico in dokazilo o plačilu kavicije v znesku 50 evrov, ki bo vrnjena ob zaključku prireditve. Prijavo in priloge morajo udeleženci poslati na naslov SKPD F.B. Sedej, Trg Svobode, št. 6, Števerjan ali na naslov elektronske pošte info@sedej.org. Organizacijski odbor števerjanskega festivala je z organizatorji glasbene prireditve Alpen Grand Prix določil, da bo komisija v okviru finalnega dela 42. Festivala narodno zabavne glasbe Števerjan 2012 izbrala tri finaliste, med tistimi, ki privolijo k sodelovanju. Kot predstavniki Slovenije bodo nastopili na 20. izvedbi Alpen Grand Prix v Meranu. Za morebitne informacije sta na voljo Katja Dorni (tel. 333-1499177) in Filip Hlede (329-0744269).



Skupina Esquina de Alfama prihaja iz Lizbone

V Kulturnem domu prvič portugalski fado

Jutri, 23. januarja, ob 20.30, bo v Kulturnem domu v Gorici nastopila skupina Esquina de Alfama iz Lizbone, ki sodi v krog priznanih izvajalcev portugalskega fada. Ta glasbena zvrst izvira iz predmestij Lizbone, Porta in Coimbre, najslavnejša med pevkami pa je bila Amalia Rodrigues, ki je fado pela šestdeset

let in ga je opisala s temi besedami: »Izgubljene duše v nočeh, čudne sence v mavrski četrti, pojoča prostitutka, žalobna kitara, pepel in ogenj, bolečina in greh, vse, kar rečem in kar ni moč izreči.« Fado je povezan s portugalskim izrazom »saudade«, ki ponazarja posebno stanje duha, je izraz za hrepenenje ter spoj otožnosti in strasti. Vstopnica stane 10 evrov, znižana 7. Informacije so na voljo pri blagajni Kulturnega doma (tel. 0481-33288).

GORICA V sredo srečanje z Vratušo

V Kulturnem domu v Gorici bo v sredo, 25. januarja, ob 17.30 srečanje z Antonom Vratušo, ki je bilo prejšnji teden odloženo zaradi bolezni. Med sredinim srečanjem bo Vratuša predstavil knjigo »Dalle catene alla libertà - La rabska brigada, una brigata partigiana nata in un campo di concentramento fascista« (Iz verig v svobodo - Rabska brigada).

Anton Vratuša, rojen 21. februarja 1915 na Dolnjih Slavecih, je bil od februarja 1942 do septembra 1943 interniran v raznih italijanskih koncentracijskih taboriščih, in sicer v Gonarsu, Trevisu, Padovi in na Rabu. Od septembra 1943 do konca vojne so mu zaupali vrsto vojaških in političnih zadolžitev: bil je namestnik komandanta Rabske brigade, nato pa je vzdrževal stike med slovensko narodnoosvobodilno vojsko in italijanskim odporiškim gibanjem.

DOBERDOB Jezero prireja zabavni večer

Poleg Pepine in Rozine trio flavt

Kulturno društvo Jezero prireja v petek, 27. januarja, ob 20.30, kulturno zabavni večer, s katerim bodo uvedli v novo leto. Srečanje bo potekalo v društvenih prostorih v Doberdobu, kjer bosta udeležence obiskali gospe Pepina in Rozina iz Škrbine. Humoristki bosta povedali marsikatero pikro na račun odnosov med moškimi in ženskami, pa tudi o življenju v današnjih časih. Skupaj bosta tudi zapeli in zaplesali.

Po njunem nastopu bo za glasbeno točko poskrbel trio prečnih flavt iz Komna, ki vadi pod mentorstvom prof. Tamare Tretjak. Po kulturnem programu bodo udeleženci skupaj nazdravili novemu letu ob kozarcu vina in domačem prigrizku. Med večerom bodo člani društva Jezero lahko obnovili tudi društvene izkaznice.

GORICA Gledališče ima 1.116 abonentov

Goriško občinsko gledališče Giuseppe Verdi ima v letošnji sezoni 204 abonente več kot v lanskem. S tem sta izredno zadovoljna goriški župan Ettore Romoli in njegov odbornik za kulturo Antonio Devetag, ki je poudaril, da so k odličnemu rezultatu ob kakovostni ponudbi gledaliških predstav pripomogli tudi dobra organizacija, profesionalci, ki skrbijo za brezhibno delovanje ustanove, in kulturna politika občinske uprave. Leta 2011 je Verdijev teater »prepričal« 1.116 abonentov, leta 2010, ko se je promocija sezone začela s precejšnjo zamudo, pa 912. V primerjavi z lansko sezono se je v letošnji povišal tudi zaslužek gledališča. Do 17. januarja, je povedal odbornik Antonio Devetag, je Verdijevo gledališče s prodajo abonmajev in vstopnic zaslužilo 20.000 evrov več kot v prejšnjem letu.



Koncerti

ZVEZA SLOVENSKE KULTURNIH DRUŠTEV, Združenje staršev iz Romane, SKRD Jadro Ronke, SKRD Tržič v sodelovanju z Javnim skladom RS za kulturne dejavnosti prireja 18. revijo kraških pihalnih godb 4. februarja ob 20. uri v občinskem gledališču v Tržiču. Nastopajo Pihalni orkester Breg, Pihalni orkester Divača in Pistojska godba 1808.



Gledališče

ABONMA LJUBITELJSKIH GLEDALIŠKIH SKUPIN v organizaciji PD Štandrež: v soboto, 28. januarja, ob 20. uri (premiera) in v nedeljo, 29. januarja ob 17. uri (abonmajska predstava) v župnijski dvorani v Štandrežu komedija »Cvetje hvaležno odklanjamo« (Norman Barrash - Carroll Moor) v režiji Jožeta Hrovata, nastopa dramski odsek PD Štandrež; informacije po tel. 0481-20678 (Božidar Tabaj).

V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V KRMINU: v ponedeljek, 30. januarja, ob 21. uri »Chi ha paura di Virginia Woolf?« (Edwarda Albeeja); informacije po tel. 0481-532317 ali na spletni strani www.artistiassociaigorizia.it.

V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V TRŽIČU: 26. januarja ob 20.45 »Reportage Chernobyl« igrata Roberta Biagiarelli in Simona Gonella; informacije po tel. 0481-494369, na teatro@comune.monfalcone.go.it in na spletni strani www.teatromonfalcone.it.



Kino

DANES V GORICI

KINEMAX Dvorana 1: 15.15 - 17.30 - 20.00 - 22.10 »Benvenuti al Nord«. Dvorana 2: 15.00 - 17.30 - 19.50 - 22.10 »La talpa«.

Dvorana 3: 15.00 - 16.30 »Alvin Superstar 3 - Si salvi chi può«; 20.30 »J. Edgar«.

JUTRI V GORICI

KINEMAX Dvorana 1: 17.30 - 20.00 - 22.10 »Benvenuti al Nord«. Dvorana 2: 17.40 - 20.30 »La talpa«. Dvorana 3: »Kinemax d'Autore« 17.30 - 20.00 - 22.00 »Miracolo a Le Havre«.

DANES V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 15.00 - 17.00 - 20.10 - 22.15 »Benvenuti al Nord«. Dvorana 2: 16.30 - 18.15 - 20.30 - 22.20 »Underworld: Il risveglio« (digital 3D). Dvorana 3: 15.00 - 17.20 - 19.50 - 22.10 »La talpa« (digitalna projekcija).

Dvorana 4: 15.30 - 17.45 - 20.00 - 22.10 »Immaturo - Il viaggio«. Dvorana 5: 16.30 »Alvin Superstar 3 - Si salvi chi può«; 18.00 »Benvenuti al Nord«; 20.15 - 22.15 »Shame« (pre-povedan mladim pod 14. letom).

JUTRI V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 17.30 - 20.00 - 22.10 »Benvenuti al Nord«. Dvorana 2: 18.15 - 20.30 - 22.20 »Underworld: Il risveglio« (digital 3D). Dvorana 3: 17.40 - 20.40 »La talpa« (digitalna projekcija). Dvorana 4: 17.45 - 20.00 - 22.10 »Immaturo - Il viaggio«. Dvorana 5: »Kinemax d'Autore« 17.45 - 20.30 »Melancholia«.

JUTRI V KRMINU

OBČINSKO GLEDALIŠČE: 20.45 »La chiave di Sarah«.



Kam po bencin

Danes so na Goriškem dežurne naslednje bencinske črpalke:

GORICA

AGIP - Ul. Duca d'Aosta 74
ESSO - Ul. Brass 7/b
ERG - Ul. San Michele 57
TAMOIL - Ul. Lungo Isonzo Argentina
TRŽIČ
ESSO - Ul. Boito 76
API - Ul. Grado
RONKE
SHELL - Ul. Redipuglia 25/a
ERG - Ul. Aquileia 35
FOLJAN-REDIPULJA
TOTAL - Ul. Pietro Micca 15
ŠLOVRENC
AGIP - Ul. Nazionale, na državni cesti 56
VILEŠ
ERG - Državna cesta 351 km 16+250
KRMIN
SHELL - Drevored Venezia Giulia 23



Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
OBČINSKA 2 PRI SV. ANI, Ul. Garzarolli 154, tel. 0481-522032.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
STACUL, Ul. F. di Manzano 6, tel. 0481-60140.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
ALLA SALUTE, Ul. Cosulich 117, tel. 0481-711315.

DEŽURNA LEKARNA V ŠPETRU OB SOČI
VISINTIN, Ul. Matteotti 31, tel. 0481-70135.



Razstave

V KULTURNEM DOMU V GORICI je na ogled samostojna razstava Jožeta Cēja; do 23. januarja od ponedeljka do petka 9.00-13.00, 16.00-18.00 in ob prirreditvah.

V KAVARNI CARDUCCI v Ul. Duca d'Aosta 83 v Tržiču je na ogled razstava Adriane Rigonat; do 26. januarja.

V POKRAJINSKI GALERII V UL. DIAZ v Gorici je na ogled razstava v organizaciji združenja Amici di Israele z naslovom »Kaddish. Per i bambini senza figli«; do 28. januarja od ponedeljka do petka 17.00-19.00, ob sobotah 10.00 -12.00, zaprto ob nedeljah in v petek, 27. januarja.

FOTOGRAFSKA VIDEOPROJEKCIJA z naslovom »Limes: fotografia o pittura« je na ogled v lokalu Zenzero Wine bar & Restaurant v Ul. Garibaldi 4 v Gorici; do 2. februarja vsak dan 8.30-24.00.

V GALERII DORE BASSI v deželni avditoriju v Ul. Roma v Gorici je na ogled čezmejna razstava »Isonzo senza confini - Soča brez meja«; razstavljajo Alda Antoni, Giorgio Gallottini, Elvira Vera Mauri, M. Grazia Persolija, Valdiero Vecchiet, Anita Zurberti, Zorana Berdon, Vanda Colja, Bernarda Skrt, Helena Stanic; do 4. februarja od ponedeljka do sobote **DRUŠTVO ARS** vabi na ogled razstave z naslovom »Onkraj vidnega - Oltre il visibile« Fabia Gonnellija in Micheleja Petruza v galeriji Ars na Travniku; do 14. februarja po urniku Katališke knjigarnice.



Obvestila

AKTIVIRANJE NOVIH KARTIC STORITEV je možno pri okencih splošne medicine zdravstvenega podjetja, ki je v ta namen odprlo še dve dodatni okenci v centrih CUP v Gorici in Tržiču od ponedeljka do petka med 14.30 in 18.30.

DRUŠTVO SLOVENSKE UPOKOJENCEV za Goriško prireja v soboto, 18. februarja, tradicionalno valentinovanje v restavraciji Primula pri Solkanu blizu nekdanje vzpenjače. Začetek ob 18. uri. Vpisovanje po tel. 0481-882183 (Dragica V.), 0481-20801 (Sonja K.), 347-1042156 (Rozina F.), 0481-21361 (Ema B.). Na račun 20 evrov.

KNJIŽNICA DAMIR FEIGEL v KB centru na Korzu Verdi 51 v Gorici (tel. 0481-531733) je odprta od ponedeljka do petka med 10. in 18. uro.

OBČINA SOVODNJE obvešča, da je sovođenjska knjižnica odprta ob ponedeljkih od 16. do 18. ure, ob torkih od 9. do 12. ure, ob sredah od 15. do 18. ure in ob četrtek od 10. do 12. ure.

OKENCE ZA MANJŠINSKE JEZIKOVNE SKUPNOSTI je odprto ob ponedeljkih 9.00-12.00 ter ob sredah 15.30-17.30 v prostorih goriške občine (3. poslopje, 1. nadstropje) na Trgu Municipio 1 v Gorici; tel. 0481-383459 (slovenščina) in tel. 0481-383451 (furlanščina).

ZVEZA SLOVENSKE KATOLIŠKE PROSVETE iz Gorice sklicuje izredni občni zbor, ki bo v torek, 31. januarja, ob 12. uri ob prvem in ob 20.30 v drugem sklicu v sejni sobi Kulturnega centra Lojze Bratuž v Gorici s sledečim dnevnim redom: izvolitev predsednika izrednega občnega zbora; statutarne spremembe; razno.

SVET SLOVENSKEGA ORGANIZACIJE obvešča, da bo zasedanje deželnega sveta v sredo, 25. januarja, ob 18. uri v prvem in ob 19. uri v drugem sklicu. Deželni svet bo potekal v komorni dvorani Kulturnega centra Lojze Bratuž v Gorici.



OBČINA SOVODNJE

v sodelovanju z



GORIŠKO MOHORJEVO DRUŽBO

vabi na srečanje s knjigo

Jožeta Šušmelja

ZGODBE S TRNOVSKE PLANOTE

JUTRI, 23. januarja, ob 18. uri

v knjižnici v Sovodnjah

Pobudo je podprl Sklad Goriške hranilnice

OBČINA SOVODNJE obvešča, da bo od 23. januarja do 3. februarja, v okviru del za metanizacijo in širjenje proizvodnega območja, cestni odsek Štradalte od sovođenjskega občinskega pokopališča do križišča s Potjo na Roje zaprt za promet od 8. do 18. ure. Zagotovljen bo prehod za stanovalce in za vozila z dovoljenjem.

SCGV EMIL KOMEL sklicuje redni letni občni zbor, ki bo v četrtek, 26. januarja, ob 20. uri v prvem in ob 21. uri v drugem sklicanju na sedežu šole v Gorici z naslednjim dnevnim redom: poročilo o delovanju v letu 2011, program dejavnosti 2012, odobritev obračuna 2011 in proračuna 2012.

NA SEDEŽU FURLANSKEGA FILOLOŠKEGA DRUŠTVA v Ul. Bellini 3 v Gorici prirejajo s 6. februarjem ob ponedeljkih med 18. in 20. uro tečaj furlanskega jezika in furlanske kulture; informacije in vpisovanje na sedežu društva in po tel. 0481-533849, gorizia@filologicafriulana.it.

ONAV (Vsedrjavno združenje poskuševalcev vin) iz Gorice organizira tečaj za poskuševalce vina, ki se bo pričel 13. februarja v Enoteki v Krminu; informacije na spletni strani www.onav.it, kjer je objavljen tudi program tečaja, vpisovanje na gorizia@onav.it ali po tel. 0481-32283 (Daniela Markovič).



Prireditve

ZDRUŽENJE AMA - LINEA DI SCOFFINE prireja ponedeljkova srečanja med 16.30 in 18. uro: 23. januarja v centru Mare Pensante v parku Basaglia v Ul. Vittorio Veneto 174 v Gorici bo predavanje z naslovom »Spiritualità come medicina dell'Anima«. Sodeloval bo Andrea Bellavite, vstop prost; več na www.gruppipama.4000.it, rispla2@virgilio.it in po tel. 328-8381969 (Eleonora).

PLANINSKO DRUŠTVO NOVA GORICA (Bazoviška 4 - Nova Gorica, tel. 003865-3023030, planinskod.novagorica@siol.net) vabi na alpinistično predavanje z naslovom »5 let vrhunškega alpinizma«, ki bo v Novi Gorici (1. nadstropje) v torek, 24. januarja, ob 19. uri. Gost večera bo alpinist Marko Prezelj; vstopnina 5 evrov, vstopnice na sedežu društva ob torkih in četrtek 15.00-18.00 ali eno uro pred prireditvijo.

V GALERII SPAZZAPAN V GRADIŠČU v Ul. Battisti 1 (tel. 0481-960816) prirejajo srečanja ob razstavi Liliane Cossovel z naslovom »Sincerely Yours«: univerzitetna raziskovalka na univerzi Ca' Foscari v Benetkah Stefania Portinari bo v petek, 27. januarja, ob 16.30 predavala na temo »Lo Spazialismo a Venezia« in v petek, 10. februarja, ob 16.30 na temo »Venezia: la situazione artistica negli anni '60«; v petek, 17. februarja, ob 16.30 bo profesor zgodovine umetnosti na univerzi Ca' Foscari v Benetkah Nico Stringa govoril o Liliani Cossovel; v petek, 24. februarja, ob 16.30 bo Luca Massimo Barbero imel predavanje z naslovom »Idee spaziali. Alla ricerca di Vinicio Vianello«; vstop prost, zaželenja je telefonska naljava.

V GLEDALIŠČU VERDI v Gorici bo v soboto, 28. januarja, ob 20. uri plezni nastop v organizaciji Lions Cluba Maria Theresia iz Gorice in plezne šole Tersicore z naslovom »Mimi, una vita per la danza«; predprodaja vstopnic pri blagajni gledališča v petek, 27. januarja, med 17. in 19. uro in v soboto, 28. januarja od 18. ure dalje; informacije po tel. 0481-533602.



Nova produkcija SSG
Jean-Baptiste Poquelin Molière

TARTUFFE
(Tartuffe, ou l'Imposteur)



režija: Samo M. Strelec

JUTRI, 23. januarja ob 20.30
v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici

V GLEDALIŠČE Z AVTOBUSOM...

19.00 POLJANE - PRI GOSTILNI NA AVTOBUSNI POSTAJI
19.05 DOBERDOB - NA TRGU SV. MARTINA
19.10 ROMJAN - PRI ŠOLI V ULICI CAPITELLO
19.15 TRŽIČ - ULICA SAN POLO PRI BOLNICI
19.25 ŠTIVAN - PRI KRIZIŠČU NA AVTOBUSNI POSTAJI
19.35 JAMLJE - NA AVTOBUSNI POSTAJI
19.45 GABRJE - NA AVTOBUSNI POSTAJI
19.50 SOVODNJE - BLIZU LEKARNE NA AVTOBUSNI POSTAJI

Po predstavi bo avtobus odpeljal izpred gledališča

Predhodna rezervacija ni potrebna.

Vstopnice bodo na voljo na dan predstave pri blagajni KC Lojze Bratuž

V OBČINSKI KNJIŽNICI V TRŽIČU

prirejajo praviljčno srečanje z laboratorijem za otroke 28. januarja ob 15.30; informacije in vpisovanje do zasedbe mest v knjižnici v Ul. Ceriani 10, tel. 0481-494385 in 0481-494367 (od ponedeljka do petka 9.30-13.00 in 15.00-19.30, ob sobotah 9.30-13.00), na www.bibliotecamonfalcone.it in na naslovu bibliotecamonfalcone@comune.monfalcone.go.it.

AŠKD KREMENJAK vabi na Prešernovo proslavo v soboto, 11. februarja, ob 20.30 v večnamenskem centru v Jamljah, Prvomajska ulica 20. Ob 10. obletnici smrti Ignacije Ota bo predstavitev zgodbice in koncert zbora Valentin Vodnik. Slavnostni govornik bo predsednik krajevne skupnosti Sela na Krasu, Martin Švajgelj.

ŽUPNIJA SV. ANDREJA APOSTOLA iz Štandreža prireja marijansko procesijo z lučkami v nedeljo, 12. februarja, ob 19. uri.



Osmice

SALOMON v Rupli je odprl osmico; tel. 0481-882230.

Prispevki

Ob boleči izgubi drage Milice Pahor darujejo sestra Olga ter nečaki 50 evrov za jameljske cerkev, 50 evrov za AŠKD Kremenjak in 50 evrov za vzdrževanje spomenika padlim v NOB v Jamljah.

Namesto cvetja na grob Milana Tomšiča darujejo Francetevi 50 evrov za športno društvo Sovodnje.

Pogrebi

JUTRI V PODGORI: 10.30, Giovanna Marassi vd. Marchi (iz splošne bolnišnice) v cerkvi in na pokopališču.

JUTRI NA PEČI: 14.00, Berta Tomsič vd. Bergomas (z goriškega glavnega pokopališča) v cerkvi in na pokopališču.

JUTRI V MOŠU: 11.00, Giovanna Furlan vd. Orzan (iz goriške splošne bolnišnice) v cerkvi in na pokopališču.

JUTRI V RONKAH: 13.00, Mario Tolomio v cerkvi Sv. Lovrenca in na pokopališču.

JUTRI V ŠTARANCANU: 11.00, Amalia Barulich vd. Miniussi v cerkvi in na pokopališču.

JUTRI V ROMANSU: 11.00, Avelino Cumin (iz tržiške bolnišnice) v cerkvi v Versi in na tamkajšnjem pokopališču.



ITALIJA - Vladni ukrep o liberalizacijah v središču pozornosti

Monti računa na podporo parlamenta

Pomisleki nekaterih strank in sindikatov

Povoljno mnenje Confindustrie, ki hvali vladne odločitve - Cgil: Poulični protesti odraz nelagodja

RIM - Mario Monti je optimist in računa, da bo parlament odobril vladni ukrep o liberalizacijah brez večjih vsebinskih sprememb. Glavni vladni stranki - Ljudstvo svobode in Demokratska stranka - imata sicer nekaj pomislekov nad vladnim paketom, na koncu pa ga bosta ob nekaterih manjših spremembah podprli, menijo poznavalci. Največji italijanski sindikat Cgil medtem opozarja, da so napovedani poulični protesti in demonstracije proti odloku znak velikega nelagodja, ki vlada v Italiji.

Voditelj Ljudstva svobode Angelino Alfano je sinoči dejal, da bodo poslanci in senatorji te stranke podprli Montijeve odločitve, pod pogojem, da bo parlament sprejel nekatere »izboljšave« k odloku. Alfano je s to izjavo nekoliko »popravil« nekdanjega ministrskega predsednika Silvia Berlusconi, ki je vse bolj nezadovoljen z Montijevo vlado in ne skriva želje po spomladanskih predčasnih volitvah. Glede tega je Berlusconi v precejšnjem sozvočju z (bivšim?) zaveznikom Umberto Bossijem, ki glasno zahteva predčasne volitve, v resnici pa dobro ve, da bo Montijeva vlada skoraj gotovo trajala do naravnega izteka zakonodajne dobe, torej do spomladi 2013.

Tudi tajnik Demokratske stranke Pier Luigi Bersani napoveduje podporo Montijevim liberalizacijam, tudi on pa si prizadeva za nekatere sicer manjše spremembe v paketu. Ni izključeno, da bo vladni ukrep na koncu podprl tudi Antonio Di Pietro, ki je sicer formalno v opoziciji, enako kot Severna liga, ki bo v parlamentu volila proti tako zasnovanim liberalizacijam. Ligaši so prepričani,



Predsednik italijanske vlade Monti

da gre za ukrep, ki bo prizadel le nekatere sloje (npr. taksiste), ne pa oblastniških lobijev, kot so npr. banke.

Naravnost navdušena nad vladnimi odločitvami je predsednica Confindustrie Emma Marcegaglia, ki poziva Montija, naj v parlamentu zavrne vse spremembe, tudi tiste, ki jih bosta predlagali Ljudstvo svobode in Demokratska stranka. Dosti bolj previdna je generalna tajnica največjega italijanskega sindikata Cgil Susanna Camusso, ki sicer podpira nekatere ukrepe, drugim pa nasprotuje. Camussova ocenjuje, da vladni paket ne bo prinesel novih delovnih mest, napovedani protesti različnih kategorij pa so po njenem prepričanju odraz velikega socialnega nelagodja, ki v tem momentu prevladuje v Italiji.

Teden, ki se bo začel jutri, bo potekal v znamenju protestov proti vladnim odločitvam. Protestirali bodo spet taksisti, advokati, notarji in upravitelji bencinskih črpalk.

Maroni prepričal Bossija: Dozzo vodja poslancev Lige

MILAN - Nekdanji notranji minister Roberto Maroni je slavil pomembno politično zmago znotraj Severne lige. Umberto Bossi je namreč napovedal, da bo novi vodja poslancev Lige Paolo Dozzo, ki bo prevzel mesto Marca Reguzzonija, Maronijevega političnega nasprotnika. Reguzzoni, ki velja za Bossijevega pristaša, je v prejšnjih dneh ostro napadel bivšega notranjega ministra, kateremu je Bossi potem celo prepovedal nastope v javnosti. Prišlo je do razčiščevalnega sestanka med Maronijem in Bossijem, po katerem je krajši konec potegnil Reguzzoni. Vse to sodi v sklop bitke za oblast v Severni ligi, kjer se mlajši voditelji potegujejo za vodenje stranke po Bossijevem odhodu. Sodeč po zadnjih dogajanjih kaže, da je v prednosti Maroni, ki je manj vezan na Silvia Berlusconi kot Bossi in je zagovornik samostojnega volilnega nastopanja Severne lige.

NIGERIJA - V Kanu V napadih ubitih več kot 160 ljudi

KANO - V usklajenih bombnih napadih in strelskih obračunih v drugem največjem nigerijskem mestu Kano je bilo od petka po najnovejših podatkih ubitih najmanj 162 ljudi, število žrtev pa bi se lahko še povečalo. »V tem trenutku imamo v mrtvašnici 162 trupel in ta številka se bo morda spremenila, ker trupla še prinašajo,« je povedal predstavnik glavne mrtvašnice v mestu. Pri Rdečem križu pa so našli 121 mrtvih, je povedal vir v organizaciji. Novinar tiskovne agencije AFP je pred tem v mrtvašnici glavne bolnišnice v Kanu našel najmanj 80 trupel, med katerimi so imela številna strelne rane.

Kano je največje mesto na večinskemu muslimanskemu severu Nigerije. Kaos je v mestu izbruhnil v petek ponoči, ko je bilo slišati kakih 20 eksplozij in več strelskih napadov, katerih tarče so bile policijske postaje, imigracijski uradi in tudi stanovanja priseljencev. V mestu so razglasili 24-urno policijsko uro. Odgovornost za serijo napadov je prevzela skrajna islamistična skupina Boko Haram, ki je tudi v preteklosti stala za podobnimi napadi na severu Nigerije. (STA)

FINSKA - Volitve Favorit je konservativni kandidat

HELSINKI - Proevropskega konservativnega političnega veterana Saulija Niinistöja se obeta zmaga na predsedniških volitvah na Finskem. A kljub njegovi precejšnji prednosti končnega zmagovalca verjetno ne bo prinesel že današnji prvi krog, ampak šele drugi krog volitev, ki bo 5. februarja. Predvolilna kampanja je bila vroča, glavna tema pa je bila vloga Finske v EU.

63-letni Niinistö je kandidat vladajoče konservativne Stranke nacionalne koalicije, zmagovalke lanskih parlamentarnih volitev. Gre za enega najbolj izkušenih politikov na Finskem, ki so mu javnomnenjske raziskave že skozi vso kampanjo napovedovale zmago, zadnje raziskave pa so mu obetale dobrih 40 odstotkov glasov. Če bo res zmagal, bo Finska prvič po 30 letih dobila predsednika, ki ne prihaja iz vrst socialdemokratov. (STA)

ZDA - Republikanci Newt Gingrich zdaj ogroža Mitta Romneyja

NEW YORK - Republikanski volivci Južne Karoline so včeraj izbirali strankarskega predsedniškega kandidata, anketi pa so napovedovale nov preobrat, ki jih v letošnji tekmi ne manjka. Zmaga se sedaj obeta nekdanjemu predsedniku predstavniškega doma ameriškega kongresa iz Georgije Newtu Gingrichu. Volišča so se zaprla minulo noč ob enih zjutraj po srednjeevropskem času, končni izidi pa bodo znani danes. Kandidat, ki bo prejel največ glasov v državi, bo osvojil 11 delegatskih glasov.

Republikanski volivci so od začetka kampanje lansko pomlad iskali alternativo nekdanjemu guvernerju Massachusettsa premožnemu mormonu Mittu Romneyju, ki je bil v anketah vedno v ospredju. Vendar pa so volivci vedno znova preizkušali tudi druge možnosti. Gingrich se je v Južni Karolini zavil na vrh po zaslugi agresivnih nastopov v televizijskih soočenjih. Gingrich krivdo za svoje pretekle zakonske težave vali na medije, obljublja pobijanje vseh sovražnikov ZDA in zagotavlja, da bo najboljši izzivalec demokrata Baracka Obame. (STA)

OTOK GIGLIO - Na delu raziskovalci inštituta OGS iz Trsta in Vidma

Se bo cela ladja potopila?

Potapljači odkrili še eno truplo in poveljnikov sef - Preiskovalci imajo videoposnetke s poveljniškega mostu



Ladja Costa Concordia podpirajo granitne skale, a kaj je pod njimi?

ANSA

GROSSETO - Preiskovalci imajo v rokah dragoceeno gradivo, ki bo najbrž pojasnilo, kaj se je 13. januarja zvečer dogajalo na poveljniškem mostu ladje Costa Concordia. V strojni opremi se namreč skrivajo tudi posnetki raznih nadzornih videokamer, med njimi tudi tiste s poveljniškega mostu. Morda bo kmalu jasno, kako se je tik pred brodolomom in takoj po njem obnašal poveljnik Francesco Schettino, pa tudi kaj je ob njem delala mlada Moldavijka Domnica Cemortan.

Potapljači obalne straže so včeraj ob 13.30 na krmi Concordie odkrili še eno truplo, do sinoči še neidentificirano žensko. Število mrtvih je tako naraslo na dvanajst, pogrešanih pa je bilo 21. Potapljači so včeraj začeli z delom ob 6. uri zjutraj, do petega mosta so se prebili s pomočjo eksploziva. Potapljaška enota karabinjerjev pa je iz poveljnikove kabine odnesla Schettinov sef.

Včeraj zjutraj je na toskanski otok prispel šef civilne zaščite Franco Gabrielli, ki koordinira delo, kmalu po njem pa tudi šest raziskovalcev inštituta za oceanografijo in eksperimentalno geofiziko OGS. Geologi, tehniki in elektronski inženirji so iz Trsta in Vidma odpotovali ob zori, medtem ko so vso potrebno tehnično opremo poslali v Toskano že v petek zvečer, takoj po pozivu civilne zaščite. Le-ta se je v petek pozno popoldne obrnila na to ustanovo, ker potrebuje točnejše informacije o značilnostih morskega dna, na katerega se je položila ladja Costa Concordia. Ladja se občasno premika, trenutno pa le-

ži na robu podmorske strmine, ki vodi do globine okrog sedemdeset metrov. Včeraj popoldne nam je raziskovalec Francesco Fanzutti povedal, da pravkar pripravljajo aparaturo, ukvarjali so se z montažo in umerjanjem merilne instrumentacije. Sledno so namestili na motorni čoln, s katerim bodo danes opravili meritve. Na podlagi le-teh bodo proučili morfološke značilnosti morskega dna in sestavili tridimenzionalni zemljevid od ladje do konca prepada.

»Ladja je položena na skalah trdega granita, zaenkrat pa ne vemo, kakšna je podlaga za njimi, kjer se začne dno strmo spuščati v globino. Če je tudi tam granit, je možno, da bo ladja ostala na svojem mestu,« je razložil Fanzutti. Če pa so na robu morskega pobočja peščene sipine, je ladja vseskozi v nevarnosti. Z vetrom, valovi in tokovi se napol potopljena in na bok prevrnjena ladja včasih premakne, ob mehkejši podlagi pa bi lahko cela velikanka zdrsnila pod vodo, je še pojasnil raziskovalec.

V južni Toskani se je včeraj mudil tudi predsednik senata Renato Schifani. Najprej je obiskal bolnišnico v Grossetu, kjer je komisarju ladje Concordia Manricu Giampedroniju izročil zlato medaljo senata. Giampedroni je rešil več življenj, nakar je z zlomljeno nogo ostal na poplavljeni ladji (pol telesa je imel v mrzli vodi). Rešili so ga potapljači. Renato Schifani je nato s helikopterjem poletel na otok Giglio. (af)

LIBIJA - Monti včeraj na obisku v Tripoliju

Novo poglavje v medsebojnih odnosih

TRIPOLI - Italija in Libija sta včeraj ob obisku italijanskega premiera Maria Rita Montija v Tripoliju podpisali nov politični pakt, s katerim po strmoglavljenju diktatorja Moamerja Gadafiga na novo opredeljujeta medsebojne odnose. T.i. deklaracijo iz Tripolija sta slovesno podpisala Monti in njegov libijski kolega Abdel Rahim al Kib.

Ali novi sporazum nadomešča t.i. pakt o prijateljstvu, ki sta ga podpisala Gadafi in Silvio Berlusconi, v času državljanske vojne v Libiji pa je bil zamrznjen, ni jasno. Je pa libijski premier ob podpisu nakazal, da so stari pakt o prijateljstvu zaenkrat »postavili na stranski tir«.

»Eden od členov (pakta o prijateljstvu) pravi, da ga je mogoče ponovno preučiti. Libija se je spremenila. Tisto pogodbo je podpisala ena sama oseba. Pomembno je, da je odnos prijateljski ter utemeljen na vzajemnem spoštovanju in upoštevanju,« je na novinarski konferenci poudaril al Kib.

Pakt o prijateljstvu iz leta 2008 je bil sicer za obe državi pomemben korak, saj je omogočal milijardne investicije ta-

ko Italije v Libiji kot tudi obratno. Italija se je v njem tudi strinjala, da Libiji v obdobju 25 let izplača večmilijardno nadškodnino za izklop iz kolonialno nadvlado ter zgradi kakih 1700 kilometrov avtoceste vzdolž libijske obale. V skladu s paktom zelo ugodne trgovinske pogoje je izkoristilo več kot 180 italijanskih podjetij, med njimi Finmeccanica, Impreglio in Eni, ki je postalo največje tuje energetske podjetje v Libiji.

Deklaracija iz Tripolija sedaj odpira novo poglavje v odnosih med državama. Angleška različica deklaracije med drugim pravi, da je njen cilj »odpreti nova obzorja za medsebojno sodelovanje v dobro dveh prijateljskih narodov ter uresničiti novo vizijo Libije kot odgovor na veličastno revolucijo 17. februarja«.

Neimenovani diplomat v Montijevi delegaciji je za AFP dejal, da deklaracija med drugim dovoljuje Italiji, da Libiji ponudi svoje tehnološke in informacijske storitve, s katerimi ji bo pomagala okrepiti njen "knowhow" na civilnem in obrambnem področju.

PUSTITE SE PRESENETITI. KAKOR MI.

Sabina Fabbro, Igor Devetak, Aleksija Ambrosi, Danjel Radetič - goriško uredništvo



foto carlo sclauzero

Primorski dnevnik. Iz naših v vaše roke.

**NAROČNIŠKA
AKCIJA 2012**

Zaupajte nam. Potrdite naročnino za leto 2012.

Naročnina ostaja nespremenjena: **215,00 evrov**, kar pomeni,
da vas bo vsak izvod časopisa stal le **0,70 evra!**
Če še niste naročeni, naročite se čimprej.

Dostava na dom Primorskega dnevnika je za vse naročnike brezplačna!
Brezplačno boste tudi objavljali neposlovna sporočila in čestitke.
Vsi novi in stari naročniki pa bodo prejeli knjigo **"Spomini na leto 1945"**
darilo Zadruga Primorski dnevnik.

Znižano naročnino za leto 2012 se lahko plača do 31.1.2012:
z nakazilom na enega od sledečih tekočih računov na ime PRAE srl - DZP doo:

> na pošti na račun Št. 11943347

> Pri naslednjih bančnih zavodih:

Banca Antonveneta Trst, ag. 8	št. računa: IT44 V 05040 02208 000001136670
Banca di Cividale - Kmečka banka sedež v Gorici	št. računa: IT48 E 05484 12401 001570404860
Banca di Cividale - Kmečka banka - podružnica Trst	št. računa: IT80 O 05484 02200 004570422289
Nova Ljubljanska banka - podružnica Trst	št. računa: IT56 P 03018 02200 010570002197
Zadružna banka Doberdob in Sovodnje	št. računa: IT34 R 08532 64560 000000019102
Zadružna kraška banka	št. računa: IT71 C 08928 02200 010000010730

na upravi Primorskega dnevnika v Trstu in Gorici

n

nedeljske teme

2012 - MEDNARODNO LETO TRAJNOSTNE ENERGIJE

Človek se mora pobotati z naravo

DUŠAN KALC



Albert Einstein je baje некоč dejal, da bo človeštva v štirih letih konec, če bodo izginile čebele. Morda je takšna napoved preveč črnogleda, toda kdo lahko zanika nevarnost, da se prekine naravna veriga oplojevanja rastlin, ki jo vzdržujejo čebele s svojo oprasovalno dejavnostjo in ki predstavlja enega od nosilnih stebrov življenja na našem planetu? Čebele zaenkrat še pridno delajo, čeprav se je njihovo število v teh zadnjih letih krepko zmanjšalo in preti resna nevarnost, da se bo še zmanjševalo. Že leta 2008 so strokovnjaki trdili, da se je število teh marljivih žuželk zaradi prekomerne uporabe škodljivih kemičnih sredstev v kmetijstvu, pa tudi zaradi vse občutnejših podnebnih sprememb, razpolovilo. Je to lahko zadosten razlog za razmislek?

Čebele in njihov pomen za preživetje človeštva bi nam lahko služile kot paradigma harmoničnega sožitja v naravi, obnavljanja virov in sposobnosti recikliranja in trajnosti. Pa tudi kot zgled in svarilo. Človek namreč v svoji neizmerni domišljavosti ter sli po oblasti in bogastvu, po obvladovanju okolja in svojega bližnjega, dokaj lahkomišelnost posega v naravo in si prisvaja vse, kar mu lahko služi za uresničevanje njegovih sebičnih ciljev, ne da bi se dovolj pogljobljuje vprašal, kakšne bodo posledice njegovega početja. Oblast, ki jo je ustvaril, je trdno zasidrana v gospodarskem sistemu, ki sloni izključno na tržni logiki in profitu, ki edini zveličavni vrednoti, in v katerem velja interes podjetja več kot človekovo dostoj-

anstvo. Hkrati pa grobo in neodgovorno izkorišča naravne vire. Posledice so na dlani: občutno se večajo revščina, brezposelnost in neenakost med ljudmi, kar je neskončna finančna kriza, kot dodatna posledica grabežljivosti in neodgovornosti tega istega sistema, še zaostri. Po drugi strani pa z vse večjo zaskrbljenostjo opažamo, kako se narava odziva na pregrobo izkoriščanje naravnih virov. Prekomerno segrevanje planeta zaradi nebrzdane uporabe fosilnih goriv prinaša podnebne spremembe in z njimi vse hujše ujme. Narava se skratka upira človeku in mu grozi z najhujšim. Morda je zato prišel čas, da se spet pobotamo z naravo, da upoštevamo njene upravičene grožnje ter da prisluhnemo blagodejnemu in naravi prijaznemu delovnemu ritmu čebel, ki so se tako inteligentno prilagodile načelom trajnostnega razvoja.

Kaj je pravzaprav trajnostni razvoj? O njem pogosto teče beseda v vseh nevladnih organizacijah, bolj redko pa se žal s tem ukvarjajo vladni krogi. Združeni narodi so ga na svetovnem vrhu leta 2005 opredelili kot »razvoj, ki zadovoljuje potrebe sedanjosti, ne da bi ogrozil možnosti prihodnjih generacij, da zadovoljijo svoje potrebe.« To pomeni uskladiti gospodarska, socialna in okoljska vprašanja v okviru uvajanja novih razvojni procesov, ki naj prečistijo gospodarske kroge ozkosrčnih zajedalskih skomin, ki naj slonijo na večji družbeni pravičnosti in ki naj upoštevajo človeka in njegovo dostojanstvo ter naravo in njene zakonitosti. Veliko vprašanje je pri tem zlasti odnos do virov ener-

gije, na katerih neizbežno temelji vsakršen razvoj ter življenje sploh.

Dejstvo je, da nam je industrijska revolucija pred poldrugim stoletjem zapustila v dediščino uporabo onesnažujočih energijskih virov z omejenimi zalogami, kot so premog in nafta. Ta uporaba je dosegla v današnjem času vrtočlave razsežnosti ter sprožila celo vrsto globalnih problemov, od onesnaženja okolja in njegovega vpliva na podnebne spremembe, do vse očitnejše neuravnoteženosti med razvitimi in nerazvitimi deželami; od zastrupljanja zraka v prenatrpanih mestih, do poglobljanja razlik glede dostopa do energijskih virov. Dodaten problem predstavlja možnost, da se bodo zaloge fosilnih goriv prej ali slej izčrpale. Še zlasti, če upoštevamo, da bomo v prihodnje potrebovali še več energije kot doslej, kajti na svetu nas bo vedno več in bodo zato tudi potrebe večje. V preteklem letu smo prekorčili mejo sedmih milijard prebivalcev in računajo, da se bo število Zemljanov vsakih deset let povečalo v povprečju za eno milijardo.

Kako torej naprej? Ob bolj racionalni uporabi fosilnih goriv (in varčevanja z energijo) bo treba kreniti predvsem na pot uporabe alternativne trajnostne energije, ali zelene oz. čiste energije, kot ji tudi pravijo. Gre za obnovljive vire energije, kot so sončna, vetrna in geotermalna energija in energija morskega valovanja ter energija biomase oz. bioenergija, ki predpostavlja v bistvu tradicionalno kurjenje drv. Med prednostmi teh energijskih virov ni le to, da se obnavljajo, temveč tudi, da ne onesnažujejo okolja. Seveda ima ta opcija tudi senčne plati. Stroški

izkoriščanja alternativnih virov energije so visoki in količina pridobljene energije je sorazmerno skromna, če jo primerjamo s tisto, na katero smo bolj navajeni, to je energijo, ki jo sproščajo fosilna goriva.

Toda človeštvo bo moralo izbirati. Vemo, kam nas lahko privede noro izkoriščanje naravnih resursov. O tem govorijo prekomerni izpusti topogrednih plinov v ozračje. Če pa zasledujemo trajnostni razvoj, ne more biti dvoma o tem, da bo treba vlagati tudi in predvsem v trajnostno energijo, katere razvoj lahko ublaži klimatske spremembe, zagotovi energetske oskrbo in prispeva k splošnemu razvoju. Nenazadnje je vse to lahko v veliko pomoč tudi deželam v razvoju, kjer ogromno ljudi živi v vsestranskem pomanjkanju, vključno s pomanjkanjem najosnovnejših energetskega uslug, kot je na primer razsvetljava. Računajo, da skoraj poldruga milijarda ljudi nima dostopa do elektrike.

Glede na pomembnost teme, je generalna skupščina Združenih narodov pred dvema letoma sklenila proglasiti leto 2012 za mednarodno leto trajnostne energije. Do uradne razglasitve je prišlo v ponedeljek, 16. januarja, med slovesnostjo odprtja Svetovnega vrha o energetski prihodnosti v Abu Dhabiju, prestolnici Združenih arabskih emiratov, kjer se je zbralo nič manj kot 26.391 udeležencev iz 137 držav ter v zastopstvu 600 podjetij, ki se ukvarjajo z raziskavami in tehnologijami na področju obnovljivih energijskih virov. Že po tem sodeč, bi se zdelo, da gre za dogodek globalnih razsežnosti, ki si zasluži največjo pozornost svetovne javnosti, saj zadeva navsezadnje prihodnost našega planeta in (skladnejšega) življenja na njem. Toda, glej, kot za mnoge podobne priložnosti, ko se postavljajo v dvom izbire oblastvenih krogov in preti nevarnost, da bodo morebitne nove energetske izbire okrnile mastne posle multinacionalnih koncernov, beležimo popoln informativni mrk. V dneh med megakonferenco sem radovedno brskal po časopisju, da bi izvedel kaj več o name-nih organizatorjev, a v glavnem ni bilo nikjer niti skromne vrstičke. Celo po internetnem omrežju ni bilo kaj prida informacij. In vendar je bilo že na sami otvoritveni slovesnosti več elementov, ki odpirajo pomembno poglavje v obravnavanju svetovne energetske politike in kažejo, da se soočamo z epohalnimi izzivi. Generalni tajnik ZN Ban Ki-Moon se je odločno zavzel za globalno revolucijo, ki naj privilegira čisto energijo kot odločujoči faktor za zmanjševanje klimatske nevarnosti, za odpravljanje revščine, za izboljšanje zdravstvenih razmer, za gospodarsko rast, za mir in varnost v svetu. Potreben je preskok in sami viziji bodočega razvoja. Posebej je opozoril na problem energetske izključenosti, ki še vedno velja za Tretji svet. Mednarodno leto trajnostne energije naj zato služi temeljitemu razmišljanju o teh zadevah ter ukrepanju tako na znanstveno raziskovalni, kot na gospodarski in politični ravni.

Pomenljiv je bil tudi otvoritveni poseg prestolonaslednika Združenih arabskih emiratov šeika Mohammeda bin Zayed Al Nahyana, ki je poudaril, da želi njegova država ohraniti vodilno vlogo na globalni ravni kar zadeva dobavo diverzificirane energije in tehnologijo za pridobivanje obnovljive energije. Pomenljivo je tudi že samo dejstvo, da poteka zasedanje v državi, ki je nekakšna prednja straža nove energetske politike in kjer so, kot kaže, razumeli, da se samo z nafto ne pride več daleč. Združeni arabski emirati so namreč med glavnimi naftnimi proizvajalci in istočasno porabniki. Kljub temu (ali prav zato) so usmerili vso pozornost (in tudi mastna denarna sredstva) v pridobivanje in uveljavljanje alternativne energije. Najbrž ni vsem znano (in tudi to je groba pomanjkljivost v svetovnem informiranju), da v puščavi, v neposredni bližini Abu Dhabija, gradijo mesto, kakršnega svet še ni videl. Masdar City (ali po naše »mesto izvir«) bo prvo trajnostno mesto na svetu, ki ne bo proizvajalo toplogrednih plinov in odpadkov. Vso potrebno energijo bo črpalo izključno iz sončnih in drugih obnovljivih virov, vključno s predelavo odpadkov. To bo skratka glavno mesto energetske revolucije, kjer bodo reciklirali tudi vodo, uporabljali

izključno vozila na električni pogon ter celo v arhitekturi uporabili tradicionalne arabske sisteme ozkih prehodov in prevetrovanja prostorov, kar zavaruje tako pred toploto kot pred mrazom. Masdar naj bi bil dokončan leta 2020, glavna dejavnost 50 tisoč prebivalcev, kolikor naj bi jih mesto stelo, pa bo raziskovanje, preizkušanje novih tehnologij in formiranje kadrov na področju obnovljive energije, kar je sicer že v teku.

Dodatna zanimivost svetovnega vrha v Omanskem zalivu je množična prisotnost Kitajske, ki je največja proizvajalka toplogrednih plinov in onesnaževalka, hkrati pa tudi vodilna država na svetu glede vlaganja v zelene vire energije. Med otvoritelji samega vrha je bil kitajski ministrski predsednik Wen Jiabao, ki je izrecno poudaril, da se Kitajska postopno preusmerja s premoga k čistejši energiji, ker verjame v obnovljive vire. Zato je sklenila, da bo do leta 2015 povečala proizvodnjo zelene energije za 17 odstotkov. Samo v zadnjem letu se je odstotek te proizvodnje povečal za tri točke. Ne nazadnje je zanimivo vedeti, da tudi Kitajska, po zgledu Masdarja, gradi v Hainenu trajnostno »smart city« (inteligentno mesto), ki bo nevtrarno glede ogljikovih emisij in nekakšen mali raj na zemlji.

Resnici na ljubo velja poudariti, da se tudi v našem, takoiimenovanem razvitem svetu, množijo prizadevanja, da bi vsaj zmanjšali, če že ne odpravili onesnaževanje. Na strehah vidimo vse več fotovoltaičnih naprav. Mesta in velemesta začenjajo počasi tekmovali med sabo, katero se bo bolj izkazalo z uvajanjem čiste energije. V Italiji je na primer Turin naredil velike korake na področju prevozov. Okrepil je javni promet, uvedel izposojlo koles ter službo »car sharing« (nekakšen začasen najem vozila po potrebi, ali njegova delitev z drugimi). Izkušnji turinske občine se želi sedaj približati tudi Cosolinijeva uprava.

Dela je še veliko. Tako v razvitem, kakor tudi v nerazvitem svetu, kjer bi zaenkrat prepreden dostop do energije za trajnostni gospodarski in družbeni razvoj prispeval tudi k uresničevanju znamenitih razvojnih ciljev tisočletja. Za vse to pa je potrebna politična volja. A te žal še ni v zadostni meri. Pravzaprav mnogi centri oblasti veslajo proti toku. Ne gane jih onesnaževanje okolja. Požvižgajo se na podnebne spremembe, kakor nazorno pričajo (skoraj) popolni polomi svetovnih vrhov ZN najprej v Kjopenhavnu, nato v Cancunu in nazadnje v Durbanu, kjer so kot običajno prevladali interesi mogočnih multinacionalnih družb. Te zanima le dobiček, ki ga prinašajo naložbe v proizvodnjo nafte, in so v njegovo obrambo pripravljeni tudi na vojno. Dovolj zgovorna je bila v tem pogledu okupacija Iraka pred skoraj desetimi leti in zgovorna je bila lanska vojna kampanja proti Libiji. Njen glavni namen je bil, prej kot »osvoboditi« libijsko ljudstvo, iztrgati Severno Afriko iz kitajske interesne sfere. Tako kot za Irak, bi tudi kontrola libijskega črnega zlata prinesla velike ugodnosti velikim naftnim družbam, Wall Streetu in ameriško-evropskim proizvajalcem orožja.

Ta logika je žal še globoko zakoreninjena v današnjem sistemu in zato si s težavo utirajo pot ideje o trajnostnih energijskih prijemih. Velike družbe nasprotujejo klimatskim politikam, kar je razvidno ne le iz odklonilnih stališč njim podrejenih vladarjev glavnih velesil, temveč tudi iz dejstva, da finansirajo kampanje proti podnebni politiki. Najbolj očiten je primer ameriških naftnih milijarderjev, bratov Davida in Charlesa Kocha (po Billu Gatesu in Warrenu Buffettu najbogatejša Američana), pobudnika protiotobamovskih Tea Partyjev, ki vodita najbolj onesnažujočo industrijo v ZDA, a sta investirala več milijonov dolarjev v pobudo, s katero naj bi izničili državni zakon proti onesnaževanju in za kontrolo globalnega ogrevanja. Poleg tega, skupaj z drugimi naftnimi mogotci, finansirata raziskovalce, ki zanikajo podnebne spremembe.

Pot do dejanskih sprememb na področju trajnostnega razvoja je še dolga. Prav gotovo pa bo lep korak naprej, če bo človeštvo izkoristilo Mednarodno leto trajnostne energije za resen razmislek in ustrezne ukrepe.



Svečanosti

Še danes večina Indijcev živi v sozvočju z verskimi zapovedmi in tradicijo. V centralno-južnem predelu so hindujci v večini, vendar pa je številčno naraščajoča muslimanska prisotnost - za pripadnike te veroizpovedi namreč ne velja vladno priporočilo o omejevanju števila rojstev - zelo opazna. Indijke se že tradicionalno oblačijo v žive barve, ob raznih prazničnih priložnostih pa sta obvezna tudi nakit - v Indiji so piercing že zdavnaj poznali - in pa barvito ličenje. Praznično pa so »odpravljene« tudi živali, prvi med njimi nadvse priljubljeni sloni.



Sveto in posvetno

Ob mogočnih templjih in tudi ob nekdanjih kraljevskih prestolnicah v osrednji Indiji življenje teče dalje, takšno kot je bilo nekoč. Za »navadne« prebivalce to pomeni, da se posvečajo poljedelstvu. Zato je prizor fantka, ki pase govedo tik ali pa celo med dragocenimi pomniki veličastne indijske preteklosti prej pravilo kot izjema. Potem je seveda treba kravo še napojiti in celo oprati v bližnjem potoku. Krava je sveta žival, vendar koristna, ker daje mleko in je zato kot mati, pravijo hindujci, ki lepo skrbijo zanjo.

Poročno cvetje

Brez cvetja v Indiji ne gre. To še posebej velja za poroke, tudi za preprosto, na katero smo po srečnem naključju naleteli v starodavnem hindujskem templju. Odmislite svečane, bogate poroke iz znanih filmov: osrednje dogajanje se je odvijalo na navadni preprogi sredi svetišča, ki so jo po zaključenem obredu stresli in zvrli.



Vsakdanjost

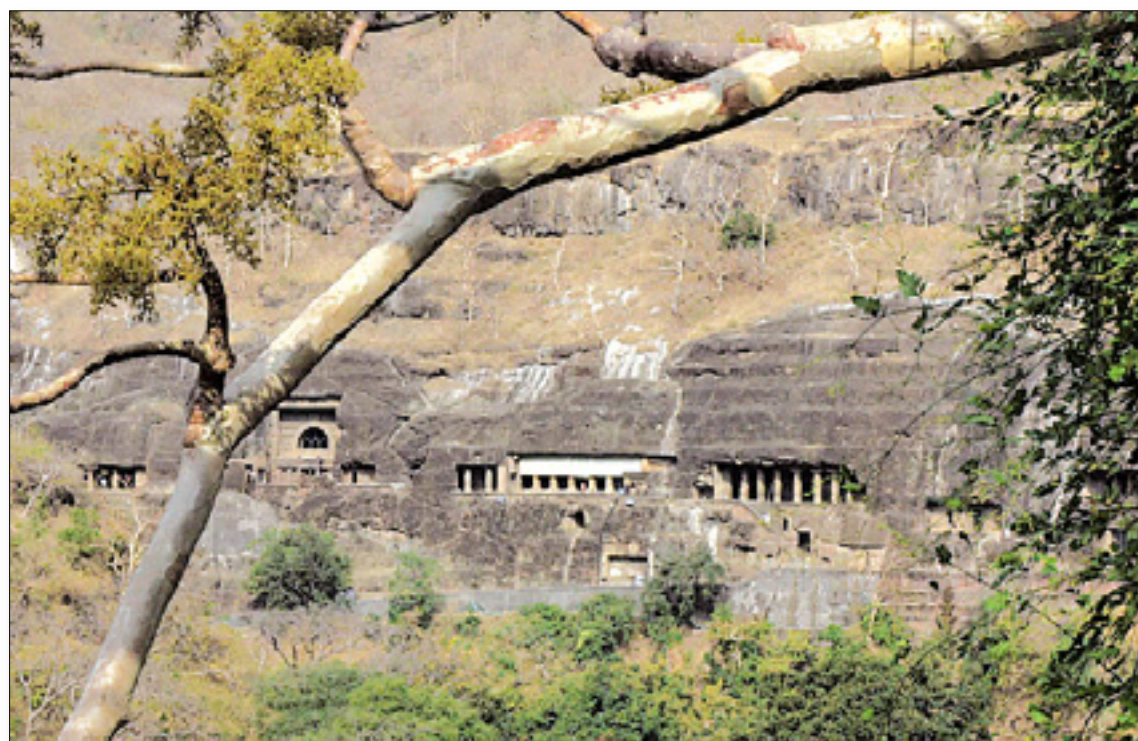
Po manjših krajih so bivališča precej skromna, sicer pa na južnejšem delu indijskega polotoka posebnega mraza ni, težave lahko nastanejo zaradi preobilnih padavin. Vsakdanji ritem v glavnem narekujejo kmečka opravila, velemestna mrzlica indijskega podežlja še ni zajela. Hindujsko življenje uravnava tradicija, strogo zakoreninjena v ločevanje po kastah, znotraj teh pa po spolih. Dekle spokojno sedi pred hišo, njeni vrstniki pa so lahko veliko bolj živahni. Tako se med drugim lahko kopajo v »svetem« bazenu, ki ga obkrožajo svetišča, dekleta pa jih lahko samo gledajo.



Pomniki verskega sožitja, spomeniki iz zlate dobe hindujskih vladarjev, današnja odmaknjenost ruralnega območja

Skriti zakladi indijskega

Besedilo Bred



Tigrove sledi pripeljale do zakladi

Lov ima včasih tudi pozitivno plat: pravi se, da vojaki, ki so se leta 1817 udeležili lova na tigra, pri Aurangabad (v zvezni državi Maharaštra) odkrili »čudne« krivale so namreč Budove kipe, stenske poslikave in druge. Britanska Vzhodnoindijska družba bi se izneverila slovesu, če ne bi takoj zaslutila, da se za odkritjem slika biznes. In ta se je takoj začel, ko so s plenjenjem in odkritjem dragocenosti (proti plačilu) skušali »na varnem« prevzeti pravzaprav gre. Leta 1903 so morali dostope jam v Aurangabadu z mrežasto ograjo, zato da si današnji obiskovalci lahko to neizmerno kulturno bogastvo.

Pripoved smo začeli z drugim poglavjem zgodbe, ki je začela v drugem stoletju pred našim štetjem in se konča do sedmega stoletja naše ere. Najstarejše, vseh je okoli 20, so naukom šole hinajana, poznejše pa mahajana (Buddhizem, ki dablja tudi v človeški obliki). Na levi sliki zgoraj skalna kletka, kjer se nahajajo jame, levo pa eden izmed številnih skulpturalnih sklopov jam, ki pa se razlikujejo od ajantinih. Gre za jame, ki so jih pripadniki budistične, hindujske in džainistične vere uredili v posebna svetišča v 6. in 7. stoletju, na dva primeri. Pomembne so z več vidikov, ob tem da so visoko umetniško raven tako imenovanega indijskega umetnega sveta, so tudi neme, vendar zgovorne priče tedanje vere.



Čar noči in moč domišljije

Mysore vam - vsaj delno - razkrije čarobno formulo Indije Koromandije. Mesto v zvezni državi Karnataka ne z zgodovinskega ne z umetniškega vidika ne moremo uvrstiti med najpomembnejša, vendar pa dandanes s turističnega vidika odigrava pomenljivo vlogo. Dobrih 130 kilometrov je oddaljen od glavnega mesta države, super modernega Bangaloreja, kjer se skokovito razvija indijska tehnologija in kjer je prevladala angleščina, Mysore (če upoštevamo najbolj uporabljeno inačico imena) pa ostaja zapisan indijski tradiciji,

pa čeprav mesto ni starodavno. Najbolj znamenit spomenik, ki ga ne moreš ne opaziti, je Amba Vilas Palace, ki stoji ne mestu nekdanje maharadževe palače, pogorele leta 1897. Nova je sila imenitna, zgrajena v indijsko-arabskem stilu, pa čeprav je bil njen načrtovalec Anglež, Henry Irwin. Kot veliko drugih nekdanjih kraljevskih rezidenc so jo spremenili v muzej in si jo je podnevi mogoče podrobneje ogledati. Samo nekajkrat na leto pa jo ponoči »prižgejo«: po njeni fasadi, številnih kupolah, stolpih, prostrani strehi so namreč namestili posebne žarnice in njihov sijaj ovije palačo v čarobno luč ...



Mesto zmage

To je ostalo. Hampi oz. Vijayanagara (Mesto zmage) priča o nekdanji mogočnosti istoimenskega cesarstva. V obdobju 1343-1565 je obvladovalo pretežno del južne Indije, vladarji, kot so bili Harihara II., Deva Raja II. in Krišna Deva Raja, so se globoko zapisali v indijsko zgodovinsko zavest. Gradili so palače, svetišča in druge objekte, vsaj približen vtis o tem, kako so bili bogati in umetelno okrašeni, lahko pridobimo z ogledom prostranega arheološkega območja, znanega kot Hampi (v severnem delu države Karnataka). Čeprav je lega nekoliko odročna, sodi med ogledke, ki jih vsaj enkrat v življenju velja opraviti. Kar sicer velja za vse kraje, ki jih tokrat omenjamo.



Zvezdnati templji

Danes je Halebid, nekoč Dorasamudra. Takrat - v 12. in 13. stoletju - je bila razkošna prestolnica kraljestva rodbine Hoysala. Kot vsi ostali mogočnejši so tudi oni gradili palače, vendar so templji, postavljeni v tem mestu značilni zaradi zvezdnate oblike najsvetejšega dela (sanctum sanctorum). Krasijo jih tudi na zunanjih stenah izredno lepo izdelani reliefi, ki so se ohranili do današnjih dni. Najbolj značilen je tempelj Hoysalesvara (1121), s pomočjo njegovih zgornjih reliefov pa se je mogoče »učiti« indijske zgodovine in hindujske vere.

adi osrčja

a Pahor / Foto Fabio Trevisan

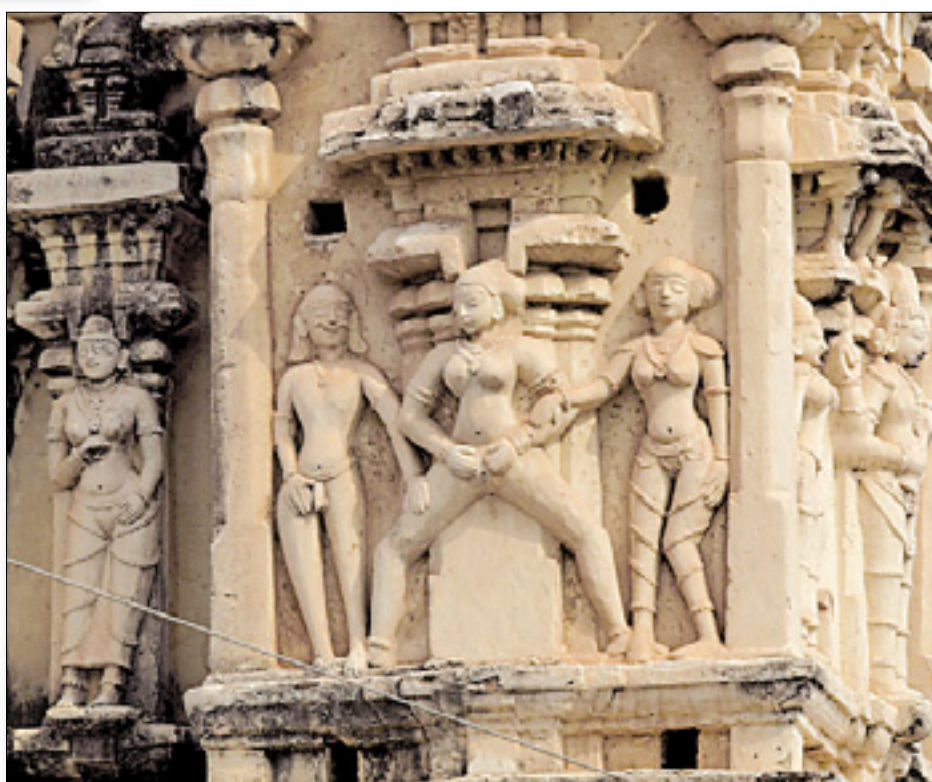


Predanost veri

V okolici živahnega mesta Mysore je veliko zanimivega. Tako stoji na bližnjem griču Čamundešwari (izpis imen je nekakšen kompromis med angleško verzijo, angleščina je v posameznih zveznih državah uraden jezik ob krajevem, in izgovarjavo) hindujski tempelj, pot do njega pa »straži« nadvse priljubljeni Nandi. Kip priljubljenega kipa tudi izdaja, da je tempelj posvečen Šivi.

V senci lepšega

Je pač tako, vsi ne moremo odigrati glavnih vlog. Mesto Hospet oz. Hosapete živi v senci bližnjega lepote, Hampija. Predstavljajo ga kot »vstopno postajo« za ogled enega od svetovnih arheoloških zakladov, zapuščine cesarstva Vijayanagara. V tem obrečnem mestu so zgradili hotele, ki sprejemajo turiste, ki si ogledujejo okolico Hospeta. Na tistem predelu je namreč veliko zanimivega, ob še omenjenih pomnikih nekdanje veličine hindujskih vladarjev so tudi trdnjave raznih sultanov, ki so v 16. stoletju premagali dotedanje kraljeve mogotce in praviloma opustošili njihove prestolnice. Vendar pa je tudi v Hospetu, ki ga je leta 1520 dal zgraditi znani vijayanagarski cesar Krišna Deva Raja, videti marsikaj lepega in zanimivega.



klada

so angleški mestu Aukam. Zatruga okraja svojemu skriva velik dnašanjem veriti, za kaj anti zapreti ko ogleda-

be, ki pa se je razvijala rog 30, sleddo so upoto pobočje, ipov Bude. rani, je dru-a izklesane nistične vesnih slikah dokazuje srednjega ske strpno-



Umetniška spojitve severa in juga

Tretja, najlepša. Pattadakal je bila krajše obdobje prestolnica območja, ki mu je vladala dinastija Čalukijev. Pred njo sta to bili Aihole in Badami, vendar pa je prav v Pattadakalu ta pomembna indijska dinastija znala izraziti harmonsko spojitve med arhitekturnimi stili severa in juga. Zavarovano območje Pattadakala - za indijske razmere je to prej izjema kot pravilo, pa čeprav gre za območje, ki so pod zaščito Unesca - ob užitku ogleda hindujskih templjev iz 7. in 8. stoletja nudi tudi priložnost spoznavanja značilnosti stilov sangamesvara (696-733) in mallikarjuna (733-744). Navadni obiskovalci si praviloma ne belimo glave s tem, kateremu stilu pripada posamezno poslopje, temveč se raje prepustimo igri vida in domišljije.



IZVIREN ZAPIS O PROSEKARJU (1873)

»Marca meseca se v botelje zamaši«



Cesta ob pašnih pod Kontovelom, kjer še danes raste veliko starih trt glere, iz katere so pridelovali prosek

KROMA

LJUBLJANA Javna razprava o zaščiti kranjske čebele

LJUBLJANA - Ministrstvo za kmetijstvo je odprlo javno razpravo o nacionalnem programu zaščite kranjske čebele v Sloveniji. Gre za strateški dokument na področju zaščite kranjske čebele, zato želijo pri oblikovanju vključiti strokovno in širšo javnost. Javna razprava bo odprta do 10. februarja. Mnenja in stališča pričakujejo na elektronskem naslovu gp.mkgp@gov.si, program pa je objavljen na spletni strani ministrstva, pod rubriko aktualno.

Zaključek javne razprave s predstavitvijo rezultatov bo na zaključnem posvetu, ki ga bosta organizirala ministrstvo in Čebelarstva zveza Slovenije predvidoma konec februarja.

Čebelarjenje ima v Sloveniji dolgo tradicijo, saj začetki segajo vse do 14. stoletja, ko je bil izdelan prvi panj - kranjič. Eden največjih mejnikov v slovenskem čebelarstvu je opis in znanstveno poimenovanje kranjske čebele entomologa in čebelarja Augusta Pollmanna v znanstveni publikaciji leta 1879, so sporočili z ministrstva za kmetijstvo.

Z zakonom o živinoreji je Slovenija kranjsko čebelo opredelila kot avtohtono pasmo, ki je pod posebnim varstvom države in tako zaradi varovanja obstoja avtohtone kranjske čebele na območju Slovenije nista dovoljena reja in promet s plemenskim materialom drugih pasem čebel.

Slovenija je pomen avtohtone čebele izpostavila tudi v pristopnih pogajanjih v EU in tako v izjavo v pristopni pogodbi k EU navedla, da bo še naprej izvajala vse ustrezne ukrepe, potrebne za ohranitev avtohtone kranjske čebele na ozemlju Slovenije. S pripravo nacionalnega programa zaščite kranjske čebele v Sloveniji želi ministrstvo zagotoviti trajnostni razvoj in zaščitno te avtohtone podvrste čebel.

Zaradi dolge tradicije čebelarjenja s kranjsko čebelo, ki ima nezamenljivo vlogo pri zagotavljanju velikega deleža hrane za ljudi, smo v Sloveniji dolžni ohraniti ta pomemben genetski potencial, ki predstavlja tudi pomemben del naše naravne in kulturne dediščine, ter biotske raznovrstnosti, poudarjajo na ministrstvu. (STA)

V zadnjem času se veliko govori o prosekariju, slovitem proseškem vinu. Poskusi, da bi obnovili njegovo proizvodnjo, niso dali zelenih rezultatov, ker žal nismo razpolagali s pisnimi viri, ki bi nam poročali o točnem postopku pridelave grozdja v to polsladko peneče vino.

Na srečo so v Sloveniji pred kratkim ponatisnili knjigo z naslovom Umno kletarstvo, ki je prvič izšla leta 1873 pri družbi sv. Mohorja v Celovcu. Gre za zanimivo delo, v kateri avtor dr. Josip Vošnjak poda izčrpen prikaz kletarjenja iz tiste dobe ter obširen opis vinogradniških območij na slovenskem ter v pomembnejših vinorodnih deželah v Evropi in na ostalih celinah.

Gre za privlačno branje, ki pa je za nas še posebej zanimivo, ko govori o vinarstvu »na Primorskem in Istri«. V tem poglavju je govor o prosekariju, o katerem navajamo v nadaljevanju dobesedno, kar je avtor napisal v svoji knjigi.

»Znani rodoljub g. Ivan Nabergoj v Proseku, izveden vinorejec, poslal mi je ta podučljivi popis kletarstva v Primorji in Istri:

1. Navadni beli Prosek. Tergatev se pri nas vrši od 25. septembra tje do 15. oktobra, kakoršno je vreme.

Koj drugi dan, ko se grozdje nabere, se zmasti v bednjah in se valje surovo; mošt se v drugi bedenji pretoči in to zato, da ne zavre in da sladčico obdrži; ta isti dan ga je treba še enkrat pretočiti in ravno tako še dva ali tri dni zaporedoma se vsaki dan dvakrat pretočiti

mora. Na to skozi drugih 8 dni se po vsakih 24 urah enkrat pretaka, v poslednjih treh ali štirih dneh pa vsakih 48 ur enkrat. Preden se beli Prosek v sode spravi, potrebuje tedaj pri zgodnem t.j. suhem in mrzlem vremenu 15 dni; ako je pa južno, mokrotno vreme, tudi 18, ker se mora pri vsaki vrsti pretakanja, po 1 ali po dva dni pretakanje podaljšati.

To vino se navadno že v zimi izpije, pri dobrem kletarstvu v podzemeljski kleti se pa tudi celo leto dobro nespremenjeno ohrani.

2. Prosek, ki je za botelje namenjen, se pa še do marca meseca vsaki mesec enkrat iz soda v sod pretaka. Marca meseca (v polni luni) se v botelje zamaši, kjer čez tri ali štiri mesece mozirati (champagnirati) začne. V boteljah se vzdrži leta in leta, prihajaje čem stareji, tem bolji.

3. Še boljše vino se da napraviti iz proseškega belega grozdja, ako se grozdje do Božiča suši, potem se jagoda za jagodo ostrize (ne pa omervi, ker košček repeka, ki v ostrizeni jagodi ostane, da vinu nek prijeten aroma), to brez tropin zmasti, hitro v sod pretoči in zabije, da tako leto in dan v mrzli kleti ostane in potem se še le v botelje zamaši. To je taka kapljica, ki preseže ogrski Tokayer. Pri nas žalibože na tak način dela le kak bogatin za svojo rabo (kot rariteto), ker stane mnogo časa in zamude, kar sploh naši vinorejci trpeti ne morejo, ali upamo da sčasoma se bode ta reč na bolje obrnila.«

Svetovalna služba KZ

OBJAVA V URADNEM LISTU EVROPSKE UNIJE

Slovenska želodca zaščitena

Evropska komisija je pred kratkim objavila v Uradnem listu EU registracijo slovenskih proizvodov, med katerimi sta tudi dva nova in sicer Zgornjesavinski želodec in Šebreljski želodec, oba z označbo ZGO (zaščitena geografska označba).

Zgornjesavinski želodec izdelujejo na območju istoimenske doline. Je na zraku sušena oziroma zorjena mesnina, narejena iz kakovostnega svinjskega mesa (stegno, pleče) in trdne hrbtna slanina. Ime izdelka izhaja iz tega, da so nadev polnili predvsem v prašičje želodce. Še danes mesni nadev z dodatkom soli in začimb polnijo v naravne ovitke, kot so prašičji želodec, prašičji mehur, slepo goveje črevo ali v umetne prepustne ovitke.

Receptura se prenaša iz roda v rod, saj ima izdelava tega proizvoda po trditvah starejših izdelovalcev več kot stoletno tradicijo.

Šebreljski želodec je mesnina narejena iz kakovostnega svinjskega mesa in

trde slanina. Odlikuje se po masnosti in po skromnem deležu slanina. Oblika želodca je ploščata, odvisna od polnjenja v mehur, danko ali umetni ovitek. Proizvod je dolga leta izdelujejo na Idrijskem in Cerkljanskem, vendar o tem ne obstaja veliko pisnih virov.

Šebreljski želodec zori in se suši v sušilnicah. Njegove posebnosti zagotavljajo podnebni pogoji sušenja in zorenja, tradicionalna tehnologija izdelave želodcev ter kakovostna surovina. Prepoznaven je po svoji specifični obliki, zunanjim videzu ter senzoričnih in gastronomskih lastnostih.

Z novimi registracijami je pri Evropski komisiji registriranih skupaj devet slovenskih proizvodov: poleg prej omenjenih tudi Kočevski gozdni med, Ekstra deviško oljčno olje Istre, Nanoški sir, Prleška tunka, Belokranjska pogača, Idrijski žlikrofi in Prekmurska gibanica.

Svetovalna služba Kmečke zveze

ZIMSKO OPRAVILO

Pripravimo oporo za rastline

V teh zimskih dneh, ko nimamo večjih kmetijskih opravil, lahko delamo stvari, za katere v toplejših mesecih ni časa. Lahko na primer pripravimo oporo za rastline, ki jo bodo med gojenjem potrebovale. Večji poklicni vrtnarji se v zadnjih desetletjih raje usmerijo v vrtnine brez opore, ki imajo krajši življenjski cikel. Dela je manj in stroškov za nakup ter pripravo in postavitve opore ni. V majhnih vrtovih in rastlinjakih je pa opora kar precej važna in še kar razširjena.

Opora je bistvene važnosti bodisi za pravilno rast enoletnih zelenjadnic ali okrasnih rastlin, kot pa pri drevesnih kulturah. Pri nas je opora še posebno pomembna predvsem zaradi burje.

Opora je lahko iz različnih materialov, kot na so na primer trs, les, cement, plastika ali železo, za drevesnice pa so pripravi koli. V prodaji dobimo raznovrstne opore. Neredko material dobimo v naravnem okolju, kjer živimo, kot na primer trs.

Zelo razširjena je lesena opora, so kot na primer koli. Da se slednja ohrani dalj časa, jo lahko prebarvamo s kakim premazom, ki ščiti les pred glivicami. Bolj obstojna je opora iz cementa. Ker pa ima struktura luknjice, lahko slednje nudijo zavetišče raznim škodljivcem. Pri opori iz železa ali iz plastificiranega železa ni teh problemov, saj je površina popolnoma gladka. Plastične ali železne opore lahko obenem po vsaki uporabi očistimo z raztopino vode in varenine. Železne opore moramo stalno negovati in jih občasno premazati s pripravki proti rji.

Kot oporo lahko uporabljamo tudi plastične mreže, ki jih zlahka dobimo v prodaji. Višina mrež je različna. Mreži pritrdimo močne kole, ki jih zakopljemo vsaj 40 cm v zemljo. Za mreže, ki so visoke 2 metra je priporočljivo še, da vodoravno pritrdimo pocinkane žice v treh višinah. Za naše kraje je zaradi burje važno, da je opora stabilna. Zato na koncu zakolčimo z žicami, ki jih vtaknemo v tla. Obstajajo tudi kovinske mreže, ki so bolj močne in tudi potrebujejo kole. Zelo dobre so za gojenje težkih plodov, kot so melone ali kumare.

Če uporabljamo trstike, jih lahko postavimo v obliki piramide. Na vrhu povežemo skupaj po tri ali štiri. Ta oblika je zelo stabilna za vetrovne kraje, kot so naši. Zelo dobro se to obnese pri paradižniku. V bolj zavetnih krajih, kjer je manj burje, oporo postavimo navpično, saj je tako osvetlitev rastlin boljše. Tudi prezračevanje je na ta način boljše in zato se manjša verjetnost napada povzročiteljev bolezni. Oporo moramo dobro zakopati v zemljo, vsaj 25-30 centimetrov. Zdržati mora namreč bodisi težo pridelka, predvsem pa mora kljubovati burji. Opori ošilimo konico. Da imajo kanele večjo stabilnost, jih lahko vodoravno povežemo s pocinkano žico ali trjem. Oporo po navadi lahko ponovno uporabimo. Če je to lesena, jo moramo dobro očistiti in če je potrebno, ošilimo konico. Lesene opore lahko ohranimo dalj časa tako, da potopimo konico v 3 do 5 odstotno raztopino bakrovega sulfata. Tako pustimo 5 - 6 dni, nato jo dobro posušimo in do uporabe hranimo v zavetnem prostoru.

Za male in srednje sadike dreves so najboljši koli iz lesa, ki jih postavimo poševno ali vodoravno. Kol naj bo vsaj 15 cm v zemlji, visok pa do krošnje. Za boljši videz in predvsem v bližini cest ali prometnih pasov, lahko postavimo tri navpične kole okrog drevesa. Močnejšo oporo postavimo tudi, če postavimo tri kole poševno okrog rastline. Pri kateremkoli načinu postavljanja opore naj bodo vezi, ki so neposredno v stiku z rastlino, mehke, po možnosti elastične, mehke, in naj ne tesno oprijamejo rastline. Če je opora tik stebela ali debla, naj bo vez v obliki osmice. Med rastjo rastline moramo vezi stalno kontrolirati, da ne bi preveč stiskale rastline. Enoletne zelenjadnice, ki naglo rastejo, stalno privezujemo ob oporo in pregledamo stare vezi, da ne bi preveč stiskale.

Najbolje je, da postavimo oporo še preden posadimo rastlinice, da ne bi pozneje motili normalno rast in korenine. Rastline, ki gojimo ob opori, gojimo v bližini nizkih rastlin, da se ne bi med seboj osenčile. Močno oporo, ki jo sestavljajo plastične ali kovinske mreže, lahko pustimo tudi več let na istem kraju. Na ta način gojimo na primer prvo leto grah, naslednje leto kumare itd. Navpična opora iz posameznih palic ali trsja pa ni primerna, da pustimo v zemlji, ker ovirajo obdelovanje.

Nekatere rastline, ki potrebujejo oporo, so paradižnik, kumare, grah, fižol, nekatere sorte jajčevca, bučk, paprike in nekatere druge. Pri tem je koristno vedeti, da rastline, ki jih gojimo ob opori, gojimo nekoliko drugače. Število rastlin po kvadratnem metru je različno, ker so rastline z oporo bolj razvite kot tiste brez opore. Tudi zalivanje in gnojenje je nekoliko drugačno. Paradižniku, ki ga gojimo z oporo, moramo odstranjevati zalistnike, medtem ko pri sortah brez opore tega ni treba.

Magda Šturman





Evropske manjšine iščejo pot iz stanja, v katerega so ga potisnile gospodarske, politične in družbene okoliščine

V Bocnu mednarodna konferenca osrednjih manjšinskih organizacij

BOJAN BREZIGAR



Na slikah: pod naslovom del udeležencev bocenske konference, spodaj pre4dsednik yveve FUEN Hans Heinrich Hansen in bivši evropski poslanec Michl Ebner

»Hudo je, če skoraj 10 let po odobritvi resolucije Evropskega parlamenta, ki jo je pripravil poslanec Michl Ebner, če vedno čakamo na njeno uresničevanje.« S temi besedami, ki ne potrebujejo komentarja, je generalni sekretar evropske manjšinske zveze FUEN Jan Die-drichsen uvedel razpravo na konferenci o evropski jezikovni politiki, ki je v torej in sredo potekala v Bocnu. Konferenca je bila zaključno dejanje projekta RML2future, ki so ga skupaj izvajale nekatere evropske manjšine oziroma njihove organizacije, med temi tudi Narodni svet koroških Slovencev in katere namen je bil, da opredelijo okvir in določijo smernice prizadevanja manjšin za doseg ustreznih evropskih določil, ki bi zadevala izrecno manjšine oziroma manjšinske jezike in ne bi bila samo splošno namenjena jezikovni raznolikosti, pri kateri se manjšinski jeziki obravnavajo kot zgolj marginalni dejavnik.

Ebner je v svojem posegu dejal, da še vedno obstaja mnenje, da obstaja v Evropski uniji volja po ustanovitvi posebne agencije za jezike, osebno pa je prepričan, da take volje ni. Osebno je prepričan, da bi morali manjšine zaščititi s posebnimi evropskimi določili, saj o tem govorijo številni mednarodni dokumenti, začeti s kopenhagenskimi kriteriji. Po njegovi oceni je nezaslišano, da nekatere države Evropske unije ne ščitijo svojih manjšin.

Evropski parlament je sprejel vrsto resolucij od leta 1991 do Ebnerjevega poročila leta 2003. Razlika je, da so resolucije damo politične deklaracije, Ebnerjevo poročilo pa je temeljilo na drugačni pravni osnovi, sprejet je bil z absolutno večino evropskega parlamenta in torej predstavlja zahtevo Evropski komisiji, da predloži ustrezne predloge za njegovo izvajanje. Gre za postopek, ki ga predvideva Maa-

strichtska pogodba, ta pa je zelo kompleksen in zato je bilo od leta 1994 do leta 2003 samo enajst takih poročil o raznih tematikah. To poročilo je vsebovalo zahtevo po ustanovitvi jezikovne agencije in Ebner je še danes prepričan, da bi bila taka agencija najboljša rešitev za priznanje, vrednotenje in razvoj manjšinskih jezikov v Evropi.

Komisija je sprva zagotovila, da bo predlog vzela resno in naročila posebno študijo, ki je po dveh letih ugotovila, da bi bila ustanovitev jezikovne agencije najboljša rešitev. Je pa študija dopustila tudi neko alternativno rešitev in Ebner je opozoril, da je imel še takrat vtis, da želi komisija neko alternativno rešitev in tako je študija dopustila mrežo o jezikovni raznolikosti namesto agencije. Tako je prevladala ocena, da se Evropska komisija omeji na financiranje mreže, ampak sedaj je po Ebnerjevem mnenju napočil trenutek, da se ponovno vzame v poštev ustanovitev agencije o jeziki. Sedaj se tudi predsednica komisije za kulturo v Evropskem parlamentu gospa Pack zanima za to in tudi mešana skupina za manjšine v evropskem parlamentu je vključila to vprašanje na dnevni red. Vprašanje pa je, če bi Evropski parlament v sedanjih sestavi sprejel dokument podobne vsebine z enako večino, kot v letu 2003.

Ebner je tu opozoril, da se je v zadnjih letih stanje znatno poslabšalo. Leta 2011 je komisija podprla samo en projekt na področju manjšinskih ali regionalnih jezikov. Zato je toliko pomembnejše, da evropski parlament ponovno vzame zadevo v pretres in zahteva od komisije, naj sprejme ustrezne ukrepe. »Navsezadnje manjšine verjamejo v Evropsko unijo in so skupnosti, ki od vsega začetka odločno podpirajo evropsko idejo,« je še dejal Ebner.

Kaj delajo institucije

Christian Gsodam je predstavil stališča, ki jih v tem času oblikuje Odbor regij, posvetovalno telo Evropske unije. Opozoril je, da je evropska javnost sedaj osredotočena na gospodarsko krizo in na njeno reševanje, vendar Evropska unija ni samo skupni trg, je tudi povezovanje ljudi, ki je zelo pomembna dejavnost pri evropskem integracijskem procesu. Evropska unija torej ni samo gospodarski, je tudi politični dejavnik, prizadevati si mora za politično stabilnost in za socialne pravice. Če bi se osredotočili na trg, bi vsi jeziki razen angleščine izginili, ampak Evropa ni topilni lonec, kot so to ZDA, temelji na načelu Enakost v raznolikosti. Pluralnost in raznolikost sta torej temeljni vrednoti evropske družbe. Poleg tega manjšine in manjšinski jeziki v Evropi povezujejo narode in države ter torej že sami po sebi predstavljajo uresničevanje temeljnih evropskih vrednot.

Tem vprašanjem namenja Odbor

regij veliko pozornost. Izhaja seveda iz Lizbonske pogodbe, ki poudarja vrednoto raznolikosti in prepoveduje kakršnokoli diskriminacijo glede na jezik; v tem predstavlja kontinuiteto prejšnje Maastrichtske in Amsterdamske pogodbe. Na tej osnovi je Odbor regij junija lanskega leta pozval Evropsko komisijo, naj vključi to vprašanje na dnevni red in naj oblikuje določila za izvajanje Lizbonske pogodbe na tem področju. Nenazadnje je subsidiarnost eno temeljnih načel delovanja Evropske unije, kar pomeni, da si mora prizadevati za krepitev šibkejših delov evropske družbe, med katere zagotovo sodijo manjšine.

Seveda pa manjšine potrebujejo predvsem pragmatičen pristop, to je konkretne ukrepe na posameznih področjih, med katerimi so pomembni mediji, kultura in izobraževanje. Evropska unija bi morala torej nameniti veliko pozornost tem dejavnikom, na primer izobraževanju učiteljev manjšinskih jezikov. Odbor regij pa si prizadeva za uveljavitev nekaterih pravic tudi v svoji sredi, na primer s tem, da je sprejel določilo, po katerem pripadniki manjšin, ki so člani odbora, lahko na zasedanjih nastopajo v svojih jezikih.

Član svetovalnega odbora za izvajanje Evropske listine za manjšinske ali regionalne jezika Alexander Brösl je spregovoril o prizadevanji za izvajanje te listine; letos poteka dvajset let, odkar se je začel postopek za uveljavljanje listine, šele šest let kasneje pa jo je podpisalo zadostno število držav, da je stopila v veljavo. Doslej je listino uveljavilo 25 držav, zadnja med njimi Bosna in Hercegovina, kjer je listina začela veljati z letošnjim letom. Zaustavil se je predvsem pri postopku ocenjevanja ravni izvajanja listine s strani posameznih držav, ki ga svetovalni odbor za vsako državo konča s priporočili, ki jih nato potrdi odbor ministrov Sveta Evrope. Seveda pa obstajajo tudi problemi in Brösl je kot primer navedel dejstvo, da Ciper ni vključil na seznam jezikov, ki so zaščiteni s to listino, turščine, ki je največji manjšinski jezik na tem otoku, pri čemer pa odbor ne more ukrepati, ker sodi določitev seznama jezikov v pristojnost posamezne države, ki ta seznam navede v ratifikacijskem dokumentu.

O delu Evropske komisije pa je spregovorila predstavnica urada za večjezičnost Teresa Condeco, ko je obravnavala predvsem tiste aspekte programa »Erasmus for All 2014-2020«, ki zadeva izobraževanje, znanje in inovacijo z namenom, da se zagotavljajo nova delovna mesta. Gre za predlog komisije, o katerem bodo morale še razpravljati institucije EU in ga odobriti. Program bo osredotočen na mobilnost in bo v teh šestih letih omogočil 5 milijonom ljudi, da študirajo ali delajo v tujini. Program bo seveda namenjen predvsem mladim ljudem, zagotavljal bo sredstva za mobilnost pri učenju, pa tudi kakovostno izboljševanje izobraževalnih ustanov. Velika pozornost bo namenjena učenju jezikov, vendar je tu izrecno govor o učenju tujih jezikov. Omenjeno je tudi čezmejno sodelovanje med državami, vendar ne da bi pri tem program opozoril na vlogo manjšin. Condecova je tudi obrazložila velik pomen, ki ga novi program namenja jezikovni raznolikosti, ampak tudi tu niso nobene specifične pozornosti namenili manjšinskim jezikov. Edina pozitivna sprememba v primerjavi s programom, ki zapade prihodnje leto, je v dejstvu, da sedanji program omenja jezikovno raznolikost, medtem ko se je prejšnji program omejeval na večjezičnost.



Civilna družba potrebuje denar

Predstavniki evropskih manjšinskih organizacij, ki so sodelovali na posebni okrogli mizi, so tokrat svoje posege osredotočili na vprašanje evropskih sredstev. Čeprav Evropska unija nima posebnega programa za manjšinske jezike, je v zadnjih letih financirala tri evropska omrežja, ki se ukvarjajo z vprašanji manjšin.

Največje je omrežje NPLD (Network to Promote Linguistic Diversity), ki ga sestavljajo predvsem javnopravne ustanove, pretežno uradi deželnih vlad za zaščito oziroma promocijo manjšinskih jezikov. Vodilno vlogo v omrežju ima Odbor za valižanski jezik, v njem pa sodelujejo tudi ustanove, ki manjšinskim jezikom niso posebno naklonjene, na primer deželna vlada iz Galicije, vendar kljub temu črpajo evropska sredstva.

Organizacija FUEN je oblikovala svoje omrežje, RML2future, ki je priredilo tudi ta seminar. To je prvič, da FUEN prejme sredstva Evropske unije in v okviru tega projekta so oblikovali vrsto pobud, dejansko pa gre v veliki meri za financiranje organizacije same; s temi sredstvi je FUEN razvil dokaj pomembno dejavnost.

Sredstva prejema tudi mreža Mercator, ki obstaja že dolga leta in povezuje tri raziskovalne centre, v Friziji, v Walesu in v Barceloni ter se ukvarja predvsem z vprašanji zakonodaje, šolstva in medijev, objavlja raziskave in prireja simpozije.

Seveda pa je vsa ta dejavnost kratkoročna, zagotovo pomaga pri reševanju tekočih problemov, kar je ob sedanjih finančnih in gospodarskih krizi seveda dobrodošlo, nikakor pa ne prispeva k oblikovanju evropske zakonodaje v korist manjšin. In to je problem, ki so ga orisali v sklepnem delu konference.

Kako naprej?

V sklepnem delu konference se je torej pojavilo vprašanje, kaj bi bilo treba narediti, da bi se odnos Evropske unije do manjšin spremenil. Sedanje stanje je, kot so poudarili številni govorniki, dokaj skromno, zelo slabo, saj je v zadnjih letih zanimanje za manjšine na stari celine znatno upadlo.

Tu velja spomniti, da je to vprašanje dobilo zagon po padcu berlinskega zidu. V letih od 1990 do 1995 so vse najpomembnejše mednarodne organizacije sprejele vrsto dokumentov v zvezi z zaščito manjšin. V naslednjem obdobju, do leta 2001, so številne evropske države sprejele zakonodajo v korist manjšin.

Z letom 2011 se je zanimanje pogo- leglo, v veliki meri tudi zaradi atentata 11. septembra 2001, ki je spremenil poglede na svet in globaliziral tudi politične in družbene odnose, medtem ko je bila prej globalizacija osredotočena na gospodarstvo. Dodaten upad zanimanja pa so manjšine zabeležile s širitvijo Evropske unije leta 2004; čeprav je namreč Evropska unija od držav kandidatka zahtevala spoštovanje pravic manjšin, tega določila ni vključila v evropsko pogodbo in torej ti standardi niso bili več potrebni za države, ki so postale članice Evropske unije. Tako so zopet prišli na dan stari konflikti, ki jih države pred vstopom v EU niso rešile, ampak so jih samo nekako zamrznile v pričakovanju sprejema v Evropsko unijo.

Zato je bilo na tem kongresu, žal predvsem v zakulisju bolj kot ob govornici, veliko razprave o tem, kako naprej. Oblikovati bo treba strategijo, kako naj bi v spremembi evropske pogodbe, do katerih bo zagotovo prišlo, kajti terja jih sedanja gospodarska kriza, vključili tudi jasnejše obveze glede zaščite manjšin. Delo bo zelo zahtevno, kajti začeti bo treba od začetka. V tem trenutku manjšine v Evropi nimajo ne močne organizacije, ki bi te spremembe promovirala in niti strategije, kako do tega priti. Z drugimi besedami, med manjšinami vlada velika zmeda, ki je tudi odraz finančnih težav, delno pa zagotovo posledica negotovosti političnega stanja, p tudi neznanja, kako naj bi se lotili enega resnih vprašanj, enačenja manjšin s priseljenci, ki nad glavami avtohtonih manjšin vidi kot Damoklev je meč domala v vsej Evropi. Skratka, manjšine čaka zahtevno delo, če se želijo povzpeti iz sedanje obdrbnosti, v katero so jo potisnile gospodarske, družbene in politične okoliščine sedanjega časa.



Stran je pripravilo Slovensko deželno gospodarsko združenje v sodelovanju s povezanim podjetjem Servis doo.

Za informacije o navedenih tematikah lahko kontaktirate SDGZ po telefonu na štev. **040 6724811** ali pa po elektronski pošti na **info@sdgz.it** ali **info@servis.it**.

PRIDOBITEV S SODELOVANJEM SDGZ

Novi deželni center CATA za pomoč obrtnim podjetjem

Vse tri organizacije deželnega obrtništva (CNA, Confartigianato, SDGZ) so 26. oktobra 2011 podpisale ustanovni akt deželnega CATA (Centro assistenza tecnica alle imprese artigiane).

Poleg drugih stanovskih organizacij, ki delujejo na državni ravni, ima torej v CATA svoj družbeni delež tudi Slovensko deželno gospodarsko združenje. To je sad dolgoročnega dela od časov reforme deželnega obrtništva z D.Z. 2/2002, ko je bila po dolgi pravni bitki dokončno priznana sindikalno-zastopniška enakopravnost slovenske stanovske organizacije. Ne glede na politični predznak deželnih uprav, ki so si zatem sledile, je bilo to potrjeno v zakonodaji in v uradnih predstavniških telesih, v deželni in pokrajinskih komisijah za obrt ter sedaj v CATA. In kar je morda važnejše, je bila ta vloga tudi dejavno sprejeta od sorodnih vsedržavnih organizacij, tako da se je v zadnjem desetletju razvilo vzorno so-

Predstavniki Deželne uprave in treh stanovskih združenj ob podpisu ustanovnega akta



delovanje v sindikalnem delu, pri pravi skupnih listin za Deželo, sodelovanju in aktivnem vključevanju v čezmejne projekte kot iCON in ne-

nazadnje pri nastanku deželne koordinacije mreže vsedravnih obrtnih in trgovskih organizacij Rete Italia. Novoustanovljenemu centru za

tehnično asistenco obrtnim podjetjem CATA je Dežela FJK dodelila razne pristojnosti na področju promocije, združevanja in pospeševanja

obrtniškega gibanja. Med njimi je tudi upravljanje z nekaterimi prispevki za obrtnike, za katere so bile doslej pristojne deželne Trgovinske Zbornice. Gre za sledeče nepovratne prispevke:

- prilagoditev zakonodaji strukture in instalacij;
- nastop na razstavah in sejnih v Italiji in tujini;
- elektronsko trgovanje;
- prispevki za nove dejavnosti.

Za zgoraj navedene investicije bodo zainteresirana podjetja lahko predstavila prošnjo na deželni CATA, ki bo torej vloge preveril in v primeru odobritve tudi izplačal predvidene prispevke. Trenutno je sicer možnost predstavitve prošnji zamrznjena, konec tega meseca ali na začetku februarja pa bodo termini spet odprti.

Prošnje za pridobitev ostalih deželnih prispevkov (npr. umetnostna obrt, akvizicija SOA idr.) pa bodo podjetja še dalje predstavila na pristojne Trgovinske zbornice.

ŽENSKO PODJETNIŠTVO - Pogovor z Aleksandro Pangerc

Novi deželni prispevki so lahko za podjetnice pomembna spodbuda

Dežela FJK je uvedla nove prispevke v korist ženskemu podjetništvu v sektorjih obrtništva, industrije, trgovine in turizma. Za žensko podjetje se smatrajo individualna podjetja in družbe oseb, ki jih vodijo ženske. V poštev pa pridejo poleg novonastalih podjetij tudi tista, ki so bila ustanovljena največ tri leta pred predstavitvijo prošnje, torej okvirno od 15. februarja 2009 dalje.

Trenutno je v ta namen Dežela namenila 500.000 evrov. Začetni termin za predstavitev prošnji na Deželo je 15. februar, pri sestavi lestvice pa bo veljalo kronološko zaporedje.

Ena od pobudnic tega razpisa je zamejska podjetnica Aleksandra Pangerc, ki v Obrtni coni Dolina upravlja družinsko podjetje Betonfer snc. Slednja je že veliko let podpredsednica deželnega odbora za promocijo ženskega podjetništva, tako da je zanj uvedba nove olajšave tudi velik osebni uspeh, saj je direktno sodelovala pri pripravi razpisa.

»Ideja o deželnem razpisu o ženskem podjetništvu se mi je porodila že leta 2004« pravi Aleksandra Pangerc. »Takrat je obstajal samo državni zakon 215 iz leta 1992, katerega predpisi pa so bili strogi in komplicirani. Prošnjo je bilo izredno težko izpolniti, poleg tega pa je romala v Rim, kjer se je zaradi birokracije vse vlečlo na dolgo. Postopek pa je bil predrag, tako da so se ga potencialne podjetnice izogibale. Naš deželni odbor za žensko podjetništvo je nato dosegel uspeh, da so v naslednjih razpisih pristojnost za sprejemanje prošnji dodelili lokalnim Trgovinskim zbornicam in da so postopek poenostavili. Takoj zatem pa pa so bila za ta namen sredstva zamrznjena.«

Ko ste upravi FJK predstavili zamisel o deželnem razpisu, kakšen je bil odziv?

Vsi deželni odborniki, ki so v zadnjih letih vodili Direkcijo za proizvodne dejavnosti, so pobudo označili kot zelo dobro, vendar nihče ni hotel nameniti ustreznih finančnih sredstev. Tako je bil zakon odobren šele na začetku tega leta.«

Preidimo na vsebino razpisa, ki dodeljuje prispevke.

Najprej bi poudarila, da je v razpisu predviden zelo obširen seznam sprejemljivih stroškov. Podjetnice bodo lahko zaprosile za prispevek ne samo za klasični nakup opreme, strojev in pohištva, ampak tudi za stroške pri ustanovitvi podjetja (notar, konzulent itd.), za promocijo dejavnosti, za prvih 12 mesecev najemnine, za stroške franšizne pogodbe. V primeru odobritve je višina prispevka med 2.500 in 30.000 evri, kar predstavlja 50% stroškov. To pomeni, da bodo lahko financirane tudi manjše pobude, kar prej ni bilo mogoče. Omenila pa bi še to, da bodo lahko podjetnice, ki jim bo prošnja odobrena, zaprosila tudi za anticipacijo prispevka v višini do 70% stroškov. Torej bo podjetnica z ustreznim jamstvom anticipirano prejela denar, da opravi investicijo.

Kako morajo postopati podjetnice, ki bi rade predstavile prošnjo za prispevek?

Prošnjo morajo izpolniti na formularju, ki bo do konca meseca objavljeno na spletni strani Dežele FJK. Potem pa jo lahko pošljejo na Deželo bodisi po običajnih



poteh (pošta idr.), bodisi v elektronski obliki preko certificirane elektronske pošte PEC. To je novost, ki bo podjetnicam zelo olajšala postopek.

Dežela je namenila 500.000 evrov za prispevke ženskemu podjetništvu. Ta znesek se zdi dokaj nizek za celo deželo...

Resda ni velik znesek, vendar svetujem vsem zainteresentkam, da vsekakor predstavijo prošnjo. Ta razpis namreč ni enkrat, ponovil se bo vsako leto v tem času. Če bo povpraševanje veliko, bo morala Dežela to pošteti in se potruditi, da poveča razpoložljiva sredstva. Če že ne letos, vsaj za prihodnje leto.

Vrnimo se na bolj splošne tematike. Kakšno je trenutno stanje ženskega podjetništva v naši deželi?

Nasplošno zaradi krize trenutno upada število registriranih podjetij v FJK. Ta upad pa je proporcionalno manjši pri podjetjih, ki jih upravljajo ženske. Statistično so ženska podjetja bolj »vztrajna« in manj zapirajo. Razlog gre iskati pri tem, da imajo ženske večje težave pri iskanju druge zaposlitve, predvsem potem, ko presežejo določeno starost. Zaradi tega raje vztrajajo s samostojno dejavnostjo. Zanimivo je, da ženske najpogosteje odpirajo kmetijska podjetja (30 odstotkov), sledi trgovina (25 odstotkov), nato pridejo storitve in na koncu obrtništvo (6 odstotkov). Industrijska dejavnost pa je zelo redka.

Kje lahko dobijo ženske asistenco, če namenjajo začetni samostojno dejavnost?

Najprej se lahko obrnejo na stanovske organizacije. Omenila pa bi tudi, da na Trgovinskih zbornicah obstaja okenca »Obiettivo Donna«, ki nudi ženskim potencialnim podjetnicam brezplačno asistenco in konzulenco.

Prispevki v korist podjetjem

Kljub gospodarski krizi vendarle obstajajo nekatere možnosti, da podjetja dobijo pomoč javnih uprav v primeru, da nameravajo opraviti investicije.

Poglejmo na kratko, kateri razpisi se ponujajo podjetnikom v prvem delu leta 2012.

Olajšave za trgovska in servisna podjetja

Trgovska, gostinska in servisna podjetja imajo še nekaj dni časa, da predstavijo na pristojni urad CAT prošnjo za prispevek, vezan na bodoče investicije v vrednosti od 4.000 do 26.000 evrov za nakup pohištva in opreme, elektronsko trgovanje, razna popravila na zgradbah, certifikacijo kakovosti ter za namestitve alarmnih sistemov (v tem primeru je minimalni strošek 1.500,00 evrov). Pri tem morajo izbrati le enega od zgoraj navedenih sklopov. V primeru odobritve prošnje je predviden nepovratni prispevek v višini od 30% do 50% stroškov.

Rok zapade 31. januarja 2012, zato morajo zainteresirani pohiteti in se zglasiti na novem informativnem okencu CAT na sedežu SDGZ v Ul. Cicerone 8.

Deželni prispevki za gostinstvo in turizem

Turističnim in gostinskim podjetjem se ponuja še ena možnost za pridobitev nepovratnih subvencij. Do 1. marca 2012 lahko namreč predstavijo na Trgovinsko Zbornico prošnjo za prispevek, ko nameravajo opraviti določene investicije, katerih minimalni znesek je 20.000 evrov. Gre torej za večje naložbe, kot npr. izredna popravila, posodobitev, povečanje strukture, nakup opreme, pohištva in strojev itd.; glede na tip investicije in dejavnost podjetja bo nato Trgovinska Zbornica sestavila lestvico, prispevek v višini 50% pa bodo prejela podjetja z največ točkami na lestvici.

Olajšave INAIL

Do 7. marca 2012 je čas, da se v elektronski obliki, in sicer na spletni strani ustanove INAIL, sestavi prošnjo za pridobitev nepovratnega prispevka za investicije in pripravo organizativnih modelov. Investicije morajo biti vezane na izboljšanje higiene in varnosti na delovnem mestu: pobuda mora namreč privedi do ukinitve ali vsaj zmanjšanja profilov tveganja. Ali je ta pogoj izpolnjen, bo podjetje lahko preverilo med izpolnjevanjem prošnje. Predviden strošek, na katerem bo izračunan prispevek, se giblje med 10.000 in 200.000 evrov.

Potem, ko bodo do 7. marca vse prošnje shranjene v informatičnem sistemu, bo INAIL sporočil dan dejanskega pošiljanja prošnji. Okvirno se bo to zgodilo 14. marca, ko bo potekal t.i. »click day«. Kdor bo uspel uspešno poslati svojo vlogo v telematski obliki, bo pozneje moral poslati še vse dokumente. Takrat bo INAIL preveril, ali pogoji za prispevek dejansko obstajajo, v tem primeru pa bo podjetje dobilo koncesijo prispevka.

Na kratko o ostalih novostih za podjetnike

Spremembe pri izobraževanju podjetnikov in delavcev

12. januarja 2012 sta bila v Uradnem listu Republike Italije objavljena nova dogovora med Državo in Deželami v zvezi z izobraževanjem delodajalcev ter delavcev. Omenjena ukrepa uvajata pomembne spremembe v zvezi z izobraževalnimi tečaji. Podjetja se bodo od slej delila v tri skupine, in sicer glede na potencialno nevarnost pred neizpolnitvami, ki je lahko majhna (trgovine, gostilne, mali obrtniki idr.), srednja (kmetije, prevozi, šolstvo, idr.) ali velika (gradbeništvo, proizvodna industrija, zdravstvo idr.). Glede na pripadnost posameznega podjetja eni od treh skupin je določeno trajanje izobraževalnega tečaja. Velika novost je ta, da dogovor točno določa obveznosti izobraževanja zaposlenih, česar prej zakonodaja ni predvidevala.

SISTRI in MUD – obveznosti v zvezi z odpadki

S t.i. večnamenskim odlokom »Milleproroghe« z dne 29. decembra je bil termin, ki določa začetek operativnosti sistema SISTRI za elektronsko sledenje nevarnim in posebnim odpadkom, premaknjen z 2. februarja na 2. april 2012.

Za proizvajalce nevarnih odpadkov pod 10 zaposlenimi bo termin operativnosti sistema določen s posebnim odlokom ministrstva za okolje, vsekakor pa to ne bo pred 1. junijem 2012. Kar zadeva letno prijavo posebnih in nevarnih odpadkov MUD za odpadke, proizvedene in odvedene oz. predelane v letu 2011, je bil termin prav tako premaknjen na 30. april, ko bodo subjekti, ki so dolžni predstaviti prijavo, lahko to storili preko svojih USB ključkov oz. na tradicionalen način s programom, ki ga nudijo trgovinske zbornice. Tistega, ki se za to hoče poslužiti SDGZ in ne bo prejel dotičnega dopisa, naj to javi uradom najkasneje do konca meseca marca 2012.

Člane spominjamo tudi, da se majhni proizvajalci odpadkov lahko za izpolnjevanje elektronskega registra SISTRI poslužijo svoje stanovske organizacije. Zainteresirane zato vabimo, da se zglasijo pri SDGZ in uredijo potrebne formalnosti.

Novosti pri registru za prevoznike lastnih ne-nevarnih gradbenih odpadkov

Pred časom je stopila v veljavo obveznost zapisovanja podatkov o lastnih prepeljanih gradbenih odpadkih, poleg v formular za prevoz, tudi v register za odpadke. Po novem te obveznosti ni več, tako da lahko prevozniki lastnih ne-nevarnih gradbenih odpadkov prevažajo slednje samo s formularjem.



Na belih poljanah

V naši deželi dokaj pestra ponudba za uživanje na snegu

KATJA KRALJ

Vir užitkov vsem ljubiteljem zimskih športov, vir zaslužka turističnim operaterjem, nepogrešljiv element zimske pokrajine, je pred mesecem, ob začetku sezone skopo obdaril naše gorske kraje: prelepa jesen, ki je v naših vrtovih prebudila pomladno cvetje in omogočila visoke ture tudi v decembru, se še ni uklonila zimi in pogled na Julijske in Karnijske Alpe je kazal skromno snežno odejo, ki se ni spustila pod nadmorsko višino 1600 m. V takih razmerah je bilo nemogoče odpreti smučarsko sezono v napovedanem roku: kljub bojni opremi nešteti topov, ki nadomeščajo naravne padavine, je umetni sneg nezadostno pobelil proge, kajti previsoke temperature so izničile napore turističnih delavcev. En Evro na kubični meter stane snežna podlaga, ki je tik pred Božičem postala dovolj trdna, da bo prenesla naval navdušencev, ki so komaj čakali na testiranje svoje forme. V prvi vrsti so naši smučarski klubi, ki tako za tekmovalce kot za rekreativce vsako leto organizirajo zimovanje v najlepših lokacijah naše dežele. Mnogi so že ugotovili, da nam ni treba daleč: približno dve uri vožnje sta potrebni, da se spustimo po progah, ki so primerne vsem okusom, od začetnikov do izvežbanih smučarjev, ki lahko merijo svoje sposobnosti z vrhunskimi tekmovalci svetovnega pokala. Sneg je vendarle zapadel v večji količini, sezona se je popravila in upati je, da bo zdržala.

Vedno bolj priljubljena destinacija je Zoncolan, sončna visoka planota, na katero se povzpne lagodna cesta, pa tudi gondola iz Ravascletta, kamor se lahko smučar vrača po takozvanem Kanalonu: kraj je nadvse primeren za enodnevni izlet s progami, ki so sistemsko povezane, pa tudi za daljši postanek; večji hotel (Enzo Moro) in manjša koča (Al Cocul) ležijo direktno na smučišču, nedaleč je še družinski penzion za manj zahtevne turiste, v Ravasclettu pa cela vrsta hotelov, penzionov in apartmajev. Na poti domov si utrujeni smučar lahko privoščijo kopanje v toplicah Arta Terme, s smučarsko karto dobi popust. Novost letošnje sezone je možnost turne smuke: to varianto so si doslej že mnogi privoščili, zdaj pa se tudi tistim, ki niso večji smučanja po svežem snegu, odpira možnost, da se po zaprtju vlečnic povzpnejo po progi za lastnimi močmi in uživajo med spustom po neobljudeni snežni belini. Kombinacija ima prednost, da je tveganje plazov v bistvu neobstoječe, seveda pa ne bo zadovoljila tistih, ki se ne bojijo teptanja in gazenja po deviških stezah. Poleg Zoncolana ponujajo lažjo varianto turne smuke tudi Piancavallo, Forni di Sopra, Trbiž in Žlebi (Nevejsko sedlo), v vsakem kraju veljajo različni urniki in pravila, nekatere proge so tudi delno razsvetljene.

Na planoti je tudi izpeljan krajši obroč za smučarski tek, skoraj vsako leto pa postane Zoncolan prizorišče tekem za svetovni pokal prizadetih atletov: občudovanja vredni športniki se spuščajo po strminah s prilagojeno opremo, a relativno blazno hitrostjo in dokazujejo, da dobra volja lahko premaguje na videz nemostljive ovire.

Trbiž je s svojo okolico od nekdaj zelo obiskan, tako poleti, ko postane izhodišče čudovitih sprehodov po Kugyjevih poteh (tudi tu lahko izbiramo med lažjimi in težjimi turami), kot pozimi, ko nas vršaci vabijo v osrčje Julijskih Alp. Nadmorska višina mesta je relativno nizka, vendar je mnogo prog na severnem pobočju, kjer sončni žarki ne morejo zlepa preluknjati snežne odeje. Načrtov za širitev obstoječih prog in izpeljavo novih je še ničkoliko, že zdaj pa je ponudba dokaj razvejana, od začetniških prog v samem središču mesteca do Višarj, čudovite zimske idile, ki je v prejšnjih letih postala prizorišče ženskih tekem svetovnega pokala za hitre discipline, pa tudi protagonist reklamnega spota ugledne nemške tovarne avtomobilov. Slovenska turistična postojanka, ki jo upravlja domačin iz Ka-

nalske doline, nudi hrano in prenočišče v gorskem okolju, ki mu zlepa ni primerjave: ponudbo je v prejšnjih letih nadgradila možnost nočne smuke, ki usklaja drznost z romantiko, bolj udobne nastanitve pa lahko turist dobi v dolini. Trbiž je s Kranjsko Goro in avstrijskimi smučišči svojčas neuspešno kandidiral za zimske Olimpijske igre, toda načrti, ki bi tri države povezali v širše turistično območje, še niso propadli, ovirajo pa jih vsakovrstne zapreke. Že več kot štiri leta se bijejo ostre razprave o postavitvi napeljave, ki bi smučarje iz Tablja (Pontebba) pripeljala v razkošno smučarsko areno na Mokrine (Nassfeld): načrt ima mnogo pristašev, pa tudi mnogo nasprotnikov. Gondolo bi morali postaviti v treh odsekih, čas vožnje bi bil približno 40 minut (če ne upoštevamo čakanja ob konicah), ko bi prevoz kljub temu postal privlačen, bi zagotovo pomenil osip obiskovalcev smučišč v naši deželi. Težko je verjeti, da bi hoteli, ki bi jih zgradili v Tablji, postali rentabilni, kajti vasica pošteno povedano ni posebej vabljiva. Dežela FJK je v načrt pripravljena vložiti kar 70 milijonov Evrov, mnogi pa menijo, da bi se ta denar mnogo bolje obrestoval, ko bi z njim obogatili obstoječo domačo ponudbo. Primerjava z Mokrinami kaže na mnoge pomanjkljivosti: ne samo, da ima avstrijski pol več kot 100km medsebojno povezanih prog, kar je tudi za avstrijske razmere rekordna dolžina, poskrbljeno je tudi za relax in zabavo najzahtevnejših turistov. Seveda so tudi cene primerno zasoljene, od skipasa do luksuznih hotelov, ki obiskovalce razvajajo z bazeni in wellness centri. Ta-



belj ima zaenkrat le eno prednost-drslišče, ki bi moralo biti neobhodna stalnica zimskih športnih centrov, zaradi geoloških danosti pa je v okolici vasi nemogoče načrtovati smučarske proge.

Smučišče, ki se kot prvo odpre in vztraja tja do začetka maja, je v prejšnjih letih znatno okrepilo svojo ponudbo: Na Žlebeh (Sella Nevea), pod mogočno steno Kanina, s Prestreljenikovim oknom, ki veselo mežika alpiniste in smučarjem, je postalo izhodišče čezmejnega smučarskega raja, ki nas s ponosno resnobo in lepoto okolja pelje čez sedlo na slovensko stran, kjer se razgled odpre na Soško dolino in kraljestvo Kozoroga. Enkratni užitki čakajo smučarja, ki se ob lepem vremenu lahko dodobra nasiči, večkrat pa lahko užítke prečrtajo močan veter ali nizka oblačnost. Najbogatejše snežišče v naši deželi, kjer je snežna odeja lani doseгла sedem metrov debeline, lahko postane zaradi preobilja padavin tudi nevarno: progo po Prevalskem žlebu je treba občasno zapreti in sprožiti snežne plazove, problem pa bi lahko rešila načrtovana varianta, ki bi progo drugače speljala od sedla Golovec-čudovitega 2.133m visokega razgledišča, kjer se julijski velikani-od Montaža do Viša- razkazujejo v mogočni lepoti. Kdor želi ostati v temnem gorskem objemu tudi ponoči, se mora zadovoljiti s špartansko namestitvijo v Koči Gilberti, tako Bovec z okolico kot Sella Nevea

(letos s prenovljenim hotelom) pa nudi jo veliko bolj udobnih možnosti.

Naši smučarski klubi se v zadnjih letih vedno bolj množično odločajo za Forni di Sopra, lepo vasico, ki je znala kljub hitremu razvoju ohraniti svoje arhitektonske značilnosti: tudi novogradnje vnašajo tipični element gankov z gostimi prečnimi koli, kjer so kmetje nekoč sušili koruzo, zdaj pa v poletnih mesecih zažarijo v bujnem cvetju. Skoraj šest km ne-

prekinjenega užitka nudi proga, ki se spušča iz 2.065 m visokega Varmosta, ki ga dosežemo s tremi sedežnicami: poleti na planoti zaživijo plansarije, vedno pa nas očara pogled na verigo furlanskih Dolomitov, ki jih je UNESCO vključila v seznam naravnih lepot. Na robu vasi se so tudi krajše proge, primerne za vadbo in tekme, kar 17 km proge pa imajo na voljo ljubitelji smučarskega teka. Tudi Forni katertuje okrepitev ponudbe z visokokategorijnim hotelom, ki bi vključil wellness center; z Varmostom pa bi ga povezala nova vlečnica, ki bi smučišča razširila do prelaza Mauria, zaenkrat pa nudi gostoljubna vasica dovolj pestro izbiro hotelov in apartmajev.

Piancavallo se kot visoka planota sunkovito dvigne nad nižino in nudi širok razgled, ki od Dolomitov sega do morja. Proge, na katerih so se že večkrat preizkusili tekmovalci svetovnega pokala, nudijo tudi lažje variante, saj je le ena označena z najvišjo težavnostno stopnjo. Vedno bolj priljubljeno akrobatsko deskanje je možno v areni FunkPark, v lepem bukovem gozdu pa je izpeljana kar 26 km dolga proga za tekače.

Sappada je od nekdaj tržaška gorska postojanka: čeprav leži izven meja naše dežele, je letos vključena v enoviti smučarski pol in odpira nove možnosti imetnikom sezonske karte. Res so proge med seboj oddaljene, kot v mnogih krajih pa



Približno dve uri vožnje sta potrebni, da se spustimo po progah, ki so primerne vsem okusom.



jih povezuje ski-bus; v vasi so kar tri drslišča, otroci se lahko zabavajo v parku Nevelandia, tekači pa utrdijo na 20 do 25km dolgi progi.

Jezikovno-arhitektonski otok, ki ga sestavljata vasi Sauris (Zgornja in Spodnja) se je letos vključil v zimskošportne dejavnosti: območje je sicer vedno privlačevalo ljubitelje turnega smučanja in teka, zdaj pa obratujeta vlečnica in tapisroulant, sicer namenjena zgolj začetnikom oziroma družinam, ki se odločajo za počitnice v posebnem okolju: kamnito-lesene enonadstropne hiše, nemško narečje, ki je preživelo skozi stoletja, pa domače specialitete, med katerimi izstopata pršut in pivo, zagotavljajo mirne in prijetne počitnice. Kar se hrane tiče, ni samo Sauris zanimiva destinacija: vedno bolj se uveljavljajo tipične dobrote furlanske kuhinje, od frika do cialsonsov, ki jih dobimo tako v restavracijah in gostilnah kot tudi v manjših kočah, namesto običajnih cenenih obrokov fast-fooda. Vsaka vasica ima svoje posebnosti, izbor sirov lahko zadovolji najbolj zahtevne sladokusce, prav tako vinska kapljica in žgane pijače, ki so praviloma oplemeniteni z zdravilnimi zelišči. Morda bo kdo še vedno trdil, da se naša dežela ne more kosati s svetovno znanimi alpskimi centri, toda priliv gostov, ki vedno v večjem številu prihajajo iz Slovenije, Hrvaške, Češke, Madžarske, pa tudi iz Avstrije in Nemčije, do-

kazuje, da je kombinacija gorskih lepot in domačega, a prijetnega gostoljubja, dovolj dobra za športnika, ki išče sprostitve v naravi in se ne posebno zmeni za monden prizvok.

Navodila in opozorila za varnost niso nikoli odveč: uporaba čelade, ki je za otroke obvezna, lahko tudi odrasle zavaruje pred poškodbami, najboljše zavarovanje pa je previdna vožnja, ki upošteva tako lastne zmogljivosti kot tudi mednarodna pravila. Kogar varnostniki zasačijo med nerazsodnim spustom, lahko po večkratnih opozorilih doleti mastna globa, kot nam je povedal Stefano Mazzolini, dinamični direktor družbe Promotur, ki upravlja smučišča; v upanju, da bo belo zlato prej ali slej ozaljšalo pokrajino in organizatorje rešilo skrbi, se veselo podajmo v gore: enodnevnne, časovne ali sezonske smučarske karte imajo relativno zmerne cene, če se smučat podamo z našimi društvi, imamo tudi skupinski popust, za vse univerzitetne študente, tako iz Italije kot iz tujine, pa je na prodaj sezonska karta za samih 180 Evrov. Lahko tudi razširimo naša obzorja s karto Alpe-Adria, ki nam omogoča smuko v treh državah: od povezave z Bovcem preko Kanina do Mokrin in manjših koroških smučišč v Podklostru in okolici. Kdor se raje izogiba konic ob sobotah in nedeljah, pa med tednom lahko smuča celo sezono za 250 Evrov.

Nauk o glasbi

Prijetna in ustvarjalna obveza

Med največjimi novostmi novega učnega sistema, s katerim se je Glasbena matica prilagodila šolski reformi, je obvezni, skupinski tečaj Nauka o glasbi, ki pri najmlajših nadomešča teorijo in solfeggio. Učni načrt se zgleduje po slovenskem, a je po svoje edinstveni zaradi nujnega upoštevavanja italijanskega sistema. S sestavljanjem in podajanjem učinkovitega »mešanega« programa se na raznih sedežih šole ukvarja



Nauk o glasbi v Doberdolu



Nauk o glasbi v Trstu

šest pedagogov, ki so nam podali prvi obračun pionirskega tečaja. Docenti nauka o glasbi so Petra Grassi in Kristjan Stopar (Trst in podružnice), Jana Drassich, Neži Plesničar in Jari Jarc (Gorica in podružnice) ter Stefania Rucli (Špeter).

PETRA GRASSI - Študiral sem na oddelku za glasbeno pedagogiko Akademije za glasbo v Ljubljani, kjer sem se soočila s potrebno literaturo za uvedbo nauka o glasbi v Trstu, kjer smo se odločili za ožji izbor zelo kakovostnih knjig slovenskih avtorjev in jih uporabili s kritičnim pristopom oz. z upoštevanjem naših razmer in potreb učencev. Na lekcijah delamo veliko na posluhu in povezujemo teorijo s prakso. Želim, da bi otroci pridobili v najkrajšem času sposobnost razlikovanja med tonom in poltonom, durovo in molovo tonaliteto. Od februarja bomo poslušali skladbe in začeli razlikovati med stili. Na koncu leta bo sledil izpit, na katerem bom z uspešnostjo učencev preverila tudi lastne pedagoške sposobnosti.

KRISTJAN STOPAR - Diplomiral sem iz muzikologije, da bi poučeval, za-

to sem z veliko dobre volje pristopil k tej prvi pedagoški izkušnji. Za učence je predmet obveznega značaja, kljub temu pa se mi zdi, da radi prihajajo na lekcije in se veselijo novih spoznanj. Študij glasbenih osnov je po novem sistemu manj suhoparen, zabavnejši, saj se z najmlajšimi učimo igrati. Pri posredovanju teorije ne sledimo strogo učbeniku, ampak pojemo, vežbamo posluš, prepoznamo ritme s podo-



Nauk o glasbi v Špeteru

bami. Tovrstni študij je za učence lažji, za profesorje pa bolj zahteven, saj si moraš vedno izmisliti nekaj novega. Na primer hodimo gor in dol po stopnicah, da bi razumeli sistem lestvic in intervalov...

JANA DRASSICH - Delamo s slovenskimi učbeniki na podlagi slovenskega sistema, ki ga moramo prilagoditi našim razmeram. Z naukom o glasbi se študij začne prej in se razvija v bolj počasnem koraku. Otroci se ne naučijo snovi na pamet v par letih, a jo globlje dojamajo in osvojijo v daljšem obdobju, kar je tudi bolj naravno in učinkovito. Nauk o glasbi ni direktno povezan s potrebami individualnega študija instrumenta; ravno zaradi manj zgoščene snovi na začetku to ni dovolj, a se obrestuje kasneje. Ko so učenci in starši razumeli bistvo tega študija, so ga sprejeli z zadovoljstvom, saj obstaja tudi dodatna nagrada in sicer, da se na teh skupnih lekcijah učenci povezujejo med sabo, kar je na individualnih lekcijah nemogoče.

NEŽI PLESNIČAR - Učence delimo na začetnike, ki sledijo rednemu, postopnemu programu, in starejše, katerim je namenjen tako imenovani »hitri tečaj«. O učnem načrtu smo se pogovorili z ostalimi pedagogi, ki bodo v tem prvem letu vodili tečaj. Koordinirali smo se za usmeritve, vsak pa bo temu dodal nekaj osebnega. Delujem na osnovi slovenskega državnega programa po učbenikih, ki jih za začetnike uporabljajo na novogoriški glasbeni šoli. Didaktični načrt pa dopolnjujemo še z dodatnim gradivom, s katerim sestavljamo program, ki naj bi ustrezal tako slovenskemu kot italijanskemu sistemu. Učenci obiskujejo lekcije redno in lepo sledijo, ker se jim zdi zanimivo. Pred tem sem učila teorijo in solfeggio, zato sem do-

Vsak trenutek je dober za vpis v OPZ glasbene matice!

Zakaj?

Ker je petje osnova katerekoli glasbene dejavnosti

Ker je petje v okviru glasbene šole različna izkušnja...

Ker se kakovost strokovnega pristopa obrestuje

Ker je pevska dejavnost na Gm glavni, ne pa stranski predmet!

Kdo vodi?

Strokovno usposobljena zborovodkinja Neda Sancin

Kdaj?

Ob torkih ob 16.30

Kje?

V Dijaškem domu v Trstu

Info:

v tajništvu Glasbene matice

živela veliko spremembo v delovnem pristopu. Uspehe novega pouka pa bomo lahko ocenili komaj ob koncu prvega šolskega leta.

JARI JARC - Učence pripravljam po elementih glasbene teorije, saj je cilj kljub spremenjenemu sistemu - vedno izobrazba otrok, ki še ne poznajo not, njihovih višin, pisanja na notnem črtovju, ritmičnih prvin. Nauk o glasbi mora ponujati vsestransko pripravo in na začetku daje veliko pozornost vežbanju poslušanja. V primerjavi s starim sistemom je študij počasnejši, gotovo pa manj dolgočasen. Kljub temu, da uporabljamo tudi igro, ne smemo pozabiti, da je nauk o glasbi šolska dejavnost in da je večja prikupnost vsekakor podrejena študijskim dosežkom oz. čimprejšnji osvojitvi glasbenih prvin.

STEFANIA RUCLI - Za začetek sem izbrala knjigo Nina Specogne, ki je napisal metodo za poučevanje, v kateri ima bistveno vlogo nastavek glasu. Trenutno imam tri tečaje nauka o glasbi za tri različne starostne stopnje, četrty tečaj pa je namenjen starejšim učencem, ki podajajo izpite na italijanskih konservatorijih in morajo delati po tradicionalnem sistemu teorije in solfeggia. Ob prvem stiku z novim predmetom moram priznati, da so učni programi manj zahtevni, a sem prepričana, da jih bodo učenci zaradi tega osvojili bolj solidno.

Nadaljevanje pomenljivega sodelovanja

V sredo, 18. januarja so učenci in profesorji Glasbene matice začeli nov niz koncertov po tržaških domovih za ostarele. Glavni pobudnik te dobrotne tradicije je Fundacija CRTrieste, ki tankočutno sledi in vsako leto tudi konkretno nagraduje delo zaslužnih učencev šole. Sodelovanje ima dvojno korist, saj daje učencem možnost nastopanja pred publiko, poslušalcem pa ponuja prijetno razvedrilo v okolju, kjer je obisk mladih glasbenikov vedno dobrodošel. Učenci bodo v letošnjem letu izvedli trinajst tovrstnih koncertov, ki se bodo vedno pričeli v zgodnjih popoldanskih urah. V prihodnjem mesecu bodo učenci razveselili s svojo glasbo goste domov La Meridiana (1. februarja ob 15.00) in Mater Dei (22. februarja ob 16.00).

Iskanje izgubljene dediščine in edinstvene zvočne razsežnosti



Silvana Dobrila, Gianna Lampe in mentorica Maruša Pišljar (v sredini)

Odmevi srednjeevropske kulture 19. stoletja, okus po ljudski dediščini, edinstveni, očarljiv zvok in presenetljive, moderne in jazzovske usmeritve so aduti brezčasne fascinacije citer. Tečaj, ki ga je Glasbena matica uvedla v letošnjem šolskem letu, je edini na teritoriju, dolgo pričakovana izpolnitev pričakovanj za ljubitelje posebnega glasbila. Učenke tega prvega tečaja so izjemno motivirane in navdušene, saj je pouk citer nekaj čisto svojevrsnega v okviru didaktične ponudbe šole in je nastal z zavestjo o povezanosti s tradicijo teritorija, za ohranitev vezi s preteklostjo. Individualne lekcije vodi mlada Maruša Pišljar. Njene učenke so nam z veseljem zaupale svoje vtise o prvem tromesečju nove izkušnje.

SILVANA DOBRILA - Študija citer sem se lotila po upokojitvi in tako uresničila željo, ki je že dolgo let ležala v predalu. V mladih letih sem se učila klavir, citre pa so me od nekdaj mikale zaradi posebnega zvoka in tudi, ker sem vedno rada poslušala slovensko glasbo, ki jo citre izrazito zaznamujejo. Žal pa ni bilo tečajev citer v bližini. Najbližja šola je bila v Logatcu. Ko sem na začetku šolskega leta zasledila v Primorskem dnevniku, da bo Glasbena matica uvedla pouk citer, sem takoj zgrabila priložnost. Kdor ne pozna citer, jih morda podcenjuje; v teh prvih mesecih študija pa sem ugotovila, da zahtevajo resno vežbanje kot katerokoli drugo glasbilo.

GIANNA LAMPE - Priznam, da sem se pozanimala za citre, ko sem jih videla v prizoru znanega filma Sissi. V va-

lu navdušenja sem poiskala in kupila v tržaški starinarni stare citre iz konca 19. stoletja in jih dala obnoviti. Nato sem se pozanimala za tečaj, iskanje pa je bilo dolgo časa neuspešno. Končno pa me je slovenska znanka – bralka Primorskega dnevnika - obvestila o tečaju na Glasbeni matici. Imam osnove klavirja in kitare, da vsaj ni bilo treba začeti ravno z ničle. Študij me navdušuje in mentorica je zelo sposobna. Ona ne govori italijansko, jaz pa ne obvladam slovenske, zato se na lekcijah pogovarjava v nemščini. Vesela sem te nove izkušnje: zdaj lahko igram na svoje citre! Med bližnje načrte pa sem uvrstila tudi obisk tečaja slovensčine...

SAMANTHA GRUDEN - Za citre sem se odločila, ker sem jih imela že doma. Dedek jih je kupil pred leti v upanju, da se bom tudi jaz navdušila za to glasbilo. Meni se je zdelo škoda, da bi citre ostale neuporabljene, predvsem ker gre za zanimivo, pristno slovensko "alternativo" sredi morja bolj običajnih glasbil. Citre so v naših krajih manj razširjene in njihova redkost predstavlja zanimivo priložnost za koncertno dejavnost; dobrih pianistov je namreč v izobilju, citrarjev pa veliko manj. Tako zdaj imam dvojno delo, saj nadaljujem s študijem klavirja, a sem dodala še drugi instrument, ki ima bolj omejen repertoar, a ni zaradi tega manj vreden, le drugačen. V gledališkem muzeju Schmidl v Trstu hranijo veliko citer iz tržaških zbirk; si nisem predstavljal, da je bilo to glasbilo tako popularno v našem mestu in se mi zdi žalostno, da je vse to utonilo v pozabo.

Črne maske

Od Maribora do Kogojevega mesta

Kogojeve ekspresionistične in eksistencialistične Črne maske so 15. januarja predstavile svoje bivanjske enigme na velikem odru SNG v Mariboru. Pričakovana uprizoritev opere tržaškega skladatelja je eden od viškov slovenske operne sezone in je koprodukcija svezala letošnjo prestolnico kulture z ljubljanskim opernim gledališčem. Za dirigentski pult je stopil Uroš Lajovic, ki je tudi avtor revizije partiture, režijo pa je podpisal filmski režiser Janez Burger.

Alegorična drama Leonida Andrejeva bi morala doživeti uprizoritev na odru ljubljanske Drame v začetku dvajsetih let prejšnjega stoletja s scensko glasbo Marija Kogojca. Do uprizoritve ni prišlo, skladatelj pa se je tako navdušil za simbolično zgodbo, da je po njej sestavil libreto in ga uglasbil. Opera je doživela prvo izvedbo maja leta 1929. Na slovenske odre so jo do slej postavili trikrat. Črne maske je zgodba o podzavestnem spopadu z lastno dušo: protagonist Lorenzo priredi ples na svojem gradu, kjer se pojavijo nepovabljene maske, ki postopoma oživljajo zakopane spomine in mračna odkritja iz njegovega življenja.



Koproducenta nove uprizoritve vrhunca Kogojeve umetnosti sta poskrbela za sodelovanje odličnih ustvarjalcev, saj je scenografijo podpisal umetniški kolektiv NULMEN, ki pogosto sodeluje pri estetsko dovršenih predstavah Tomaža Pandurja, kostume je oblikoval mednarodno priznani koreograf Alan Hranitelj, gib pa koreograf Edward Clug. Baritonist Jože Vidic poje v glavni vlogi vojvode iz Spadare. Poleg velike zasedbe solistov nastopajo zbor, balet in orkester Opere SNG Maribor ter solisti SNG Opera in balet Ljubljana.

Črne maske bodo po mariborskih novitvah prispele marca meseca v Ljubljano, Kogojevo mesto pa jih pričakuje maja, ko bo opera zaživela na pobudo Glasbene matice v okviru abonmajske ponudbe Slovenskega stalnega gledališča.



GLASBENA MATICA TRST
ŠOLA MARIJ KOGOJ
Ulica Montorsino 2
tel. 040-418605 fax 040-44182
www.glasbenamatica.com
e-mail: trst@glasbenamatica.com

GLASBENA MATICA GORICA
Korzo Verdi 51
tel. 0481-531508 fax:0481-548018
e-mail: gorica@glasbenamatica.com

GLASBENA MATICA ŠPETER
Ulica Alpe Adria 69
tel./fax. 0432 727332
e-mail: speter@glasbenamatica.com

GLASBENA MATICA KANALSKA DOLINA
ŠOLA TOMAŽ HOLMAR, UKVE
ul. Pontebbana 28
tel./fax +39 0428-60266
e-mail: info@planika.it



TRST FILM FESTIVAL - »Zamejski« Un onomasticidio di stato

»Plesničar? Zakaj ne Muffi ali Ballerini?«

V režiji Nadie Roncelli in Mira Tassa - Jutri ob 19. uri v kinodvorani Ariston

Zamejsko filmsko produkcijo bo na Trst film festivalu **jutri ob 19. uri v kinodvorani Ariston** predstavljal dokumentarec *Un onomasticidio di stato* (Državni imenomor) Nadie Roncelli in Mira Tassa, ki obravnava trpko poglavje naše polpretekle zgodovine, obdobje nastopa fašizma pri nas in posledičnega brisanja slovenske prisotnosti s poitalijančevanjem predvsem slovenskih priimkov med Trstom, Gorico in Vidmom. Urednica založbe Mladika Roncellijeva in beneški raziskovalec ter zgodovinar Tasso sta v film prelila in seveda primerno prilagodila vsebino istoimenske Tassove knjige, ki je izšla leta 2010 pri tržaški založbi Mladika in je naletela na izreden uspeh. V dokumentarni obliki pa bo zgodba nedvomno dosegla širše občinstvo.

»S Tassom sva vsak izdelala svoj osnutek scenarija, ju nato združila in dopolnila, tako da je danes pred nami 110 minutni film,« nam je povedala režiserka. Prvi intervju so posneli junija lani, zadnjega pa oktobra, ko je tudi stekla montaža. »Rok za oddajo dela za sodelovanje na Trst film festivalu je namreč zapadel 31. oktobra, tako da smo z delom pohiteli.«

Knjiga je romansirana zgodba funkcionarja Alda Pizzagallija, ki ga je prefekt Bruno Fornaciari postavil na čelo posebne komisije. Slednja je na podlagi dekreta z dne 7. aprila 1927 pripravila seznam vseh priimkov zapisanih s tujjo pisavo (slovensko ali nemško), ki naj bi spet dobili prvotno italijansko različico. Pizzagalli je leta 1929 izdal knjigo *Per l'italianità dei cognomi nella Provincia di Trieste*, ki vsebuje seznam 2141 poitalijančenih priimkov.

»Naš budžet ni dovoljeval, da bi si privoščili igrani film, tako da smo scenarij razdelili na tri dele,« nam je pojasnila

Za Nadio Roncelli
je bila to prva
režiserska izkušnja

KROMA



režiserka. Prvi del vključuje igrani prizor, ki je postavljen v leto 1927, točneje se dogaja 16. maja 1927, ko se je prvič sestala ta komisija. Trije igralci - filmsko zelo učinkoviti Andrej Pisani, Tomaž Susič in Nikolaj Pintar - posebejajo Pizzagallija ter fašističnega oz. nacističnega komisarja, ki se menijo o najprimernejših italijanskih prevodih priimkov. »Odločili smo se, da v ta del vključimo tudi predelani odlomek iz Rebulove Kačje rože, ki nazorno opisuje tisti čas,« pravi Roncellijeva, ki sicer dodaja, da se ob gledanju prizora celo nasmeheš. »Kakor na primer pri prevaja-

nju priimka Plesničar, ko funkcionarji ugotavljajo, da je plesen muffa, ples pa je lahko tudi ballo. Njihov predlog za prevod priimka Plesničar se torej lahko glasi Muffi ali Ballerini.«

Drugi del dokumentarca obsega obsežnejše intervjuje z zgodovinarji, časniki in pisatelji (Piero Purini, Franco Ceccotti, Boris Pahor, Pavle Merku, Marina Rossi, Vanna Pizzagalli, Paolo Parovel, Milan Pahor, Gianni Slavice, Silvana Bon, John Earle in Jože Pirjevec), ki kritično analizirajo del komisije, dekret o poitalijančevanju in njegove posledice. Njihove ugotovitve se prepletajo z analizo tudi drugih zgodovinskih dogajanj, od Judov na primer mimo nemške okupacije mesta, vpogleda v tržaško zgodovino od leta 1920 do danes, pa še do 20 tisoč kartončkov o povrnitvi priimkov v originalno obliko, ki jih hrani Odssek za zgodovino pri Narodni in študijski knjižnici. »Poudarek pa ostaja seveda na tem tragičnem poglavju, ki je hudo zaznamoval naše mesto in seveda družbo. Nekaj več kot 55 tisoč ljudi na Tržaškem je s to obsežno potezo kar na lepem dobilo italijanski priimek.« Intervjuje dopolnjuje brani vložki amaterskega igralca Micheleja Favaretta, ki popelje gledalca skozi to obdobje in naniza nekaj koristnih zgodovinskih podatkov.

Tretji del pa zaobjema pogovore z ljudmi, ki so si povrnili priimek v slovensko obliko v različnih obdobjih. »V letih sedemdeset na primer, ko je bil ta postopek veliko težji in je predvideval tudi nezamisljiv finančni strošek, ali pa po zaščitnem zakonu, ko so postopek poenostavili in stroške ukinili.« Piero Purini, Pavle Merku, Mario Maver, Dragotin Danev, Ilde Košuta, Emidio Sussi, Neva Hussu, Segio Pahor in Jože Pirjevec seznajajo gledalca s postopki in težavami, s katerimi so se morali soočiti pri sprejemah svojega priimka.

Igrani del so posneli na odru Marjinega doma v Rojanu, intervjuje in pričevanja pa na različnih lokacijah - kavarnah in domovih. Snemalec je bil Ducio Pugliese, za montažo pa je poskrbel Danilo Pahor. Finančno pomoč za kritje tehničnih stroškov sta zagotovili Slovenska prosveta in Radijski oder, ostalo pa pravi režiserka je bilo v glavnem prostovoljno delo, pri čemer je marsikdo rade volje sodeloval.

Za Roncellijevo (in tudi za Tassa) je bila to prva filmska oz. režiserska izkušnja, sama pa ne izključuje, da bi lahko bila zadnja. »Snemanje je bilo zelo preprosto in osnovno - z eno kamero in enim mikrofonom. Šlo pa nam je predvsem za prikaz zgodbe, ki ni bila nasilna in ni bila krvava, je pa prizadela velik del tržaškega prebivalstva in o njej žal italijansko prebivalstvo ve res zelo malo.«

Sara Sternad

UNIVERZA NA PRIMORSKEM - V torek

Pirjevčev zbornik, zajetna monografija ob avtorjevi 70-letnici

Impozantna, elegantna, zajetna, poglobljena, širokopotezna: taka se bralcu predstavlja komaj izdana monografija Univerzitetne založbe Anales, ki nosi naslov Pirjevčev zbornik. Poti zgodovine med severnim Jadranom, srednjo in vzhodno Evropo: ob 70. obletnici akad. prof. dr. Jožeta Pirjevca. Bogato monografijo sta uredila tržaška zgodovinarja Gorazd Bajc in Borut Klabjan, ki sta si zamislila neko summo summarum zgodovinskih tematik, s katerimi se je v svoji bogati akademski karieri ukvarjal Jože Pirjevec, kateremu je knjiga ob njegovem življenjskem jubileju tudi posvečena.

Prednost monografije je v tem, da so omenjene tematike obravnavane z različnimi tako kronološkimi kot vsebinsko-metodološkimi pristopi, saj se bralcu predstavi več kot štirideset raziskovalcev iz šestih različnih držav (Italije, Slovenije, Rusije, Hrvaške, Češke in Danske), ki delujejo takorekoč po celi Evropi in tudi širše. Zaradi široke palete vsebin je knjiga razdeljena na tri vsebinske sklope, ki pa se med sabo prepletajo in dopolnjujejo. Uvod vsem trem sklopom predstavlja članek izpod peresa Egonia Pelikana, ki oriše raziskovalno, pedagoško in družbenopolitično življenjsko zgodbo akad. Jožeta Pirjevca. Prvi sklop

od Tržačank Marte Verginella in Moniche Rebeschini, mimo Korošca Avgustina Malleja ter drugih uveljavljenih slovenskih profesorjev oziroma raziskovalcev (Stane Granda, Dušan Biber, Jelka Melik, Andrej Rahten, Uroš Lipušček, Božo Repe, Avgust Lešnik, Anton Vratuša) in zgodovinarjev mlajše generacije (Gašper Mithans in Jure Ramšak), vse do nemških (Sabine Rutar), italijanskih (Stefano Lusa) in ruskih raziskovalcev (Iskra Vasilina Čurkina, Nadedža Starikova, Ljuba Kirinina), je monografija vpeta v mednarodni raziskovalni prostor in nudi priložnost, da lahko tudi bralec gleda na problematiko iz različnih zornih kotov. Iz tega sklopa gre izpostaviti predvsem nove poglede na nekatere ključne protagoniste obdobja nastajanja in uveljavljanja jugoslovanske države, kot so npr. Ivan Šušteršič, Edvard Kardelj, Josip Broz – Tito, Dragotin Guštinčič, pa prispevka, ki opozarjata na slovensko petico leta 1861 in na vlogo pravnikov v zgodovini Slovencev

Z zadnjim sklopom se bralec sooča še s širšo geografsko dimenzijo, v katero so tudi prej omenjene tematike vpete in povezane; gre za sklop z naslovom Mednarodni odnosi: Rusija, Srednja in Vzhodna Evropa



čankov je posvečen domači tematiki, in sicer Trstu, Primorskemu in slovensko-italijanskim odnosom, v katerem so članki razvrščeni po kronološkem principu, začeni z glagolskimi rokopisi iz Doline iz 16. in 17. stoletja (Petar Strčić) ter prispevek o Trstu v času Ilirskih provinc (Aleksej Kalc). Pozornost se nato presmeri na začetek 20. stoletja z obravnavo serije pism iz Pariza v tržaški Edinosti (Salvator Žitko) in s člankom o Narodnem domu izpod peresa Milana Pahorja. Goriški zgodovinar Branko Marušič osvetljuje lik slovenskega fašista Vinka Bandlja, medtem ko se Marko Klorova posveti Klementu Jugu in njegovemu vstopu v alpinizem. V isti sklop sta uvrščena še članka Milice Kacin Wohinz, Pismo Alessandra Bodrera Benitu Mussoliniju, ter Gorazda Bajca o diplomatskih posegih Britancev in Američanov v Beogradu glede deportiranih/interniranih Italijanov iz Julijske krajine leta 1945. Monografija prinaša še celo vrsto prispevkov o povojni zgodovini, tako npr. Nevenka Troha piše o odnosu obeh zaveznških vojaških uprav Svobodnega tržaškega ozemlja do človekovih pravic in svoboščin ter posebej manjšinskih pravic, Borut Klabjan in Ondrej Vojtechovsky o tržaških komunistih v Pragi in povezavi med STO-jem ter Češkoslovaško, Marina Rossi pa o povezavah med Prago leta '68 in Furlanijo Julijsko krajino. Dalje sledijo še zapisi o najnovejši zgodovini odnosov med Rimom in Beogradom v šestdesetih in sedemdesetih letih, se pravi v obdobju popuščanja napetosti (Carla Meneguzzi Rostagni), o slovensko-italijanskih odnosih v zadnjem desetletju prejšnjega stoletja (Jože Šušmelj) ter razmišljanje tržaškega zgodovinarja Raoula Pupa o historiografski produkciji kolegov v Italiji in praznovanju Dneva spomina.

Vsebinska pozornost se nato v drugem delu presmeri iz Trsta in Primorske na celotno Jugoslavijo in osvetljuje danes še nepoznan in v marsičem problematičen odnos slovenskega naroda do jugoslovanske države. Zaradi širokega nabora raziskovalcev, ki sega

ter Balkan, v katerem zgodovinarji iz različnih držav raziskujejo problematiko ruske države ter izpostavljajo njen vpliv in povezanost z Vzhodno Evropo in Balkanom. Besedila so tu prispevali uveljavljeni strokovnjaki: Igor Grdina, Lars Baerentzen, Konstantin Nikiforov, Leonid Gibianskii, Francesco Caccamo, Carla Tonini, Dušan Nečak, Guido Franzinetti in Rudi Rizman.

Po mnenju izvedencev je zbornik nedvomno pomemben mejnik v slovenskem zgodovinopisju, saj daleč presega ozke meje slovenskega prostora in postavlja dogajanje na tržaških, primorskih in slovenskih tleh na šahovnico mednarodnih odnosov in premikov, predvsem v enem najbolj razburkanih stoletij človeške zgodovine, kot je bilo 20. stoletje. Prispevki v zborniku prinašajo nova spoznanja v teh odnosih, ki jih je dolga leta raziskoval in jih še danes raziskuje eden vodilnih poznavalcev tega območja, tega obdobja in teh tematik, to je akad. prof. dr. Jože Pirjevec.

Medtem ko je že četrta izdaja zadnje Pirjevčeve uspešnice Tito in tovariši dvignila naklado knjige na 20.000 izvodov, je police raziskovalcev in ljubiteljev zgodovine, pa tudi laične publike, lahko obogatila tudi komaj izdana monografija, ki bo doživela svojo predstavitev v torek, 24. januarja, ob 18. uri na Univerzi na Primorskem, kjer dr. Pirjevec poučuje, točneje v prostorih Znanstveno-raziskovalnega središča v Kopru (Garibaldijeva 1).

Jadranka Cergol

TRST FILM FESTIVAL - V Mieli in Aristonu

Kateri film si lahko danes ogledamo?

Ljubitelji filma bodo lahko tudi danes pošteno uživali ob pestrem programu filmov, ki jih ponuja Trst film festival. Najprej bi morda opozorili na dopoldansko (ob 11.30 v video dvorani gledališča Miela) predvajanje treh kratkometražnih filmov, ki so jih posneli **študenti ljubljanske akademije Agrft**. Ravno tam bo malo pozneje, ob 14.30, gost mlad slovenski režiser **Nejc Gazvoda**, ki bo o svojem delu in načrtih spregovoril študentom, novinarjem in ostalim. Vstop je prost.

Po štirih letih se je od slovenskih filmov v program najboljših dokumentarcev uvrstil film **Aleksanderkin Metod Pevca** (na fotografiji). Film je uspel zabeležiti pričevanja le treh zadnjih in pravih aleksandrink, ki so odšle na delo v Egipt, zato se je bolj usmeril na generacijo njihovih otrok, ki danes živijo v Vipavski dolini, in varovancev, ki so se

razkropili povsod po svetu. Varovanci imajo v spominu materinsko pozornost in požrtvovalne ženske s posebno slovansko toplino. Otroci aleksandrink se spominjajo predvsem hrepenenja po mami in odtujeno. V Mieli ga bodo ob prisotnosti režiserja zavrteli drevi ob 20.30.

Pa še to: v sklopu Zone di cinema bodo v kinodvorani Ariston ob 16.30 predvajali dokumentarni film **Pasolini, l'incontro** Pasqualina Suppe, ki prikazuje poetsko in irealno vizijo rock skupine Tre allegri ragazzi morti v primerjavi s Pasolinijevimi intelektualnimi besedami. Okrog 17. ure pa bo ravno tam zaživel dokumentarec **Kleine Berlin: La piccola Berlino di Trieste**, ki prikazuje mrežo podzemnih tunelov in rovov, ki se nahajajo pod tržaško Ulico Romagna - eden izmed rovov je povezoval tudi vilo Odila Lotaria Globočnika z bližnjo sodno palačo.





SLOVENSKI PROGRAM
Na kanalu 103

20.20 Tv Kocka: Risanka »Riba vas gleda« - Denar ne smrdi

20.30 Deželni TV dnevnik

20.50 Alpe Jadran, sledi Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1

6.00 Aktualno: Quello che **6.30** Aktualno: UnoMattina in famiglia **7.00** 8.00, 9.00 Dnevnik **9.30** Dnevnik L.I.S. **9.35** Variete: Easy Driver **10.00** Variete: Linea verde Orizzonti **10.30** Variete: A Sua immagine **10.55** Sv. maša in Angelus **12.20** Variete: Linea verde **13.30** Dnevnik, vremenska napoved in Focus **14.00** Variete: Domenica in... L'Arena **16.30** Dnevnik in vremenska napoved **16.35** Variete: Domenica in - Così è la vita **18.50** Kviz: L'eredità **20.00** Dnevnik in športne vesti **20.40** Igra: Soliti ignoti (v. F. Frizzi) **21.30** Nan.: Il restauratore **23.35** Dnevnik - kratke vesti **23.40** Aktualno: Speciale Tg1 **0.45** Nočni dnevnik **1.10** Variete: Testimoni e protagonisti

6.00 Nan.: Cuori rubati **6.30** Variete: Lampi di genio in Tv **7.00** Risanke **9.20** Talent show: Social King 2.0 **10.10** Rubrika: Ragazzi c'è Voyager! **10.50** Aktualno: A come avventura **11.30** Variete: Mezzogiorno in famiglia **13.00** Dnevnik, Tg2 Motori in vremenska napoved **13.45** Talk show: Quelli che aspettano... **15.40** Variete: Quelli che il calcio **17.05** Dnevnik L.I.S. **17.10** Šport: Rai Sport - Stadio Sprint **18.00** Šport: 90° Minuto **19.35** Nan.: Lasko **20.30** Dnevnik **21.00** Nan.: NCIS **21.45** Nan.: Charlie's Angels **22.35** Šport: La Domenica Sportiva **1.00** Nočni dnevnik **1.20** Variete: Protestantesimo

7.10 Dok.: La grande vallata **8.00** Film: La signora Miniver (dram., ZDA, '42, r. W. Wyler) **10.05** Nan.: Doc Martin **10.55** Aktualno: Tgr EstOvest **11.15** Aktualno: Tgr Mediterraneo **11.40** Aktualno: Tgr RegionEuropa **12.00** Dnevnik **12.25** 1.00 TeleCamele **12.55** Opera: Prima della Prima **13.25** Rubrika: Il Capitale di Philippe Daverio **14.00** Deželni dnevnik, vremenska napoved in Dnevnik **14.30** Aktualno: In 1/2h **15.05** Dok.: Alle falde del Kilimangiaro



17.55 Igra: Per un pugno di libri **19.00** Dnevnik, deželni dnevnik in vremenska napoved **20.00** Blob **20.10** Variete: Che tempo che fa **21.30** Aktualno: Presadiretta **23.35** Dnevnik in deželni dnevnik **23.50** Show: Lilit - In un mondo migliore **0.50** Dnevnik

7.30 Nan.: Zorro **8.35** Dok.: Dolimiti Belunesi **9.10** Dok.: Magnifica Italia **9.45** Sv. maša **11.00** 13.20 Aktualno: Pianeta mare **11.30** Dnevnik in vremenska napoved **12.00** Aktualno: Melaverde **14.00** Dok.: Donnavventura **14.45** Film: Airport 80 (dram., ZDA, '79, r. D.L. Rich) **16.50** Film: Walker Texas Ranger: Pericolo nell'ombra (akc., ZDA, '93, r. T. Mordente) **18.55** Dnevnik in vremenska napoved **19.35** Nad.: Tempesta d'amore **21.30** Film: Un poliziotto alle elementari (kom., ZDA, '90, r. I. Reit-

man, i. A. Schwarzenegger) **23.40** Film: C'era una volta in Messico (akc., ZDA, '03, r. R. Rodriguez, i. A. Banderas) **1.35** Nočni dnevnik

6.00 Pregled tiska **7.55** Dnevnik - prometne informacije in vremenska napoved **8.50** Aktualno: Le frontiere dello spirito **9.40** Dnevnik - kratke vesti



10.00 Film: Only you - Amore a prima vista (kom., ZDA, '94, r. N. Jewison, i. Robert Downey Jr.) **12.45** 13.40 Resnič. show: Grande Fratello 12 **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **14.00** Film: Se cucini ti sposo (kom., Nem., '00, r. S.V. Wietersheim, i. T. Dalton, N. Kinski) **16.15** Variete: Domenica Cinque (v. F. Panicucci) **18.50** Igra: The Money Drop (v. G. Scotti) **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.40** 1.00 Show: Paperissima Sprint **21.35** Nad.: CentoVetrine **23.30** Aktualno: Terra! **0.30** Nočni dnevnik in vremenska napoved

7.00 Aktualno: Superpartes **7.40** 11.25 Risanke **10.55** Nan.: Power Rangers Samurai **12.25** Dnevnik in vremenska napoved **13.00** Šport: Guida al campionato **14.00** Film: Il magico tesoro di Loch Ness (pust., Avstrija/Nem., '08) **16.00** Film: Air Bud - Campione a quattro zampe (kom., ZDA, '97) **18.00** Nan.: The Middle **18.30** Dnevnik in vremenska napoved

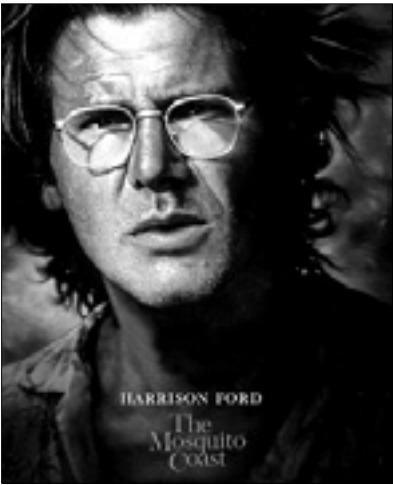


19.00 Nan.: Mr. Bean **19.40** Film: The Medallion (akc., Hong Kong/ZDA, '03, r. G. Chan) **21.30** Variete: Chiambretti Show - La muzika sta cambiando **0.20** Šport: Controcampo - Linea notte

7.30 11.30 Dok.: Piccola grande Italia **8.00** Dok.: Italia da scoprire **9.00** Variete: Mukko Pallino **9.30** Nad.: Maria Maria **11.00** 20.20 Rotocalco ADNKronos **12.00** 1.00 Šport: Ski magazine **12.25** Dok.: Borgo Italia **12.50** Aktualno: Camper Magazine 2012 **13.10** Variete: A tambur battente **14.05** Variete: Contile Juste **14.30** Lirika: Carmen **17.10** Videomotori **17.25** Risanke **19.30** Variete: 80 nostalgia **20.00** Aktualno: Salus Tv **20.10** Aktualno: Musa Tv **20.45** Dok.: Castelli e manieri **21.00** Dnevnik **21.15** Film: Somersault (dram., r. C. Shortland, i. A. Cornish, S. Worthington) **23.00** Dnevnik **23.15** Film: Se io fossi onesto (It., '42, r. C.L. Bragaglia, i. M. Mercader, V. De-Sica, P. Stoppa)

6.00 Dnevnik, vremenska napoved, horoskop in prometne informacije **7.00** Aktualno: Omnibus **7.30** Dnevnik **10.00** Ru-

brika: m.o.d.a. **10.40** Nan.: Una nuova vita per Zoe **11.35** Aktualno: Ti ci porto io **13.30** Dnevnik **14.05** Aktualno: Ma anche no (v. A. Piroso)



17.05 Film: Mosquito Coast (pust., ZDA, '86, r. P. Weir, i. H. Ford, H. Mirren) **19.00** Variete: The Show Must Go Off Domenica **20.00** Dnevnik **20.30** Aktualno: In Onda **21.30** Film: Il nemico alle porte (vojna, '01, r. J.J. Annaud, i. J. Law) **23.50** Dnevnik

6.40 Evropska prestolnica kulture (pon.) **7.00** 18.40 Risanke in igrane nanizanke za otroke **10.55** Prislunhimo tišini **11.20** Obzorja duha **12.00** Ljudje in zemlja **13.00** Poročila, šport in vremenska napoved **13.20** Jubilejni koncert ob 40-letnici Ansambla Franca Miheliča (pon.) **15.15** Prvi in drugi **15.30** 23.05 Alpe-Donava-Jadran, podobe iz Srednje Evrope **16.00** Dok. serija: Z Bruceom Parryjem po Amazoniji **17.00** Poročila, vremenska napoved in športne vesti **17.15** Ugani, kdo pride na večerjo? **18.55** Dnevnik, vremenska napoved, Zrcalo tedna, športne vesti **20.00** Stopimo skupaj za naše srčke **21.30** Družinske zgodbe: Družina Jasne Tepina **22.25** Poročila, športne vesti in vremenska napoved **22.50** Ars 360 **23.35** Dnevnik, vremenska napoved, Zrcalo tedna, športne vesti (pon.)

8.00 Skozi čas (pon.) **8.10** Globus (pon.) **8.45** 12.05 Alpsko smučanje: SP Zlata lisica - slalom (Ž), prenos iz Kranjske Gore **10.05** 13.25 Alpsko smučanje: SP - slalom (M), prenos iz Kitzbühla **11.30** Londonski vrtljak (pon.) **14.20** Biatlon: SP - skupinski start (Ž), posnetek iz Antholza **14.55** Biatlon: SP - štafete (M), prenos iz Antholza **16.15** Šport **19.50** Žrebanje lota **20.10** Rokomet: Evropsko prvenstvo (M), C1 - D1, prenos iz Novega Sada **21.45** Dok. odd.: Janina življenjska pot **23.35** Kratki dok. film: Smeti **23.45** Kratki dok. film: Peter Bosman dobrodošel **0.05** Zabavni infokanal

6.05 21.30 Žarišče **7.30** 15.50 Svet v besedi in sliki **8.40** Kronika **9.30** 15.05 Na tretjem... **11.40** Pogledi Slovenije (pon.) **13.10** 18.15 Satirično oko **13.30** Poročila Tvs1 **14.00** Posebna ponudba (pon.) **17.30** Poročila Tvs1 **19.00** TV Dnevnik - z znakovnim jezikom **19.55** Sporočamo **20.00** Slovenija in Evropa **20.30** Tedenski pregled kronike **20.50** Zrcalo tedna (pon.)

12.10 Dnevni program **12.25** SP v AS: Kranjska Gora, slalom (Ž), 2. vožnja **13.25** SP v AS: Kitzbuehl slalom (M), 2. vožnja **14.20** Čezmejnja Tv - deželne vesti **14.30** Vsedanes - svet **14.45** Tednik **15.15** »Q« - Trendovska oddaja **16.00** Sredozemlje **16.30** Ethnopolis 2008 **17.20** Potopisi **18.00** Ljudje in zemlja **18.50** Presek **19.00** 22.00, 0.20 Vsedanes - Tv dnevnik **19.25** Vzhod - Zahod **19.45** Kino premiere **20.00** Vesolje je... **20.30** Istra in... **21.00** Dok. odd.: Kitajska **22.15** Nedeljski športni dnevnik **22.30** Rokomet: EP **23.50** Slovenski magazin

6.30 Tv prodaja **7.00** 10.00 Risane serije **9.35** Otr. zab. odd.: Tv Čira Čara **10.30** Nan.: Talenti v beam **11.20** Nan.: Razočarane gospodinje **12.10** Nan.: Dobra mačka **12.40** Film: Zaljubljena zaljubljenost (ZDA) **14.35** Kuharska serija: Kuhajmo po domače **15.05** Resn. serija: Prenovimo kopalnico **15.35** Dok. serija: Preobrazba doma **16.35** Resn. serija: Ko pospravlja Kim

17.10 Film: Bingo (ZDA) **18.50** Ljubezen skozi želedec **18.55** 24UR vreme, Vremenska napoved **19.00** 24UR, Novice **20.00** Nedeljski filmski hit: Kar si dekle želi (ZDA) **22.00** Film: Bližnji odnosi (ZDA) **23.55** Film: Prejšnja noč (ZDA)

7.50 Tv prodaja **8.05** 14.45 Nan.: Merlino-ve pustolovščine **9.00** Nan.: 10 razlogov, zakaj te sovražim **9.25** Film: Pogled nazaj (Kan.) **11.00** ŠKL, mladinska oddaja **11.50** Mladinska Pazi, kamera! (zab. odd.) **12.20** Hum. nan.: Brata **12.45** Dokler naju smrt ne loči (hum. nan.) **13.10** Film: Osamljeni (ZDA) **15.40** Film: Prosti dan Ferrisa Buel-lerja (ZDA) **17.30** 23.50 Fantastična Beekmana (resnič. serija) **18.00** Naj reklame (zab. odd.) **18.30** Norci na delu **19.05** ŠKL (mlad. odd.)



20.00 Film: Miami Vice (ZDA) **22.15** Film: Mož brez telesa 2 (ZDA) **0.20** Nan.: Terminator **1.10** Šola seksa (dok. serija) **2.00** Love Tv **4.00** Nočna ptica

RADIO TRST A
8.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.20 Koledar; 8.30 Kmetijski tednik; 9.00 Prenos sv. maše; 9.45 Pregled slovenskega tiska; 10.00 Iz domače zakladnice; 10.35 Otroški kotichek: ANA-TOMI-JA, piše Maja Gal Štormar; 11.10 Nabozna glasba (pripr. Ivan Florjanc); 11.40 Vera in čas; 12.00 Koroški obzornik; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.15 Istrska srečanja; 15.30 Z goriške scene; 16.00 Šport in glasba; 17.00 Kratka poročila; 17.30 Z naših prireditev: Osebnost Primorske; 19.35 Zaključek oddaj.
RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)
7.15 Dobro jutro; 7.30 Kmetijska oddaja; 8.00 Noč in dan; 8.10 Kronika; 8.30 Jutranjik; 9.00 Pregled prireditev; 9.15 Veliki glasbeni trenutki: argentinski skladatelj Carlos Guastavino; 9.30 Torklja; 10.00 Nedelja z mladimi; 10.30 Poročila; 11.00 Primorski kraji in ljudje v Sv. Antonu; 12.00-14.00 Glasba po željah; 12.30 Primorski dnevnik; 14.00 Du jes; 14.30-19.00 Nedelja na športnih igriščih; 15.30 DIO; 19.00 Dnevnik; 20.00 Večer večnozelenih; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Easy come, easy go....
RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)
6.00 Dobro jutro; Almanah; 7.15, 8.28, 10.30, 12.28, 13.30, 17.30, 19.28 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije; 6.45 Drobci zgodovine; 6.58 Viaggiando (vsako uro do 19.58); 8.05, 14.45 Pesem tedna; 18.15, 12.00 Kratke vesti; 9.00 Fonti di acqua viva; 9.30 Sonoramente classic; 10.00 Il giardino di Euterpe; 10.45 Sigla single; 11.00 Osservatorio; 11.35, 14.30, 17.33 Playlist; 12.05, 20.00 Fegiz files (od novembra dalje); 12.30 Dogodki dneva; 13.00, 20.30 La rosa dei venti; 14.00 Classici Italiani; 15.00-17.30 Ferry Sport; 17.45 Sigla single; 18.00 Album Charts; 19.00, 21.30 Scaletta musicale; 20.00-21.55 E...state freschi; 22.00 Extra Extra Extra; 22.30 Pic nic Eutopia; 0.00 Prenos RSI.

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 17.00, 18.00, 23.00, 0.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 6.10 Rekreacija; 6.50 Duhovna misel; 7.00 Jutranja kronika; 8.05 Igra za otroke; 9.30 Medenina; 10.10 Sledi časa; 10.40 Promenada; 11.05, 12.10 Pozdravi in čestitke; 12.05 Na današnji dan; 13.10 Osmrtnice in obvestila; 13.20 Za kmetovalce; 14.30 Reportaža; 15.30 DIO; 16.30 Siempre primeros; 18.15 Violinček; 19.30 Obvestila; 19.40, 22.20 Iz sporedov; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 (Ne)obvezno v nedeljo; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Informativna odd.; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Za prijeten konec dneva.
SLOVENIJA 2
5.00, 6.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.00, 14.30, 17.30, 0.00 Poročila; 6.40 Športna zgodba; 6.45, 7.25 Vremenska napoved; 7.00 Kronika; 8.15 Dobro jutro; 8.45 Koledar prireditev; 9.50 Napoved sporeda; 9.15 Na Val na šport; 9.35, 16.05 Popevki tedna; 10.00 Nedeljski izlet; 10.45 Nedeljski gost; 11.35, 14.20 Obvestila;

12.00 Centrifuga; 13.00 Športno popoldne; 13.10 Predstavitve oddaje s pregledom novic; 14.35 Športnik izbira glasbo; 15.30 DIO; 18.00 Morda niste vedeli; 18.35 Pregled športnih dogodkov dneva; 19.00 Dnevnik; 19.30 Generator; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 Drugi val.

SLOVENIJA 3

6.00, 11.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00, 0.00 Poročila; 7.00 Kronika; 7.22 Dobro jutro, 8.00 Lirični utrinek; 10.00 Prenos sv. maše; 11.05 Evro-radijski koncert; 13.05 Arsove spominčice; 14.05 Humoreska tega tedna; 14.35 Nedeljsko operno popoldne; 15.30 DIO; 16.05 Musica no-ster amor; 18.05 Spomini, pisma in potopisi; 18.25 Serenade; 18.40 Sedmi dan; 19.00 Obiski kraljice; 20.00 Vokalnoinstrumentalna glasba; 22.05 Literarni portret; 22.30 Slovenski koncert; 23.55 Lirični utrinek.

RADIO KOROŠKA

6.00-9.00 Dobro jutro - Guten Morgen; 9.00-10.00 Zajtrk s profilom; 12.00-13.00 Čestitke in pozdravi; 15.00-18.00 Vikend, vmes Studio ob 17-ih; - Radio Agora: dnevno 13.00-15.00 Agora - Divan; 18.00-6.00 svobodni radio; -Radio Dva: 10.00-12.00 Sedmi dan.

HOROSKOP
OVEN 21.3.-20.4.: Premislite, zakaj ste se na delovnem mestu znašli v slepi ulici. Ste dovolj odprti tudi za predloge in ideje sodelavcev? Ne dovolite, da bi vam stare napake spet prekrizale račune.
BIK 21.4.-20.5.: Pred vami je dinamičen teden. Tudi na delovnem mestu boste s samozavestnim nastopom kos vsem težavam, čeprav jih bo kar nekaj.
DVOJČKA 21.5.-21.6.: Vaše želje se pogosto uresničujejo. S svojo voljo znate za svoje ideje prepričati tudi druge ljudi. Le zaupati morate vase in uspe-lo vam bo.
RAK 22.6.-22.7.: Čeprav boste imeli dela čez glavo, vas služba zlepa ne bo iztirila. Tokrat boste obvladovali položaj na delovnem mestu in s svojo odločnostjo dosegli veliko uspehov.
LEV 23.7.-23.8.: Že nekaj časa se izogibate temam, ki v družino prinašajo nemir. Nič ne pomaga, če bežite od njih, treba se bo pogovoriti in izreči vse zamolčane besede.
DEVICA 24.8.-22.9.: Mučijo vas službene skrbi, ki jim ne vidite konca. Potrpite in nikar ne izgublajte poguma. Ne dovolite, da bi mnenje drugih ljudi preveč vplivalo na vas.
TEHTNICA 23.9.-22.10.: Zadenje čase veliko razmišljate o svoji poslovni poti. Odpirajo se vam nove možnosti za napredovanje, hkrati pa ste v delu našli tudi osebni izziv in zadovoljstvo.
ŠKORPION 23.10.-22.11.: Na delovnem mestu se vam bo ponudila priložnost, da prevzimate neko delo, ki pa vam prav nič ne diši. Tokrat se vam ga spleča lotiti, saj ste v dobri kondiciji.
STRELEC 23.11.-21.12.: Sproščeni in zadovoljni boste le, če vam pri delu drobne nevednosti ne bodo kvarile razpoloženj. Vsega vam namreč ne bo uspelo narediti tako, kot bi želeli.
KOZOROG 22.12.-20.1.: Veliko razmišljate o materialni plati življenja in večino svojega truda vlagate v večanje kapitala in premalo časa posvečate sebi in svojim razmišljanjem.
VODNAR 21.1.-19.2.: Nikar preveč ne hitite! Delo lahko nekoliko počaka, saj ste zelo napeti in razdražljivi. Bodite čim več v družbi. S prijatelji se boste zabavali in si ob njih nabirali novih moči.
RIBI 20.2.-20.3.: Soočiti se boste morali z nečim, kar se vam je zdelo še pred kratkim neobvladljivo. Dobili boste odgovor na marsikatero vprašanje, ki se vam postavlja.



Rai Tre bis

SLOVENSKI PROGRAM Na kanalu 103

18.40 Čezmejna Tv: Primorska Kronika
20.20 Tv Kocka: Senjam beneške pjesmi - Zadnji pozdrav - poje Ikea Feletig
20.30 Deželni Tv Dnevnik
20.50 Čezmejna TV - Dnevnik SLO 1

Rai Uno

6.10 Aktualno: Unomattina Caffè **6.30** Dnevnik **6.45** Aktualno: Unomattina **7.00** Dnevnik in vremenska napoved **7.30** Dnevnik L.I.S. **8.00** 9.00 Dnevnik **9.05** Aktualno: I Tg della Storia **9.30** Dnevnik Flash **11.00** Dnevnik **11.05** Aktualno: Occhio alla spesa **12.00** Aktualno: La prova del cuoco (v. A. Clerici) **13.30** Dnevnik in gospodarstvo **14.05** Dnevnik Focus **14.10** Variete: Verdetto finale **15.15** Aktualno: La vita in diretta **17.00** Dnevnik in Parlament **18.50** Kviz: L'eredità **20.00** Dnevnik **20.30** 1.35 Aktualno: Qui Radio Londra **20.35** Kviz: Soliti ignoti (v. F. Frizzi) **21.10** Film: Mi ricordo di Anna Frank (dram., It., '09, r. A. Negrin) **23.10** Aktualno: Porta a porta **1.00** Nočni dnevnik, vremenska napoved in Focus **1.20** Aktualno: Sottovoce

Rai Due

6.30 Risanke: Cartoon flakes **9.30** Sorgente di vita **10.00** Aktualno: Tg2punto.it **11.00** Variete: I fatti vostri **13.00** Dnevnik in rubrike **14.00** Aktualno: L'Italia sul Due **16.15** Nan.: Desperate Housewives - I segreti di Wisteria Lane **17.45** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **18.45** Nan.: Numb3rs **19.35** Nan.: Squadra speciale Cobra 11 **20.30** Dnevnik **21.05** Dok.: Voyager: indagare per conoscere (v. R. Giacobbo) **23.10** Dnevnik **23.25** Nan.: L'ispettore Coliandro **1.10** Dnevnik Parlament

Rai Tre

7.00 Aktualno: Tgr Buongiorno Italia **7.30** Aktualno: Tgr Buongiorno Regione **8.00** Aktualno: Agorà **10.00** Dok.: La Storia siamo noi **11.00** Talk show: Apprescindere **12.00** Dnevnik in športne vesti **12.25** Aktualno: Tg3 Fuori Tg **12.45** Aktualno: Le storie - Diario italiano **13.10** Nad.: La strada per la felicità **14.00** Deželni dnevnik in Dnevnik **14.50** Aktualno: Tgr Leonardo **15.05** Nan.: Lassie **15.55** Dok.: Cose dell'altro Geo **17.40** Dok.: Geo&Geo **19.00** Dnevnik in Deželni dnevnik **20.00** Variete: Blob **20.15** Kratkometraži: Per ridere insieme con Stanlio e Ollio **20.35** Nad.: Un posto al sole



21.05 Variete: Speciale Che tempo che fa (v. Fabio Fazio) **23.15** Dok.: Correvà l'anno **0.00** Nočni in deželni dnevnik **1.05** Aktualno: Fuori orario Cose (mai) viste

Rete 4

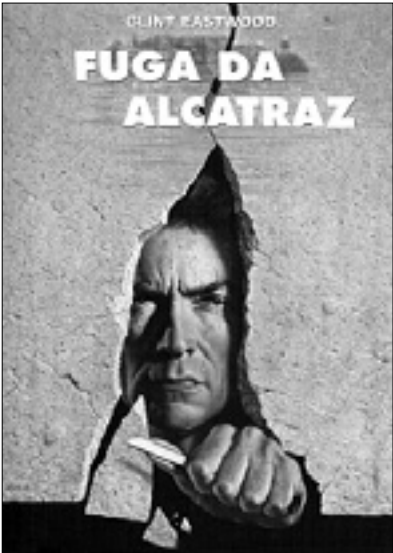
7.30 Nan.: Nash Bridges **8.20** Nan.: Hunter **9.40** Nan.: RIS Roma - Delitti imperfetti **10.50** Aktualno: Benessere - Il ritratto del-

NAŠA SLIKOVNA KRIŽANKA

REŠITEV (21. januarja 2012)

Vodoravno: Mazade, krst, Aramis, no-ta, repar, kanal, iterativ, RK, bis, Resita, Kontovel, NN, Orontes, ksi, opat, Storm, Irka, apno, erar, Portoriko, Varas, Ita Rina, Rim, kridar, NS, ioni, Davies, acetat, Iton, okla, Ankaran, tok, Lorenz, Emiliano, ikona, sperma, kemik, N.G., naris; **na sliki:** Kontovel.

la salute **11.30** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **12.05** Nan.: Un detective in corsia **13.00** Nan.: La signora in giallo **13.50** Aktualno: Il tribunale di Forum **15.10** Nan.: Hamburg Distretto 21 **16.15** Nad.: Sentieri **16.50** Film: Il commissario Cordier - Doppia identità (krim., Fr., '05) **18.55** Dnevnik **19.35** Nad.: Tempesta d'amore **20.30** Nan.: Walker Te-was Ranger **21.10** Film: Giustizia a tutti i costi (akc., ZDA, '91, r. J. Flynn, i. S. Seagal)



23.15 Film: Fuga da Alcatraz (dram., ZDA, '79, r. D. Siegel, i. C. Eastwood) **1.30** Nočni dnevnik

Canale 5

6.00 Dnevnik - Pregled tiska **7.55** Dnevnik, prometne informacije, vremenska napoved, borza in denar **8.40** Aktualno: Mattino Cinque **9.55** 21.10 Resnič. show: Grande Fratello 12 **10.00** Dnevnik - Ore 10 **11.00** Aktualno: Forum **13.00** Dnevnik **13.40** Nad.: Beautiful **14.10** Nad.: CentoVetrine **14.45** Talk show: Uomini e donne **16.15** Talent show: Amici **16.55** Aktualno: Pomeriggio Cinque **18.05** Dnevnik - kratke vesti **18.50** Igra: The Money Drop (v. G. Scotti) **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.30** 1.30 Aktualno: Striscia la notizia (v. E. Greggio, E. Iacchetti) **21.10** Resnič. show: Grande Fratello 12 (v. A. Marcuzzi) **0.15** Variete: Mai dire Grande Fratello **1.00** Nočni dnevnik in vremenska napoved

Italia 1

7.00 Risanke **8.40** Nan.: Una mamma per amica **10.35** Nan.: Everwood **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **13.40** Risanka: Simpsonovi **14.35** Risanke **15.30** Nan.: Camera Café **16.20** Nan.: The Middle **16.45** Nan.: La vita secondo Jim **17.45** Kviz: Trasformat **18.30** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.20** Nan.: Provaci ancora Gary **19.50** Risanke: Simpsonovi **20.20** Nan.: CSI: Scena del crimine **21.10** Nan.: CSI - New York



23.00 Nan.: White Collar **0.50** Variete: Modamania **1.25** Nočni dnevnik

Tele 4

7.00 8.30 Dnevnik **7.30** 19.00 Dok.: Piccola grande Italia **8.00** 13.55 Dok.: Italia da scoprire **8.50** Dok.: Sulmona - arte, mito e tradizione **9.30** Nan.: Maria Maria **10.35** Nan.: The F.B.I. **12.05** Variete: Camper Magazine **13.00** Variete: Videomotori **13.15** Dok.: Castelli e manieri **13.30** Dnevnik **14.35** Aktualno: Mukko Pallino **15.30** Dok.: Luoghi magici della terra **16.00** Šport: Ski magazine **16.30** Dnevnik **16.55** Risanke **19.30** Dnevnik **20.00** Variete: L'ora corta **20.30** Deželni dnevnik **21.00** Šport: Sportivamente **22.00** Košarka: Nova cest. San Severo - Pallacanestro Trieste **23.32** Nočni dnevnik **23.55** Koncert: Voci dal Ghetto

La 7

6.00 Dnevnik, vremenska napoved, horoskop in prometne informacije **7.00** Aktualno: Omnibus **7.30** Dnevnik **9.45** Aktualno: Coffee Break **11.10** Gospod.: L'aria che tira **12.30** Rubrika: I menù di Benedetta **13.30** Dnevnik **14.05** Film: Assassinio sul treno (krim., V.B., '61, r. G. Pollock, i. M. Rutherford) **16.15** Dok.: Atlantide **17.30** Nan.: L'ispettore Barnaby **19.30** 1.30 Variete: G' Day **20.00** Dnevnik **20.30** 2.05 Aktualno: Otto e mezzo **21.10** Aktualno: L'infedele **23.45** Aktualno: InnovatiON **0.20** Dnevnik **0.30** Aktualno: (ah)Pirosio

Slovenija 1

6.10 Ars 360 (pon.) **6.25** Utrip (pon.) **6.40** Zrcalo tedna (pon.) **7.00** Dobro jutro **10.10** 18.25 Risanke **10.40** Iz popotne torbe (pon.) **11.05** Igr. nan.: Polna hiša živali (pon.) **11.35** Sprehodi v naravo **12.00** 15.00 Poročila **12.05** Ljudje in zemlja (pon.) **13.00** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **13.30** Alpe-Donava-Jadrans, podobe iz Srednje Evrope (pon.) **13.55** Na lepše (pon.) **14.20** Obzorja duha (pon.) **15.10** Dober dan, Koroška **15.45** Prvi in drugi (pon.) **16.00** Družinske zgodbe: Družina Jasne Tepina (pon.) **17.00** Poročila, vremenska napoved in športne vesti **17.25** 1.00 Duhovni utrip **17.40** Pogled na... **17.55** Nan.: Anica **18.55** Dnevnik, kronika, vremenska napoved in športne vesti **20.00** Tednik **21.00** Studio city **22.00** Odmevi, kultura, šport, vremenska napoved **23.05** Pisanje **23.35** Glasbeni večer - Mladi virtuoz

Slovenija 2

7.00 Infokanal **7.45** Otroški infokanal **8.30** 1.05 Zabavni infokanal **11.25** Dobro jutro (pon.) **14.25** Sobotno popoldne (pon.) **15.50** Kaj govoriš? = So vakeres? (pon.) **17.00** Hum. nan.: Pri Pearsonovih **17.25** Ars 360 (pon.) **17.35** Dober dan, Koroška (pon.) **18.55** 0.15 Peklenski izbor **19.50** Žrebanje 3x3 plus **6.20.00** Nad.: Rembrandt in jaz **20.50** Dok.: Na utrip srca (pon.) **21.45** Film: Poželenje, nevarnost (pon.)

Slovenija 3

6.00 10.00, 19.55 Sporočamo **8.00** 10.30, 12.30, 16.00 Poročila Tvs1 **11.05** 20.40 Na tretjem... **13.15** Utrip (pon.) **13.30** Prvi dnevnik Tvs1 **14.05** Tedenski pregled kronike **17.00** Tedenski napovednik **17.50** Kronika **19.00** Tv dnevnik Tvs1 **20.00** Aktualno **21.30** Žarišče **22.00** Tednik (pon.)

Koper

13.45 Dnevni program **14.00** Čezmejna Tv - TDD **14.20** Euronews **14.30** Vsedanes - vzgoja in izobraževanje **15.00** Ciak Junior - mlad. odd. **15.30** Koncert - resna glasba **16.00** Vesolje je **16.30** Tednik **17.00** Avtomobilizem **17.15** Istra in... **18.00** 23.15 Športna mreža **18.20** Presek **18.35** Vremenska napoved **18.40** 23.00 Primorska kronika **19.00** 22.00 Vsedanes - Tv dnevnik **19.25** Šport **19.30** Risanke: Mala Nell **20.00** Sredozemlje **20.30** Artevisione - pripravila Martina Gamboz **21.00** Meridiani - aktualna tema **22.15** Kino premiere **22.30** Športel **23.35** Čezmejna Tv - TDD

POP Pop TV

6.50 9.05, 10.15, 11.35 Tv prodaja **7.20** 17.25 Nad.: Zmagoslavje ljubezni **8.10** 14.30 Nad.: Pola **9.20** Resnič. serija: Prenovimo kopalnico **9.45** Resnič. serija: Ko pospravlja Kim **10.45** Resnič. serija: Kuharski mojster **12.05** Resn. serija: Čista hiša **13.00** 24UR ob enih **14.00** Jamie - obroki v pol ure (kuharska serija) **15.25** Nad.: Moji dve ljubezni **16.20** 17.10 Nad.: Eva Luna **17.00** 24UR popoldne **18.20** Ljubezen skozi želodec (kuharska odd.) **18.55** 24UR vreme, Vremenska napoved **19.20** 24UR, Novice **20.00** Film: Sedem dni skomin (ZDA) **22.05** 24UR zvečer **22.35** Nan.: Razočarane gospodinje **23.35** Nan.: Zvit in prebrisan **0.30** Nan.: Nevarna igra **1.20** 24UR (pon.) **2.20** Nočna panorama

Kanal A

7.10 Ninja želve (sinh. ris. serija) **7.35** Svet, povečava **8.00** Norci na delu (pon.) **8.30** Družina za umret (hum. nan.) **9.00** 13.45 Vsi županovi možje (hum. nan.) **9.25** 15.55 Pa me ustreli! (hum. nan.) **9.50** 16.20 Nan.:

Teksaški mož postave (pon.) **10.40** Astro Tv **12.00** 18.55 Nan.: Newyorški gasilci (pon.) **12.50** Tv prodaja **13.20** Nora Pazi, kamera!



14.10 Film: Kar si dekle želi (ZDA) **17.10** Nan.: Na kraju zločina: New York **18.00** 19.45 Svet **20.00** Film: Urbana pravica (ZDA) **21.45** Nan.: Kriva pota (ZDA) **22.40** Film: Živi ogenj (ZDA) **0.20** Top Gear (avtomob. serija) **1.20** Love TV **4.20** Nočna ptica

RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; Koledar; 7.25 Dobro jutro: pravljica, napovednik; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 V novi dan (v studiu Alenka Florenin in Romeo Grebenšek); 10.00 Poročila; 10.10 V novi dan: Glasbene muze; 11.00 Studio D; 11.15 Posameznik in družba (M. Flego); 13.30 Kmetijski tednik; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Koroški obzornik; 15.00 Mladi val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.15 Jezikovni kotichek; 17.30 Odprta knjiga: Arto Paasilinna: Zajčje leto - 12. nad.; 18.00 Hevrek - iz sveta znanosti; 18.40 Vera in naš čas; 19.45 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)

6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 14.30 Poročila; 6.00-9.00 Jutro na RK; 6.45 Kronika; 7.00 Jutranjik; 7.30 Noč in dan; 8.00 Pregled tiska; 8.15 Klepet ob kavi; 9.00 Dopoldan in pol; 10.00 Pod dresom; 12.30 Opoldnevnik; 13.30 Z vročeta asfalta; 14.00 Aktualno: evropsko rokometno prvenstvo; 15.30 DIO; 17.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 18.30 Glasbena razglednica: mednarodno tekmovanje za pianiste v Idriji; 19.00 Dnevnik; 20.00 Sotočja; 21.00 Gremo plesat; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Študentska oddaja.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)

6.00 Dobro jutro; Almanah; 6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.00, 13.30, 14.30, 15.28, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije; 6.25 Drobci zgodovine; 6.58 Viaggiano (vsako uro do 19.58); 7.00 Jutranji dnevnik, vremenska napoved, prometne informacije in športne vesti; 8.00-10.30 Calle degli orti grandi; 8.05 Horoskop; 8.10 Appuntamenti; 8.35, 17.33 Euroregione News; 8.40, 15.05 Pesem tedna; 9.00 La traversa; 9.35, 22.30 Storie di bipedi umani e non; 10.15, 19.15 Sigla single; 10.25 Radijski in televizijski program; 10.35-12.28 Glocal; 12.30, 15.30 Dogodki dneva; 13.00 Ballando con Casadei; 13.40 Anteprima classifica; 14.00 Baluardi di cultura e tradizioni; 14.35 Reggae in pillole; 16.00-18.00 Popoldan ob štirih; 18.00 In orbita show; 20.00 Proza; 20.30-22.30 Glocal; 23.00 Osservatorio; 0.00 RSI.

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 18.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 6.10 Rekreacija; 6.45 Dobro jutro, otroci; 7.00 Kronika; 7.30 Pregled tiska; 7.40 Varčevalni nasveti; 8.05 Svetovalni servis; 9.10 Dobra glasba, dober dan; 9.30 Junaki našega časa; 10.10 Med štirimi stenami; 11.45 Pregled tujega tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slov. glasbe; 12.30 Nasveti; 13.00 Danes do 13.ih; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 14.30 Eppur si muove; 15.00 Radio danes, jutri; 15.30 DIO; 16.15 Obvestila; 17.00 Studio ob 17-ih; 19.00 Dnevnik; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Sotočja; 21.05 Naše poti; 22.00 Zrcalo dneva; 22.40 Etnofonija; 23.05 Literarni nokturmo; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2

5.00, 6.00, 6.50, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 19.00, 0.00 Poročila; 6.40 Športna zgodba; 6.45, 7.30, 8.25 Vremenska napoved; 6.50 Črna kronika; 7.00

Kronika; 8.45 Koledar prireditve; 9.05, 11.00 Ime tedna; 9.15, 17.45 Na val na šport; 9.35, 16.05 Popevki tedna; 10.10 Teren; 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30 Novice; 11.35, 14.20, 17.35 Obvestila; 13.00 Danes do 13.00; 13.30 Spored; 14.00 Kulturnice; 14.45 Express; 15.03 RS napoveduje; 15.15 Finančne krivulje; 15.30 DIO; 16.15 Spored; 16.30 Twit na i; 17.10 Povzetek imena tedna; 18.00 Telstar; 19.00 Radijski dnevnik; 19.30 Nocoj ne zamudite; 19.45 Lomdomat; 20.00 Top albumov; 21.00 Razmerja; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 V soju žarometov.

SLOVENIJA 3

6.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00, 0.00 Poročila; 7.00 Kronika; 7.25 Glasbena jutranjica; 8.00 Lirični utrinek; 10.05 Skladatelj tedna; 11.05 Mojstri samospeva; 11.33 Na štirih strunah; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Pogled v znanost; 13.30 Ženske v svetu glasbe; 14.05 Ars humana; 15.00 Divertimento; 15.30 DIO; 16.15 Svet kulture; 16.30 Nove glasbene generacije; 17.30 S knjižnega trga; 18.00 Iz slovenske glasbene ustvarjalnosti; 19.00 Allegro ma non troppo; 19.25 Sporedi; 19.30 Mali koncert; 20.05 Koncert Evroradia; 22.05 Radijska igra; 23.00 Jazz avenija; 23.55 Lirični utrinek.

RADIO KOROŠKA

6.00-10.00 Dobro jutro; 12.00-13.00 Studio ob 12-ih; 15.00-17.00 Lepa ura; 17.00-17.30 Studio ob 17-ih; 17.30-18.00 Naša pesem; -Radio Agora: 13.00-15.00 Agora-Divan; 18.00-19.00 Svobodni radio; -Radio Dva 10.00-12.00 Sedmi dan. (105,5 MHz)

Lastnik:
Zadruga Primorski dnevnik d.o.o. - Trst

Izdajatelj:
Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
email: trst@primorski.eu
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 533382, fax 0481 532958
email: gorica@primorski.eu

Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, fax 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.eu/>

Naročniško - prodajna služba
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 535723 fax 0481 532958

Cena: 1,00 €
Naročnina za Italijo 280,00 €
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 1,00 €
Letna naročnina za Slovenijo 215,00 €
plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska 75, Sežana, tel. 05-7070262, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE
Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.
www.tmedia.it
GORICA, ul. Malta 6
TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI
advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452
Iz tujine +39.0481.32879
Fax +39.0481.32844

Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €, finančni in legalni 92,00 €, ob praznikih povisek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI
oglasit@tmedia.it
Brezplačna tel.št. 800912775
Fax +39.0481.32844

Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 € na besedo; nekomercialni oglasi po formatu, osmrtnice, sožalja, čestitke in zahvale na besedo. DDV - IVA 21%

Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

Primorski dnevnik je včlanjen v Evropsko zvezo manjšinskih dnevnikov MIDAS

Izdajanje Primorskega dnevnika podpira tudi Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence v zamejstvu in po svetu.

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je bilo v kakršnikoli obliki poslano uredništvu, ne vračamo. Dostavljeno gradivo ne obvezuje uredništva oziroma založnika za objavo ali drugačno uporabo; za objavo člankov, ki jih posredujejo uredništvu, imajo avtorji pravico do morebitnega honorarja samo po predhodnem dogovoru z založnikom.



NOGOMET - V zadnjem krogu prvega dela A-lige

Juventus zimski prvak Roma v slogu Barcelone

RIM/BERGAMO - Juventus je zimski prvak. V zadnjih sedmih sezonah je prvouvrščena ekipa ob obratu, vsakič na koncu sezone osvojila »scudetto«. »Stara dama« ima torej 68% - kot piše rožnata Gazzetta dello Sport - možnosti za osvojitve naslova državnega prvaka. Ali bo res tako, bomo sicer videli meseca maja. To so le ugibanja. Glavni Juventusov nasprotnik Milan, ima namreč do današnje tekme proti Novari, le štiri točke zaostanka.

Contejev Juventus je sicer v Bergamu dokazal, da je v odlični formi. Črno-beli so veliko napadali in ustvarili številne priložnosti za gol. Tudi trener Atalante Colantuono je po tekmi priznal, da je bila zmaga turinskega moštva zaslužena. Zmagovita gola sta padla v drugem polčasu, četudi so gostje v prvem delu dvakrat zatresli okvir vrat: prvič vratnico s Barzaglijem, drugič pa prečko z Vidalom. Prvič je mrežo Atalante z glavo zatresel Lichtsteiner po lepi podaji Pirla. Nato je proti koncu tekme pospravil zmago pod streho Giaccherini, ki je zadel slikovit gol po lepi podaji Marroneja. Zmaga Juventusa je bila torej več kot zaslužena, četudi Atalanta ni poceni prodala svoje kože.

Lepo predstavo je prikazala tudi Roma, ki je Ceseno odpravila z visokim 5:1. Trener Luis Enrique je tokrat lahko zadovoljen s svojimi varovanci, ki so na rimskem Olimpiku, v slogu Barcelonu, uprizorili pravi »šov«. Začetek je bil za gostitelje nadvse sanjski. V devetih minutah so dosegli kar tri gole. Dvakrat je bil natančen kapetan Totti, ki je dokazal, da še ni pozabil, kako se trese nasprotnikove mreže. Začeli so zelo napadalno. Očitno se pripravljajo na zaostalo tekmo proti Catani oziroma preostalih 27 minut, ki jih morajo odigrati na Siciliji. Cesena tokrat ni bila darsla domačinom, čeprav so gostje iz Romagne zmanjšali zaostanek z Edrom. Gol ni prestrašil Rominih nogometašev, ki so igrali še naprej zbrano in do konca tekme še dvakrat zatresli gostujočo mrežo.

PORAZ SENEGALA - Afriški pokal, izida: Ekvatorialna Gvineja - Libija 1:0, Senegal - Zambija 0:2.



Kapetan Rome Francesco Totti je z 211 goli postal najboljši strellec vseh časov v dresu enega kluba v italijanski A ligi. Prehitel je Šveda Nordahla, ki je med leti 1948 in 58 z Milanom dosegel 210 zadetkov. Največ golov (274), toda s štirimi različnimi klubi, je dosegel Silvio Piola

ANSA

IZIDA IN VRSTNI RED

Roma - Cesena 5:1 (3:0)

Strelci: Totti v 1. in 7., Borini v 9., Eder (C) v 58., Juan v 62. in Pijanić v 70. min.

Atalanta - Juventus 0:2 (0:0)

Strelca: Lichtsteiner v 54. in Giaccherini v 83. min.

VRSTNI RED: Juventus 41, Milan 37, Udinese 35, Lazio 33, Inter 32, Roma 30, Napoli 28, Genoa 24, Chievo 23, Catania, Cagliari in Parma 22, Fiorentina in Palermo 21, Atalanta 20, Bologna 19, Siena 18, Cesena 15, Lecce in Novara 12 (Roma in Catania s tekmo manj)

DANES: ob 12.30 Bologna - Parma; ob 15. uri: Cagliari - Fiorentina, Lecce - Chievo, Novara - Milan, Palermo - Genoa, Siena - Napoli, Udinese - Catania, ob 20.45 Inter - Lazio.

PRIHODNI KROG: 28.1. ob 18.00 Catania - Parma; ob 20.45 Juventus - Udinese; 29.1. ob 12.30 Fiorentina - Siena, ob 15.00 Cesena - Atalanta, Genoa - Napoli, Lecce - Inter, Palermo - Novara, Roma - Bologna, Chievo - Lazio, ob 20.45 Milan - Cagliari.

Triestina: sodišče dovolilo gostovanje ...

Težavam pri Triestini ni videti konca, kljub temu pa se prvenstvo 1. divizije seveda nadaljuje. Znova je le poseg sodišča omogočil sprostitev ekonomskih sredstev, ki so Galderisiju in ekipi dovolila, da so se podali na dolgo gostovanje na Sicilijo. Tu bodo danes (pričetek ob 14.30) Tržačani pred sila zahtevno preizkušnjo, saj jih bo na stadionu Nicola De Simone pričakala vodilna na lestvici Siracusa. Težave Triestine niso zgolj ekonomske. Tudi igralški kader se vse bolj šibi, čeprav bo verjetno s tega vidika odločilen prihodnji teden. Večina igralcev bo namreč šele po 25. januarju, ko bo pač dokončno znana (temna?) prihodnost tržaškega kluba, lahko zapustila društvo, ki nikakor ne more zagotoviti izplačila vsega, kar je dolžno igralcem. Trenutno se mora Galderisi ubadati izključno s poškodbami in diskvalifikacijami, ki so ga že dovolj omejevale pri izbiri začetne postave. To velja zlasti za sredino obrambe, kjer je Lima kaznovan, Thomassen pa poškodovan. Znašel se je tako s samim Gissijem, kateremu naj bi priskočil na pomoč mladi Cecchini. Siracusa ima zelo solidno ekipo s številnimi kakovostnimi igralci. Zizzarri, Fofana, Baiocco, Longoni, Ignoffo in Lucenti imajo vsi izkušnje na višji (nekatere tudi A-ligaški) ravni. Proti taki ekipi bo morala Triestina pozabiti na prvi del sezone, ko je nasprotnika nadigrala, in znova pokazati požrtvovalno igro izpred sedmih dni. V vezno vrsto se vračata Princivali in Allegretti, v postavi pa naj ne bi bilo prostora za mladega Foroja, čeprav bi si po proti Lancianu prikazani igri mesto zaslužil. V napadu, za stebrom Godeasom, naj bi igrali Rossetti, Motta in Pinares, če Curiale ne bo v najboljši formi. (I.F.)

ROKOMET - Evropsko prvenstvo v Srbiji

Po čudežu čudež?

Pomlajena Slovenija se je prebiola v drugi del, zdaj pa jo čakata tudi svetovna velikana Francija in Španija

VRŠAC - Slovenska moška rokometna reprezentanca je na evropsko prvenstvo v Srbijo prišla z namenom, da se uvrsti v drugi del tekmovanja in si pribori eno od dveh prostih mest za kvalifikacijski turnir za nastop na letošnjih olimpijskih igrah v Londonu. Prvi del naloge je uspešno opravila, drugi del pa bo skušala izpolniti v vojvodinski prestolnici. Slovenski rokometasi so si pred odhodom v Vršac zastavili izjemno visoke cilje, ki morda niso bili v skladu z realno sliko na mednarodnem prizorišču. Upati na preboj v drugi del s sedmimi novimi igralci, ki so prvič začutili vonj velikega tekmovanja, je bil drzen in težko uresničljiv načrt.

Uvodna obračuna v Vršču z Norvežani in Hrvati se nista končala po okusu varovancev slovenskega selektorja Borisa Deniča, v tekmi «na življenje ali smrt» z Islandci pa so prikazali izjemno predstavo in se prebili v drugi del tekmovanja, kjer jo čakajo še bolj zahtevni tekme. Sloveniji bosta v dvorani Spens v Novem Sadu na nasprotni strani stala veli-



Uroš Zorman (desno) med tekmo proti Norveški

ANSA

kana svetovnega rokometar Francija in Španija, tretja tekunica pa bo vselej neprijetna Madžarska.

Slovaška, Češka, Rusija in Norveška zapuščajo veliko evropsko ro-

kometno areno po prvem delu tekmovanja. V drugi del so se prebili Srbija, Poljska in Danska iz skupine A v Beogradu, Nemčija, Makedonija in Švedska iz skupine B v Nišu, Špa-

nija, Francija in Madžarska iz skupine C v Novem Sadu ter Hrvaška, Slovenija in Islandija iz skupine D v Vršču.

Drugi del bo na sporedu v Beogradu in Novem Sadu. V polfinale se uvrstita po dve najboljši reprezentanci iz obeh skupin drugega dela, najbolj prestižne tekme pa bo gostila beogradska Arena, ki sprejme 20.000 gledalcev.

Izidi 1. kroga drugega dela

Skupina 1 (Beograd): Poljska - Švedska 29:29 (9:20); Danska - Makedonija 33:32 (16:19); Srbija - Nemčija 21:21 (12:7); lestvica: Nemčija in Srbija 5, Poljska 3, Danska in Švedska 2, Makedonija 1.

Skupina 2 (Novi Sad): danes 16.10 Madžarska - Islandija, 18.10 Francija - Slovenija, 20.10 Španija - Hrvaška; torek, 24.: 16.10 Španija - Islandija, 18.10 Francija - Hrvaška, 20.10 Madžarska - Slovenija; sredo, 25.: 16.10 Francija - Islandija, 18.10 Španija - Slovenija, 20.10 Madžarska - Hrvaška; lestvica: Hrvaška 4, Španija in Madžarska 3, Slovenija 2, Islandija in Francija 0.

ROKOMET

Poraz Tržačanov na Čarboli

Pall. Trieste - Noci 24:25 (12:13)

Pall. Trieste: Modrušan (13 obramb), Zaro; Carpanese, Nadoh 2 (1), Visintin 7, Lo Duca, Di Nardo, Sirotić 1, Pernic 2, Anici 4 (1), Radojković 6, Ovegla, Čermelj 2, Dapiran. Trener: Bozzola.

Noci: Fovio (14), Lupo M.; D'Aprile 2, Doldan 2, Carrara 1, Mikalauskas 6, Pulito, Lupo J., Recchia, Viscovich 6, Pesić 8 (1). Trener: Menendez.

Izključitve: Pall. Trieste 14 min, Noci 10 min; Rdeča kartona: Nadoh v 50., Mikalauskas v 60.; 7-metrovke: Pall. Ts 2 (2), Noci 1 (1).

Na zanimivi tekmi, polni preobratov, je nazadnje prevladal Noci. Dolga prekinitev je očitno bolj koristila gostom, ki lahko računajo na dokaj kakovostno ekipo. Nov argentinski strokovnjak Menendez je gotovo dodal svoje in dosegel, da je nosilna trojica Viscovich-Pesić-Mikalauskas - skupno so dosegli 20 od 25 golov Nocija - veliko bolj učinkovita in nevarna kot v prvem delu. Noci bo torej v tem drugem delu, vsaj glede na včeraj prikazano igro, povzročala kar nekaj težav vsem nasprotnikom. Sicer manj kot tri minute do konca tekme, ko je Anici dosegel 24. gol za domače (stanje 24:22) so v tržaških vrstah potihem že računali na zmago, a moštvo iz Apulije je silovito reagiralo in v dveh minutah s tremi zaporednimi zadetki dosegla preobrat, ki je prerezal krila varovancem trenerja Bozzole. Tržačani so tekmo zaključili z dokaj mlado postavo, potem ko je deset minut pred koncem tekme sodnik pokazal Nadohu rdeči karton zaradi tretje izključitve. Zadnji napad domačih, ki bi z golom prisilil goste na neodločen izid in streljanje 7-metrovk, se je zaključil s strelom Sirotica, ki ga je odlični vratar Fovio ubranil.

ostali izidi 12. kroga: Pressano - Bocen 31:32 (po 7-m), Ambra - Mezzocorona 29:27, Ancona - Conversano 22:29, Brixen - Bologna 35:29, Teramo - Fasano 30:31; Vrstni red: Bocen* 32, Pall. Trieste in Conversano 26, Pressano, Brixen 24, Intini Noci 22, Fasano 21, Teramo in Ambra 12, Ancona* 9, Bologna 8, Mezzocorona 2. (* s tekmo več) (I.F.)

KOŠARKA - Izidi 18. kroga moške A lige: Pesaro - Biella 78:72, Roma - Bologna 78:82, Treviso - Caserta 71:73.

LIGA ABA - Izidi 18. kroga: Hemofarm - Krka 84:63 (24:15, 46:30, 68:47), Partizan - Maccabi Tel Aviv 78:84, Budućnost - Radnički 93:86, Zagreb - Cedevita 96:92, Zlatorog - Crvena zvezda 56:70, danes Široki Brijeg - Cibona 18.00 Union Olimpija - Helios. Vrstni red: Maccabi 33, Cedevita 30, Budućnost 29, Partizan 28, Union Olimpija in Zagreb 26, Radnički in Cibona 24, Široki Brijeg in Crvena zvezda 23, Hemofarm 22, Krka 21, Helios Domžale 20, Zlatorog Laško 19.

ODBOJKA - Izidi kroga moške A1 lige: Ravenna - San Giustino 2:3.

B-LIGA - Izidi 23. kroga: Ascoli - Gubbio 2:1, Bari - Modena 0:1, Cittadella - Torino 1:1, Crotone - Varese 1:2, Empoli - Pescara 0:2, Grosseto - AlbinoLeffe 1:0, Sampdoria - Livorno 1:1, Sassuolo - Vicenza 4:2, Verona - Juve Stabia 2:0, Brescia - Nocerina danes ob 19.00, Reggina - Padova jutri 20.45.

Vrstni red: Sassuolo in Torino 46, Pescara 45, Verona 44, Padova 38, Varese 34, Reggina in Grosseto 32, Juve Stabia 31, Sampdoria in Cittadella 30, Bari 29, Brescia 28, Vicenza 26, Livorno 25, Crotone in Modena 24, AlbinoLeffe 23, Empoli in Gubbio 22, Ascoli 18, Nocerina 16.

RELI - Svetovni prvak v reliju Francoz Sebastien Loeb (Citroen) je obdržal in še povečal vodstvo na letošnji uvodni preizkušnji svetovnega prvenstva. Na reliju Monte Carlo ima osemkratni svetovni prvak po tretjem dnevu že dve minuti in 41 sekund naskoka pred najbližjim nasledovalcem, Špancem Danijem Sordom (Mini).

NESREČA - Francoski kolesar Damien Monier, ki nastopa za Cofidis, je med treningom doživel prometno nesrečo, zaradi težkih poškodb glave pa so ga prepejlili v bolnišnico. Monierja je zbil avto, ob trku je izgubil zavest, poleg poškodb glave pa ima še številne zlome.



ALPSKO SMUČANJE - Zlata lisica v Kranjski gori

Tini se je končno »odprlo« v veleslalomu

S 5. mestom utrdila 2. na skupni lestvici - Prva Worley, druga Brignone



Italijanka Federica Brignone odlična druga

ANSA

TINA MAZE Spet spor med ekipo in zvezo SZS



KRANJSKA GORA - V dneh pred prvo tekmo za Zlato lisico v Kranjski gori se je znova razvnela ostra polemika med Smučarsko zvezo Slovenije in ekipo Tine Maze (na sliki). Ostre obtožbe na račun smučarke in vodje njenega moštva, Goricanca Andrea Massija, je v petek izrekel predsednik zveze Tomaž Lovše, razlog pa so znova pokrovitelji in neizplačan denar.

»Ne bomo dopustili razpada sistema, ker se smučarka obnaša kot muhasta zvezdnica. Želi denar, da si pokrije celotni program, a ima ob tem zasebne sponzorje, od katerih po mojem vedenju, dobim prek milijona evrov letno,« je med drugim dejal Lovše.

»Žal mi je, da prihaja do tega, to ni dobro za Tino. Vsak dan sem v stiku s pokrovitelji, vsi so bili doslej z njo zadovoljni. Tina rada tekmuje za Slovenijo in tako bo tudi ostalo,« je po poročanju ljubljanskega dnevnika Delo v petek odgovoril Massi predsedniku zveze.

»Vesel sem, da je ohranila tudi psihično trdnost po petkovih neveselostih, da se miho izrazim. Mislim, da je sramota, da ima take težave v lastni zvezi. Sam sem skušal vse skupaj čim bolj oddaljiti od nje, vendar je videla, kaj se dogaja, ko je prižgala računalnik. Pri »pogovorih« z zvezo mi je zelo pomagal odvetnik Damijan Terpin (ki se je v slovenskih medijih javno odzval na Lovšetove obtožbe, op.ur.) in rešil današnjo tekmo. Če bi se moral ukvarjati še s tem, bi »crknil«, čeprav sem kljub temu doživljal ta petek zelo stresno,« pa je za tiskovno agencijo STA po večerajšnji tekmi pojasnil Massi.

Več informacij o sporu lahko dobite tudi na interaktivnem multimedijemskem portalu RTV Slovenija www.rtvsi.si

Stari maček se ni bal snežnega meteža

KITZBÜHEL - Prireditelji tekem svetovnega pokala alpskih smučarjev v Kitzbühlu so po številnih težavah le izvedli smuk, čeprav so morali zaradi slabih vremenskih razmer progo močno skrajšati. Najboljši je bil švicarski veteran, 37-letni Didier Cuche, v igri stotink za njim pa je bil uspešen tudi Slovenec Andrej Šporn na sedmem mestu, kar je njegov najboljši letošnji izid. Šporn je imel startno številko 30, z vmesnimi časi pa je pošteno prestrašil tekmece, ki so že čakali v izteku. Postavljal je namreč najboljše vmesne čase ali pa za vodilnim Švicarjem zaostajal le nekaj stotink, na zadnjem vmesnem času pa je imel celo že 25 stotink zaloge. A na skrajšani progi je bila v boju za stotinke usodna vsaka napaka; Šporn jo je naredil, ko ga je odneslo z idealne linije v navožen sneg, tako da je na cilju zaostajal slabe pol sekunde. Do tretjega mesta ga je ločilo le 17 stotink, dve stotinki pred njim je končal zmagovalc Wengna Beat Feuz.

Cuche je dosegel že peto zmago po letih 1998, 2008, 2010 in 2011 na prestižni tekmi v Kitzbühlu, s tem pa je zdaj sam na vrhu lestvice najboljših smučarjev na tem prizorišču; doslej je prvo mesto s štirimi zmagami delil z domačo legendo Franzem Klammerjem.

Danesbo v Kitzbühlu na sporedu še slalom, ki bo skupaj z večerajšnjim smukom štel tudi za kombinacijo.

NOGOMET - Predstavitev v Trstu

Skozi življenje Nerea Rocca

Razstava ob stoletnici rojstva bo na ogled v Skladišču 26 od 15. maja do 31. junija

Minilo je triinšestdeset let odkar je preminil nogometni trener Nereo Rocco. »Letos se ne bomo spomnili njegove smrti, temveč njegovega rojstva. Brez nostalgije, le s spomini in anekdotami tedanje nogometne scene.« Tako je urednik razstave, novinar Gigi Garanzini, predstavil razstavo **Nereo Rocco - la leggenda del Parò**, ki jo bo Trst, poklonil enemu glavnih junakov tržaške stvarnosti ob stoletnici njegovega rojstva, 20. maja 2012. Zamisel za to se je rodila pri kulturnem združenju Regola d'arte v sodelovanju z Roccovima sinovoma Titom in Brunom.

Življenjska zgodba Nerea Rocca, trenerja, ki je zaznamoval zgodovino italijanskega nogometa in ga ponovno oživil, bo živela v jedru zgodovinskega Trsta, Skladišču 26 v starem pristanišču, od 15. maja do 31. junija. Ne pričakujte si tradicionalne razstave z didaskalijami! Fotografsko razstavo bodo obogatili videoposnetki Rai Tecche in intervjuji iz šestdesetih let, osebni predmeti, zapiski, članki in pričevanja iz Roccovega življenja. Razstava želi ponovno odkriti korenine nogometnega življenja Nerea Rocca in preko njega predstaviti vlogo Trsta v državnem nogometu. Rocco bo štartna točka, razstava pa bo zadevala tudi druge osebnosti, na primer nogometaša Ferrucija Valcareggija in Giannija Rivero, ki sta bila tesno povezana z Rocom. Urednik razstave in Roccov biograf Garanzini je na večerajšnji tiskovni konferenci poudaril, da želijo na razstavi izpostaviti tiste aspekte njegovega življenja, pri katerih je Rocco pustil pečat in dodal nekaj svojega. »Rocco je prvi opredelil slačilnico kot kraj, kjer se ekipa



združi, se sestaja, kraj, ki odraža psihološko vzdušje ekipe. Ob tem pa še Roccov nov način komunikacije z igralci, njegova človeška plat, saj je bil z igralci zelo povezan,« je dodal Garanzini.

Pobudniki niso želeli razkriti nobene podrobnosti. »Bo veliko presenečenj,« je povedal tržaški župan Roberto Cosolini. Povedali so le, da bo Skladišče 26 gostilo »osterio del parò«, kjer bodo obiskovalci lahko okusili najljubše Roccove jedi, glas pesnika Umberta Sabe pa bo »bral« nogometne verzze. Mogoče si boste lahko ogledali prijateljsko tekmo na stadionu Nerea Rocca ali pa srečali slavne nogometaše Cesarja Malinija ali Giannija Rivero. O tem pa drugič.

Andreja Farneti

Đoković ekspresno

MELBOURNE - Prvi teniški igralec sveta Srb Novak Đoković si je v tretjem krogu odprtega teniškega prvenstva Avstralije v Melbourneu priigral novo zmago. Po hitrem postopku je s 6:0, 6:1 in 6:1 po uri in 14 minutah igre ugnal Francoza Nicolasa Mahuta. Francoz, ki se je v teniške anala prebil predvsem z doslej najdaljšim dvobojem v zgodovini turnirjev za grand slam, ko je leta 2010 v Wimbledonu izgubil z Američanom Johnom Isnerjem po 11 urah in petih minutah igre, je bil v dvoboju s prvim loparjem sveta, za nameček še s poškodbo noge, brez možnosti.

Zelo zadovoljni so ta konec tedna tudi japonski navijači, saj je Kei Nišikori prvi japonski igralec, ki se je na turnirju za grand slam prebil med najboljših 16. V 3. krogu je ugnal Francoza Juliena Benneteauja v štirih nizih s 4:6, 7:6 (3), 7:6 (4) in 6:3. Uspešni pa so bili tudi drugi nosilci, četrti Britanec Andy Murray, letos še nepremagani peti nosilec Španec David Ferrer in šesti Francozu Jo Wilfried Tsonga, ki je v Melbourne Parku leta 2008 premagal celo Đokovića. Med 16 se je prebilo kar prvih sedem nosilcev. Od tekmovalca dvojic pa se poslavlja tudi Katarina Srebotnik. Srebotnikova in Čehinja Kvetta Peschke, prvi nosilki, sta v drugem krogu proti Rusinjam Ali Kudrjavcovi in Jekatarini Makarovi v prvem nizu pri izidu 2:3 tekmo predali.

Višnarjeva do polfinala

OTEPAEAE - Poljska smučarska tekačica Justyna Kowalczyk (3:18,4) je zmagovalka klasičnega sprinta v Otepäju. Druga je bila Norvežanka Marit Bjørgen (+0,2), tretja pa je bila Rusinja Natalija Matvejeva (+0,9). Slovenka Katja Višnar je izpadla v polfinalu ob osvojitvi deseto mesta. Danes ob 14.15 bo tekma na 10 kilometrov klasično. Moški bodo ob 10.45 tekli na 15 kilometrov.

Peter Prevc sedmi

ZAKOPANE - Avstrijski smučarski skakalec Gregor Schlierenzauer (300,3 točke) je zmagovalc tekme svetovnega pokala v Zakopanah. Drugo mesto na velikanki je osvojil Nemec Richard Freitag (296,8), tretji je bil vodilni po prvi seriji Norvežan Anders Bardal (293,1). Najboljši Slovenec je bil Peter Prevc (281,2) na šestem mestu, Robert Kranjec (266,4) je bil 16.

Valverde se je vrnil

ADELAIDE - Španski kolesar Alejandro Valverde (Movistar) je zmagovalc pete etape dirke po Avstraliji. Na 151 km dolgi preizkušnji od McLaren Vala do Old Willunge Hilla je v ciljnem sprintu premagal domačina Simona Gerransa, kolesarja sta izenačena tudi v skupnem seštevku. Za Valverdeja je bila to prva zmaga po prestani kazni zaradi dopinških prekrškov. Izmed trojice Slovencev je bil na peti etapi najboljši Kristijan Koren (Liquigas) na 28. mestu (+ 2:25), Borut Božič (Astana) je bil 84. (+ 12:02), Grega Bole (Lampre) pa 118. (+ 16:42). Koren je s 23. mestom tudi najbolj uvrščen Slovenec v skupnem seštevku (+ 2:35), Bole je 79. (+ 24:37), Božič pa 117. (38:53).

Udrih zmagal

NEW YORK - V NBA-ligi je Beno Udrih z ekipo Milwaukee Bucks gostoval v New Yorku pri moštvu Knicks in zmagal s 100:86. Udrih je prispeval štiri točke ter po en skok in podajo v 11 minutah.

NAMIZNI TENIS

Ženska A2-liga: Krasovke spravile v žep prvo zmago

Kras ZKB - Alto Sebino 4:1

Na dvodnevem turnirju drugega dela prvenstva ženske A2 lige v Coccagliu so Krasovke gladko zmagale prvo tekmo. Katja Milič in Yuan Yuan sta svoji nasprotnici premagali in zbrali vsaka po dve točki. Ekipo je dopolnila še Claudia Micolaucich, ki je opravila svoj krstni nastop v A2 ligi s porazom. Miličeva je tekmo ocenila kot eno med lažjimi na tem turnirju, ne glede na to pa so igrale dobro. Trenutno Krasovke vodijo na lestvici v skupini A, danes pa jih čaka težka naloga za zeleno mizo. Odigrati morajo namreč še dve tekmi proti solidnim ekipam Coccaglio, ki na lestvici zaostaja za njimi za dve točki, in Tramin. Slednja je sicer zadnja na lestvici, a je v zadnjih časih zelo napredovala. Krasovke pa so na turnir odpotovale v okrnjeni postavi, saj se Eva Carli in Irena Rustja nista mogle udeležiti turnirja zaradi drugih obveznosti.



ŠAH - Zamejsko prvenstvo

Že petič zapored Pino Lakovič

Žensko konkurenco je ugnala 10-letna Lejla Juretič - Letos rekordno število 50 udeležencev - Veliko mladih

Trgovski tehnični zavod Žige Zoisa, vodilna šola tržaške šahovske šolske mreže, je že petič zapored organiziral zamejsko prvenstvo v pospešenem šahu (čas za razmislek 15 minut). Na sedežu tržaškega društva SST 1904 v ul. Cicerone se je v popoldanskih urah zbralo kar 50 tekmovalcev vseh starosti. Po šestih krogih je v moški konkurenci premžno zmagal Goričan Pino Lakovič in tako vknjižil peto zaporedno zmago na zamejskem šahovskem prvenstvu. S štirimi zmagami, enim remijem in enim porazom je v ženski konkurenci zmagala mlada Lejla Juretič (letnik 2001), ki se je na skupni lestvici uvrstila na 7. mesto. Lanska zmagovalka Cristina Sustersich se letos ni udeležila prvenstva.

Letošnje prvenstvo je bilo najštevilčnejše doslej. Kot običajno je bila velika večina udeležencev mladih in otrok. V zadnjih letih organizirajo tečaje po šolah, šolska interna tekmovanja in tečaje za posameznike, ki so ločeni po stopnjah znanja. Ob tem pa delujejo na šolah tudi šahovski krožki. Zaradi tega je udeležba otrok na prvenstvu vsako leto številčnejša. Najmlajši udeleženci letošnjega za-



Največ je bilo mladih in otrok

KROMA

mejskega prvenstva so bili stari le sedem let. Glavni organizator prvenstva profesor Marko Oblak prireja tudi razne turnirje za otroke, tako da so že vsi nastopajoči odigrali vsaj en turnir in tudi najmlajši nabirajo izkušnje in izboljšujejo njihovo znanje. Le majhen delež je bil odraslih, čeprav se jih je prijavilo več kot prejšnja leta. Profesor Oblak je dejal, da je šah vse bolj razširjen med mladimi, odrasli pa niso

imeli lahkega dela pri igranju z njimi. Nekateri mlajši udeleženci prvenstva so se namreč uvrstili na mladinsko državno prvenstvo.

Profesor Oblak je s potekom letošnjega prvenstva zadovoljen. »Pričakovali smo od trideset do največ štirideset tekmovalcev, vpisalo pa se jih je kar petdeset. Število pa je preseglo vsa naša pričakovanja. Ne nazadnje je šah najbolj razširjen šport v zamejstvu, saj

ga igrajo tudi košarkarji, odbojkarji in drugi športniki.«

Izidi: 1. Pino Lakovič 6 točk, 2. Mitja Oblak 5, 3. Dušan Jelinčič 5, 4. Igor Lakovič 5, 5. Igor Laco 5, 6. Pavel Hrovatin 4.5, 7. Lejla Juretič 4.5, 8. Mitja Petaros 4, 9. Jan Zobec 4, 10. Danijel Cej 4, 11. Matej Gruden 4, 12. Marko Vizintin 4, 13. Ladi Bresciani 4, 14. Mojca Petaros 4, 15. Ajlin Visentin 4, 16. Liam Visentin 4, 17. Marko Oblak 3.5, 18. Daniele Peric 3.5, 19. Urška Petaros 3.5, 20. Riki Sluga 3, 21. Andraž De Luisa 3, 22. Andrej Canziani 3, 23. Enrico Genzo 3, 24. Alan Radetič 3, 25. Boris Radovic 3, 26. Aleksander Malalan 3, 27. Boštjan Petaros 3, 28. Veronika De Luisa 3, 29. Loris Carli 3, 30. Nikola Kerpan 3, 31. Tjaša De Luisa 3, 32. Valentina Oblak 3, 33. Sebastjan Pieri 2.5, 34. Filip Panjek 2, 35. Goran Čuk 3, 36. Jakob Tavčar 2, 37. Mateja Tavčar 2, 38. Peter Sossi 2, 39. Samo Tomasetig 2, 40. Nicholas Taucer 2, 41. Nikolaj Malalan 2, 42. Dean Husu 2, 43. Leo Samša 2, 44. Danjel Ciuk 2, 45. Enrico Slavovich 1, 46. Isabelle Granier 1, 47. Gabrijel Cenci 1, 48. Maxi Di Donato 1, 49. Daniel Tonegatto 0.5, 50. Francesca Di Donato 0.5. (and)

ODBOJKA - Moška C-liga

Soči je vendarle uspelo

Po zmagi proti Basilianu si je zagotovila igranje dodatnih tekem za uvrstitev v skupino za napredovanje

Soča Zadružna banka Doberdob Sovodnje - Basiliano 3:0 (25:12, 25:23, 25:16)

Soča: Braini 1, J. Černic 3, M. Černic 9, M. Devetak 6, E. Juren 15, M. Juren 11, Kragelj (L), I. Devetak, Levpušek, Škorjanc, G. Testen, M. Testen. Trener Andrej Berdon.

Soča si je krog pred koncem priigrala pravico do igranja dodatne tekme za uvrstitev v skupino za napredovanje. Z zmago proti Basilianu si je namreč zagotovila najmanj 4. mesto v skupini B, tržaški CUS je namreč po porazu proti Volley clubu ne more več dohiteti.

Tekma proti Basilianu je bila skoraj povsem enosmerna. Gostje so pokazali bore malo, da so se v taboru Soče po tekmi spraševali, kako je mogoče, da so prot njim izgubili v prvem delu, ko so se dotaknili dna, sledil pa je preporod. Še poškodovanega Gregorja Testena je v začetni postavi zamenjal Marko Černic. Soča je z Martinom Devetekom na servisu povedla z 8:0 in 15:4, Basiliano pa ji ni nudil nobenega odpora. Drugi set je bil nepričakovano izenačen. Soča je morda začela podcenjevati nasprotnika, ta pa si je vendarle nekoliko opomogel. Gostitelji so v napadu bili neprodorni, gostje so nekja napadov prestregli, tako da je bil izid negotov do 20. točke, nakar si je Soča le priigrala prednost, ki jo je obdržala do konca. Tretji set je bil na začetku spet izenačen, nato pa so gostitelji zagospodarili na igrišču, s številnimi napakami so jim pot do zmage olajšali tudi gostje.

Sloga - Olympia 1:3 (14:25, 24:26, 25:19, 21:25)

Sloga: Devetak 6, Dussich 13, Fermo 9, Romano 11, Rožac 14, Žerjal 8, Fiorelli (libero), Antoni. Trener Ivan Peterlin Olympia: D. Hlede 1, Komjanc 16, Pavlovič 15, Sanzin 10, Terčič 12, Vizin 14, Čavdek (libero), F. Hlede 1, Polesel, Vogrič 1. Trener Zoran Jerončič

Derbi v Repnu ni odločal več o nicherer, saj si je goriška ekipa že pred njim priborila pravico do nastopa v skupini za napredovanje, Sloga pa bo igrala v skupini za obstanek. Prvi set je tudi v celoti odražal to razmerje moči: Olympia je do 25. točke prišla brez najmanjše težave, Slogaši pa so veliko grešili. Od drugega seta dalje pa je postala tekma povsem drugačna. Domačini so zaigrali kot prerorjeni, veliko bolj samozavestno, bistveno so izboljšali sprejem in zlasti obrambo in bili vse do konca v prednosti. Taka reakcija je nekoliko spravila s tira goste, ki so verjetno Slogaše nekoliko podcenjevali in v končnici je trener Jerončič poslal na igrišče kapetana Filipa Hledeja (tokrat ni startal v za-

Z derbija v Repnu

KROMA

četni postavi), da je umiril igro svojih soigralcev. Kljub temu je bila Sloga v vodstvu do 24. točke, ko je pri izidu 24:23 bila verjetno usodna napaka na servisu, ki so jo seveda igralci Olympie izkoristili. V tretjem si je Sloga takoj priigrala visoko vodstvo (11:3, 19:14, 20:15), Olympia je sicer skušala nadoknaditi zaostanek, a ji preobrat ni uspel. Zelo izenačen je bil tudi zadnji set, v katerem je bila Sloga v rahli prednosti skoraj do konca (20:18), nekaj neumnih napak in zbrana igra gostov pa so ji preprečili, da bi izsilila igranje petega niza.

Ivan Peterlin (Sloga): »Se vedno smo v težavah, ker v igri ni neke kontinuitete, privoščimo si preveč pavz, med katerimi naredimo serijo neumnih napak. Vsekakor nisem razočaran, saj smo se, razen v prvem setu, dokaj enakovredno kosali z Olympio. Zaradi morale v ekipi bi bilo seveda bolje, če bi osvojili točko, vendar Olympia v ključnih trenutkih ni grešila, moja ekipa pa je!«

Zoran Jerončič (Olympia): »Igrali smo v mejah naših zmognosti, med tednom smo veliko delali na fizični pripravi, saj se že pripravljamo na drugi, pomembnejši del prvenstva. Zmaga je pomembna zlasti s psihološkega vidika, saj smo bili zadnjič uspešni 17. decembra in potem dvakrat zapo-

red izgubili. Čestitati pa moram Slogi za prikazano igro: take obrambe kot danes pri Slogaših že dolgo nisem videl in v polju so zaigrali res odlično!« (INKA)

Buia - Val Imsa 3:1 (25:27, 25:22, 25:18, 28:26)

Val Imsa: Ombrato 9, S. Faganel 2, Lavrenčič 18, Masi 5, Vidotto 19, Farforgia 14, Plesničar (L), Palmieri 2, Nanut 0, Fedrigo. Trener Berzacola.

Val je tokrat igral solidno, žal pa to ni bilo dovolj za zmago ali osvojitve točk, čeprav se jim je že nasmihalo igranje petega seta.

Buia je v prvem setu z dobrim servisom visoko povedla s 17:8, tedaj pa je Val odlično reagiral in s Farfoglio na servisu nasprotnika ujel pri 21. točki in ga na koncu tudi premagal. Dobro je Val nadaljeval tudi v drugem setu, saj je povedel z 9:5, ko je Buia dosegla devet zaporednih točk. Čeprav si je nato Val spet opomogel, gostiteljev ni več mogel ujeli, le približal se jim je. V tem setu je Palmieri kmalu zamenjal podajalca Farfoglio.

Tretji set je bil spet v rokah Buie, ki je visoko povedla in prednost obdržala do konca. Val je bil zelo neprodoren preko kril (poleg D. Faganela je bil odsoten tudi Sfiligoi), tako da je trener Berzacola na igrišče, namesto nerazpoloženega Ombrata, poslal Farforgia, ki je v zanj neobičajni vlogi odlično opravil svojo nalogo in v poldrugem setu dosegel 12 točk. Tudi po njegovi zaslugi je Val vodil ves četrti set, žal pa je popustil prav na koncu, kljub temu, da se je pri izidu 23:23 poškodoval podajalec Buie. Zandjo točko so gostitelji dosegli direktno s servisom.

ŽENSKA C-LIGA Zalet C: odločitev v zadnjem krogu

Tarcento - Zalet C 3:0 (25:22, 25:13, 25:17)

Zalet C: Bukavec 11, Crissani 0, Cvelbar 3, Grgič 3, Spangaro 3, Štoka 8, Kapun (libero), Antognolli 0, Babudri 5, Colarich 1, Pertot. Trener Martin Maver

Na zahtevno gostovanje v Tarcento so Zaletovke odšle okrnjene, saj je Vera Balzano zbolela, Giulia Antognolli je nastopila s povišano temperaturo, Neža Kapun pa je pravkar okrevala in seveda ni mogla biti v najboljši formi. Proti ekipi, ki je na drugem mestu na lestvici, bi morale naše odbojkarice igrati na maksimum, če bi hotele iztržiti ugodnejši izid, v danih pogojih pa je bilo to skoraj nemogoče.

Še najboljši je bil prvi set. Domačinke so bile sicer stalno v vodstvu, a so jih naše igralkke s požrtvovalno igro stalno zasledovale, vendar je bil Tarcento vedno na mestu in se ni pustil presenetiti. V preostalih dveh Zalet ni bil v bistvu nikoli »v igri«: Tarcento je izredno poostril servis in spravil Zaletov sprejem na kolena, tako da je vsa igra postala predvidljiva. Ko je našim igralkam uspelo graditi, so izvedle nekaj dobrih kombinacij, odigrale tudi serijo dolgih akcij, velikokrat pa so, verjetno v veliki želji, da bi iztržile čim več, storile nepotrebno napako, za kar jih je domača ekipa takoj »kaznovala« in obrnila potek igre v svojo korist.

Kljub porazu ostaja Zalet še vedno na četrtem mestu, enako število točk ima zdaj tudi Libertas, medtem ko je S. Andrea še vedno točko za našo združeno ekipo. O tem, kateri dve ekipi bosta igrali dodatno tekmo za vključitev v skupino, ki se bo borila za napredovanje, bo torej odločalo zadnje kolo, v katerem se bodo vse tri ekipe igrale na domačem igrišču proti prvimi trem na lestvici.

1. ŽENSKA DIVIZIJA Tempirajo formo za ključne tekme

Soča Govolley Kmečka banka - Cormons 3:0 (25:12, 25:13, 25:14)

Govolley Soča Kmečka banka: Mania 13, Bressan 7, Antonič 3, Povšič 2, Saveri 6, Zavavlav 5, Gabbana 0, Černic 1, Giuntoli 2, Valentinsig 6, Humar (L1), Pozzo (L2).

Naša najbolj uspešna ekipa v letošnji sezoni - prvi del. 1. ženske divizije na Goriškem je (s tekmo manj) končala brez poraza in brez izgubljenega seta, je uspešno začela tudi povratni del. Mlade igralkke iz Krmina so sicer pokazale v primerjavi s prvim delom določen napredek, a so bile za združeno ekipo še vedno prelahke plen. Trenerja Paola Uršič je zato poslala na igrišče prav vse igralkke, kar bo najbrž konstanta v povratnem delu. »Lani je prvo uvrščena ekipa direktno napredovala v D-ligo, letos pa bo play-off z osmini najboljšimi ekipami po rednem delu in po sistemu na direktno izločanje (četrtfinale, polfinale, finale, vse faze na dve dobljeni tekmi, op.ur.). Zato je za nas zdaj predvsem pomembno, da še naprej dobro treniramo, da ne pride do poškodb in da pravo formo pridobimo aprila, ko se bodo začele odločilne tekme,« je povedala Uršičeva, ki je zelo zadovoljna s svojo ekipo. »Igramo dobro in smo tudi borbeni«, je dejala. Napredovanja vsekakor Goričanke še zdaleč nimajo v žepu, saj so po oceni Uršičeve boljše od nasprotnic, vendar so zasledovalci Mossa, Capriva in Turriaco solidno in jih ne gre podcenjevati.

Soča Pizzeria Fmažar - Mossa 0:3 (7:25, 13:25, 7:25)

Soča: Cotič, Čenric, M-in S. devetak, Paulin, Feri, Braini, Mosetti (L1), Čajič (L2), Brumat, Kerševan.

Za mlade sočanek, ki so ravno v prejšnjem krogu dosegle svojo prvo zmago, je bila visoko uvrščena Mossa pretrd oreh.

Ostali izidi: Capriva - Turriaco 3:1, Grado - Torriana 2:3, Azzurra - Millennium 3:0. **Vrstni red:** Govolley Kmečka banka 30, Mossa 29, Capriva 24, Turriaco 22, Azzurra 21, Torriana 15, Grado 13, Pieris 11, Cormons 6, Soča Pizzeria Fmažar 2, Lucinico 1.

1. MOŠKA DIVIZIJA Našemu praporju goriški derbi

Naš Prapor - Olympia 3:1 (25:17, 25:15, 20:25, 25:19)

Naš Prapor: Bajt 6, Feri 20, Culot 5, Simeoni 6, Fajt 10, Juretič 11, Kos (L), Gabrielcig 0, Braione 6.

Olympija: Mucci R. 2, Komjanc I. 5, Škorjanc M. 7, Čaudek M. 15, Klanjšček 3, Černic A. 9, Polesel 0, Crobe 0, Hlede J. (L), Ferfolja A.

Na vseh prijateljskih tekmah med ekipama je vedno gladko zmagala Olympia, prvi prvenstveni spopad pa je pripadel Bricem. Slednjo so igrali dobro, Olympia pa je odpovedala.

Naš Prapor je v prvem setu z dobrim servisom že na začetku spravil v težave sprejem Olympie tako, da napad preko centrov ni bil učinkovit. Podajalec gostov Crobe je moral poenostaviti igro, veliko žog je bilo izgubljenih v napadu ali jih je Naš prapor prestrgel in pod taktirko razpoloženega podajalca Bajta solidno izvajal protinapad. Drugi set je bil enak prvemu. Trener Olympije je skušal z menjavami popraviti sprejem a zaman. V tretjem setu se je Olympia prebudila in diktirala svoj tempo v igri. Zelo učinkovit je bil Čaudek. Servis Bricev ni bil več tako oster. V končnici je Naš Prapor izenačil pri 20. točki, a potem zagrešil serijo napak.

Četrti set je bil izenačen do desete točke. Odleje je Naš Prapor spet zaigral prepričljivo. Dober servis, pazljiva obramba ter učinkoviti protinapadi so spravili nasprotnika v težave in Naš Prapor je zaslužen osvojil set ter tekmo.

Predvsem učinkovit je bil Luka Feri, ki je zelo dobro napadal.

Vrstni red: Mossa 23, Triestina 18, San sergio in Naš prapor 11, Olympia A. Terpin, Intrepida Turjak in Altura 9, Prevenire in Torriana 8, Sloga 5, Virtus 0.

Sloga Tabor danes ob 18. uri v Repnu

Z začetkom ob 18. uri bo Sloga tabor v B2-ligi gostila vodilno Sarmeolo. Na podajalskem mestu se v postavo vrača Vanja Veljak.



KOŠARKA - V državni diviziji C Alba fizično boljša od Vatovčevih fantov

Jadranovci v Krminu utrpeli doslej tretji poraz



Max Spigaglia je moral zaradi pete osebne napake z igrišča v 37. minuti

KROMA

Alba Krmin - Jadran Qubik Caffè 74:72 (19:18, 40:41, 56:54)

Jadran: D. Batich 17 (2:4, 6:14, 1:4), Daneu, Ban 12 (0:2, 3:5, 2:5), Slavec 11 (-, 1:2, 3:3), Marusič 8 (2:2, 3:4, -), Franco 7 (1:1, 0:1, 2:5), Spigaglia 11 (9:10, 1:9, 0:1), Malalan 6 (2:2, 2:2, -), Bernetič in M. Batich n.v. Trener: Vato-vec. SON: 22. PON: Spigaglia v 37. min.

Jadranovci so se iz Krmina vrnili praznih rok oziroma s tretjim porazom v letošnji sezoni. Tekma je bila vse-skozi zelo izenačena. Gostitelji so na koncu zmagali, ker so bili fizično boljši pod košema, saj so v fazi napada porabili kar 19 odbitih žog. Gostje so že v drugi četrtini imeli nekaj težav z osebnimi napaki. Nabrli so si jih Malalan, Ban in Spigaglia, ki so nato igrali bolj zadržano. Jadran je s 5 točkami prednosti vodil le v drugi tretjini. Nato so Vatovčevi fantje vedno, četudi minimalno, zaostajali. Vsakič jim je uspelo dohiteti domače košarkarje in v zadnjem delu sta moštvi igrali točko za točko. Minuto pred koncem je Jadran povedel s Francom, ki je uspešno izvedel prosta meta. Gostje so 29 sekund pred zvokom sirene izenačili

in nato šele tri desetinke pred koncem še zmagovito povedli. V zadnji akciji, po minuti odmora, so bili jadranovci sicer natančni z Malalanom, ki pa je streljal in zadel po zvoku sirene. »Poraz vsekakor ni zaskrbljujoč. Med tednom bomo analizirali tekmo in skušali bomo opraviti napake. Pomembno je, da še naprej treniramo dobro in kakovostno,« je dejal pomožni trener Andrea Mura.

Ostali izidi: Servolana - Montebelluna 82:70, Coudroipese - San Vendemiano 87:75, Latisana - Limena 65:68, Cittadella - Marghera 74:61.

Tržačan hudo poškodovan

Tržaškega košarka Giannija Vecchieta (letnik 1983), ki je igral tudi v Trstu in v Gorici, so včeraj v Mes-sini, kjer igra pri moštvu Amatori Messina (državna divizija C), operirali, potem ko se je huje poškodoval v glavo (pretres možganov). Operacija naj bi povsem uspela, čeprav so tržaškega košarkarja obdržali v farmakološki komi. Novico je objavila spletna stran megabasket.it

KOŠARKA - Deželna C-liga

Breg dohitel Bor

Brežani v pokrajinskem derbiju ugnali Santos - Nepričakovan poraz Radenske v Vidmu

Breg - Santos 98:78 (20:25, 50:38, 74:59)

Breg: Schillani 5 (-, 1:3, 1:1), Grimaldi 8 (1:2, 2:4, 1:3), Visciano 20 (6:8, 7:7, 0:1), K. Ferfoggia 2 (-, 1:3, -), Robba 2 (-, 1:2, -), Giacomi 26 (4:4, 5:9, 4:6), Bazzarini n.v., S. Ferfoggia 16 (12:12, 2:5, 0:1), Semec 6 (-, 3:4, -), Nadlišek, Klarica 13 (1:1, 6:10, 0:2), trener Krašovec. SON: 19

Po tesni zmagi v Gorici proti Tarcentu je Breg sinoči doma brez posebnih težav premagal tržaški Santos, ki je pri spodnjem delu lestvice. Gostje pa so v prvi četrtini kar namučili domače moštvo, ki je očitno stopilo na igrišče ne dovolj zbrano. Brežani so predvsem opovedali v obrambi, saj so prejeli kar 25 točk. V drugi četrtini so reagirali in z odlično igro tako v obrambi kot v napadu ter z delno razliko 30:13 povedli ob polčasu za 12 točk. V tem delu sta se še posebno razigrala Giacomi, ki je bil v prvi četrtini netočen pri metu (0:5), v drugi pa je zadel vse, kar je metal na koš, in Visciano, ki je bil za goste pod košem neustavljiv (7:7 za dve točki).

Gostje pa se niso dali in se v tretji četrtini približali Brežanom na sami dve točki. Nakar so se domači košarkarji zbrali in z dobro skupinsko igro spet povedli ter vodstvo stalno večali do končnih 19 točk razlike. Od posameznikov naj omenimo še Saška Ferfoggia, ki je bil pri prostih metih »stoodstoten« (12:12).

V prihodnjem krogu čaka Brežane gostovanje v Červinjanu. (lako)

Geatti - Bor Radenska 87:77 (19:18, 40:37, 59:57)

Bor Radenska: Bole 5 (1:1, 2:3, 0:1), Madonia 20 (5:9, 6:13, 1:3), Crevatin 8 (-, 1:1, 2:4), Štokelj 9 (-, 3:4, 1:3), Meden 13 (2:6, 4:6, 1:6), Zanini 4 (2:4, 1:3, 0:1),



Sosič 16 (6:6, 5:8, 0:3), Fumarola 2 (-, 1:2, 0:1), Devčić, Pertot n.v. Trener.

Borovci so doživeli v Vidmu nepričakovan poraz, ki je posledica zelo slabe igre tako v napadu (5:22 za tri točke, 16:26 v prostih metih), kot v obrambi. Geatti je bil v vodstvu od začetka do konca tekme, Bor pa proti njegovi (pre)grobni igri, ki sta jo sodnika tolerirala, niso našli pravega orožja. Nerešljiva uganka je bil za goste zlasti nasprotnikov organizator igre Puto, ki je dosegel kar 29 točk. Še najboljšo igro so borovci pokazali v tretji četrtini. Nerazpoloženi Fumarola (komaj je prebolel gripo) je sicer že v 25. minuti zgrešil peto osebno napako, Geattiju pa so se kljub te-

mu tedaj najbolj približali. Na možnost preobrata je kazal tudi začetek zadnje četrtine, vendar do njega ni prišlo. Gostje so dokončno popustili šele v zadnjih dveh minutah, ko so na klop zaradi pete osebne napake odšli še Štokelj, Meden in Sosič. S sojenjem gostje res niso mogli biti zadovoljni, kar pa le ne more biti opravičilo za poraz.

Po tem porazu je borovce na vrhu lestvice dohitel Breg.

Ostali izidi: Venezia Giulia - UBC 74:77, Tolmezzo - Romans 71:69, Don Bosco - Tarcento 71:92, Ardita - Cervignano 82:71, San Vito - San Daniele 79:66, Roraigrande - Roncho danes ob 1800

KOŠARKA - D-liga

Kontovelci uspešni po sedmih zaporednih porazih

Kontovel - Villesse 63:57 (14:15, 32:30, 48:40)

Kontovel: Škerl, Paoletič 6 (-, 3:10, 0:1), Bukavec (-, 0:1, -), Gantar (-, -, 0:1), Švab 6 (2:2, 2:6, 0:1), Lisjak 16 (6:10, 5:10, 0:2), Šušteršič 13 (1:1, 6:10, 0:3), Zaccaria 16 (2:3, 7:11, -), Regent (-, 0:2, -), Hrovatin 4 (-, 2:7, -), Pozar 2 (-, 1:3, -). Trener: Brumen. Izključen: Šušteršič v 32. min. SON: 18.

Košarkarji Kontovela so se po zvoku sirene oddah-nili. Končno so prebili led, v katerem so Brumnovi fantje »zmrzovali« dolgi sedem krogov. Prav tolikokrat so namreč izgubili in v zdušje v ekipi ni bilo več pristno, kot v zadnjih sezonah. »Tekma ni bila najlepša, še posebno ne v prvi četrtini, ko smo zaradi strahu pred novim porazom, čeprav je ekipa iz Vileš zadnja na lestvici, igrali zadržano,« je povedal spremljevalec Jan Godnič. Številno občinstvo, ki je bodrilo Kontovelove košarkarje, je prišlo na svoj račun šele po drugi četrtini, ko so gostitelji povedli, čeprav niso utegnili obdržati višje prednosti. Pred odmorom je krstni nastop v dresu Kontovela, po nekaj sezonah mirovanja, naredil Diego Pozar (**na arhivskem posnetku**). V drugem polčasu je Kontovel igral bolj zbrano in bolj pri-čljivo. V obrambi so gostom pustili malo mane-vrškega prostora. V napadu pa so bolj natančno metali na koš. Kontovel je vodil tudi za deset točk. Na začetku zadnje četrtine je sodnik zaradi ugovaranja izključil Šušteršiča in gostiteljem dosodil tehnično napako, ki pa je Villesse ni izkoristil na najboljši način. V 38. minuti so se gostje približali na sami dve točki. Kontovelci so se zbrali in niso se pustili več presenetiti. »Na koncu smo povsem zaslu-ženo zmagali, četudi podatek 19 izgubljenih žog ni najbolj razveseljujoč,« je še dodal Godnič.



SKOKI V VODO

Danes za finale s stolpa

Sofia Carciotti, naša najbolj-ša skakalna v vodo, sicer tekmovalka tržaškega društva Trieste Tuffi, bo danes na absolutnem državnem prvenstvu v Turinu na-stopila v svoji paradni disciplini, stolpu. Dopoldan jo čakajo kvalifikacije, njen cilj pa je, da se v najmočnejši državni konkurenci vrsti v finale osmih najboljših, kar bi bilo zanjo lep uspeh.

Sofia ima v Turinu za sabo že nastop z metrske deske, s katere je med 25 tekmovalkami pristala na končnem 17. mestu z izidom 154,45. »Tekmovala sem predvse-ma za klubske točke. Moj nastop je bil soliden. Noben skok se mi ni ponesrečil, nekateri pa bi mi lahko bili uspeli bolje,« je povedala Sofia. Elisabetta Marconi pred Francesco Dallape' in Noemi Batki, tekmovalka Trieste Tuffi Paola Flaminio pa je bila osma.

Saško Ferfoggia - 12:12 - »stoodstoten« pri prostih metih

KROMA

Domači šport

DANES

Nedelja, 22. januarja 2012

ODBOJKA

MOŠKA B2-LIGA - 18.00 v Repnu: Sloga Tabor Televisa - Sarmeola

MOŠKA D-LIGA - 11.00 v Gorici, Špacapan: Olympia under 17 - Travesio

2. ŽENSKA DIVIZIJA - 11.00 v Trstu, Ul. della Valle: Roiano Greta Barcola - Zalet rumene

UNDER 18 ŽENSKE - 11.00 na Proseku: Zalet - Lucchini

UNDER 16 ŽENSKE - 11.00 v Moši: Mossa - Soča Terranova

UNDER 14 ŽENSKE - 11.00 na Opčinah: Sloga Barich - Altura; 11.30 v Trstu, Ul. Veronese: OMA - Kontovel A

UNDER 13 MEŠANO - 10.30 v Vilešu: Villesse - Soča Lokanda Devetak

KOŠARKA

UNDER 17 DRŽAVNI - 11.00 v Foljanu: Fogliano - Breg

UNDER 15 DEŽELNI - 12.30 pri Brišičkih: Jadran B - Jadran A

ZACETNIKI - 10.30 v Trstu, na Greti: Barcolana - Bor

NAMIZNI TENIS

ŽENSKA A2-LIGA - 10.00 v Coccagliu: nastopa tudi Kras

ŽENSKA B-LIGA - 10.00 v Zgoniku: nastopa tudi Kras

NOGOMET

ELITNA LIGA - 14.30 v Repnu: Kras Repen - San Daniele

PROMOCIJSKA LIGA - 14.30 v Špetru Slovenovem: Valnatisone - Juventina; 14.30 v Caporiaccu: Caporiaccio - Vesna

1. AMATERSKA LIGA - 14.30 v Sovodnjah: Sovodnje - Esperia; 14.30 v Starancanu: Staranzano - Primorec

2. AMATERSKA LIGA - 14.30 v Dolini: Breg - Montebello Don Bosco; 14.30 v Miljah: Muglia - Primorje; 14.30 v Podgori: Piedimonte - Zarja

3. AMATERSKA LIGA - 14.30 v Žavljah: Chiarbola - Mladost

NARASČAJNIKI - 10.30 pri Domju: Esperia - Kras Repen

SMUČANJE

PRIMORSKI POKAL - 9.45 v Forni di Sopra: organizira SK Brdina

JUTRI

Ponedeljek, 23. januarja 2011

KOŠARKA

PROMOCIJSKA LIGA - 20.30 v Gorici, Kulturni dom: Dom - Olimpia

UNDER 19 ELITNA - 19.00 v Codroipu: Codroipo - Jadran ZKB

UNDER 15 DRŽAVNI - 19.00 v Kornu: Corno - Breg

ODBOJKA

UNDER 14 ŽENSKE - 19.30 v Trstu, Trg Papa Giovanni: Azzurra - Sloga Barich

ŠPORTEL

Za smučanje (morda) nikoli ni prepozno

V jutrišnji oddaji Športel na Tv Koper- Capodistria (začetek ob 22.30) bo voditelj Igor Malalan v studiu gostil predstavnike zamejskih smučarskih učiteljev in trenerjev, ki so združeni v organizaciji OOOZUS. Pogovarjal se bo s predsednikom Markom Preslom in učiteljema Janjo Del Linz in Matejem Štolfu. Govor bo o delovanju organizacije, pa tudi o bolj praktičnih problematika učenja smučanja. Med drugim jih bo Malalan vprašal tudi, ali lahko tudi začetnik-odrasel postane dober smučar.

Tudi tokrat ne bo manjkalo reportaž s terena. Spremljali so (ali pa še bodo) košarkarsko tekmo deželne C-lige med Bregom in San-tosom, odbojgarski deželni derbi moške C-lige Sloga - Olympia in domači nastop v Repnu nogome-tašev Krasa v elitni ligi.

Gajevi balinarji matematično v play-offu

Balinarji gropajsko-padriške Gaje so v predzadnjem krogu rednega dela deželne C-lige v gosteh v Ronkah igrali neodločeno proti Villaraspi. Končni izid je bil 9:9. Z osvo-jeno točko so se Gajevi balinarji, krog pred koncem rednega dela, matematično uvrstili v končnico prvenstva za napredovanje, saj jim prvo mesto na lestvici ne more več uiti.

Hokej na rolerjih: poletovci zmagali po grdi tekmi

Tergeste - Polet Kwins 1:9 (0:2)

Polet: Viola, Bilucaglia; Battisti, Poloni, De Jaco 1 gol, Vochi, S. Kokorovec, G. Cavalieri 3, Fabietti 2, Pompili, Hidudu 2. Trener: Rusanov.

V drugem krogu B-lige je openski Polet v Trstu premagal Tergeste, ki je igral na robu dovoljenega. »Veliko je bilo prekrškov. Kar sedem golov je namreč padlo, ko smo imeli moža več na igrišču. Tekma je bila vse prej kot lepa,« je priznal openski hokejist Sami Kokorovec. Večino golov so »konji« dosegli v drugem polčasu. V prihodnjem krogu bo Polet na domačem Pikelcu gostil Sacile.



ALPSKO SMUČANJE - Uradna FISl tekma SK Brdina v kraju Forni di Sopra

Nekaj solidnih rezultatov in tudi nekaj poškodb

Katrin Don (Brdina) osvojila 7. mesto - Poseči je moral tudi helikopter

Odlično pripravljena proga, sončno vreme in tudi nekaj poškodb. Na srečo nič hujšega, četudi je moral med uradno smučarsko tekmo FISl za Pokal ZSSDI v kraju Forni di Sopra celo poseči helikopter. »Malo smo se prestrašili, ampak na srečo poškodbe niso bile tako hude. Mladi smučar, ki je se je udaril v hrbet, je moral v bolnišnico. Odpeljal ga je helikopter. Nato je bilo še nekaj poškodb (koleno si je poškodoval tudi smučar Devina Matej Udovič op. ur.),« je uvodoma dejal Marko Piccini, predsednik SK Brdina, ki je organiziral včerajšnjo tekmo. V veleslalomu so tekmovali dečki/deklice in naraščajniki/naraščajnice. Na progi Varmost 2 je bila v kategoriji deklic najhitrejša Lara Della Mea (Monte Lussari, letnik 1999), ki je progo presmučala v času 53,30. Devinova smučarka Andrea Craievich (letnik 2000) je zaradi padca odstopila. V kategoriji dečkov je bil prvi Lorenzo Nicoli (Monte Lussari, letnik 2000, čas 54,02). Od predstavnikov naših društev se je najbolje uvrstil Devinov smučar Rudy Škerk, ki se je uvrstil na 20. mesto (58,82), Enrico Rožič (Devin) pa 24. (1:00). Slovenski smučar Jan Ostolidi (Sc 70) se je uvrstil na odlično 6. mesto (56,53). Matej Kalc (Brdina) in Samuel Puric (Devin) sta odstopila.

Pri naraščajnikih se je vodilni deseterici približal devinovec Tommaso Pilat (12. mesto, čas 1:50,52). Zmagal je Francesco Gentilli (Sella Nevea, čas 1:41,79). Matej Udovič (Devin) je moral zaradi padca in poškodbe odstopiti. Od smučarjev naših društev se je na včerajšnji FISl tekmi najbolj približala vrhu Katrin Don (Brdina, letnik 1998), ki se je v kategoriji naraščajnic uvrstila na 6. mesto (čas 1:46,84). Zmagala je leto starejša Lisa Sgnaolin (Monte Lussari, čas 1:44,21). Na neuradni lestvici letnikoa 1998 je bila Donova tre-

tja. »Katrin je zelo dobro odsmučala drugi spust, v prvem pa je bila malo preveč zadržana. Pomembno je, da razlika med prvouvrščenimi ni bila prevelika,« je ocenil trener Brdine Lovrenc Gregorc. Manj zadovoljen z nastopi svojih varovancev je bil trener Devina Matej Štolfa: »Objektivno smo danes (včeraj, op. ur.) smučali slabo. Škerk je cilj na mesta v vodilni deseterici, kar pa mu ni uspelo. Dobro se je tokrat odrezal le Tommaso Pilat,« je včerajšnje nastope komentiral Štolfa.

285 prijavljenih za Pokal ZKB, prvo tekmo Primorskega pokala

Včeraj je zapadel rok za prijave za današnjo prvo preizkušnjo Primorskega smučarskega pokala, Pokal ZKB, ki ga SK Brdina organizira v kraju Forni di Sopra. »Prijavilo se je 285 smučarjev in smučark dvanajstih klubov. Start veleslaloma na progi Cimacuta bo ob 9.45 (ogled proge od 9.00 do 9.30).

VRSTNI RED

DEKLICE: 1. Della Mea (Monte Lussari) čas 53,30.

DEČKI: 1. Lorenzo Nicoli (Monte Lussari) 54,02; 6. Jan Ostolidi (Sc 70) 56,53; 20. Rudy Škerk (Devin) 58,82; 24. Enrico Rožič (Devin) 1:00,00; 27. Blaž Klinec (Devin) 1:00,37; 34. Jan Sedmak (Mladina) 1:06,94; odstopila Matej Kalc (Brdina) in Samuel Puric (Devin).

NARAŠČAJNICE: 1. Lisa Sgnaolin (Monte Lussari) 1:44,21; 7. Katrin Don (Brdina) 1:46,84; 24. Petra Basezzi (Devin) 1:59,18; 29. Patrizia Zarotti (Devin) 2:05,82.

NARAŠČAJNIKI: 1. Francesco Gentilli (Sella Nevea) 1:41,79; 12. Tommaso Pilat (Devin) 1:50,52; odstopil Matej Udovič (Devin)



Na zmagovalnem odru, skrajno levo predsednik SK Brdina Marko Piccini



Naši oskarji 2011

Slovesna podelitev priznanj bo v torek ob 19.00 v dvorani ZKB na Opčinah

V torkovi športni prilogi bomo objavili izide letošnjega izbora najboljših zamejskih športnikov, ki nastopajo v slovenskih nogometnih, košarkarskih in odbojgarskih društvih v Italiji

NOGOMET - Prvi krog Zimskega nogometnega pokala ZSSDI

V Dolini igra in zabava

V finalni četverboju, ki bo 4. februarja v Sovodnjah, sta se uvrstila Zarja in Kras - V soboto še naše goriške ekipe in Vesna

V dolinskem športnem centru Silvana Klabiana se je včeraj končal prvi krog Zimskega nogometnega pokala ZSSDI za starostno kategorijo U10. Med seboj so se pomerile ekipe naših tržaških klubov, z izjemo kriške Vesne, ki bo igrala prihodnjo soboto v Sovodnjah. Pestro dolinsko jutro se je začelo s tekmo Zarja A - Breg A (breg je sicer nastopal le z eno ekipo). Prav varovanci (in varovanke) Vojka Križmančiča (Zarja) so se uvrstili v finalni del Zimskega nogometnega pokala ZSSDI, ki bo čez dva tedna, 4. februarja, v telovadnici v Sovodnjah. Skupaj z Zarjo bo v finalnem četverboju za mesta od 1. do 4. mesta igral še Kras, ki se je na včerajšnjem tržaškem krogu uvrstil na prvo mesto. Zarja in Breg sta sicer imela enako število točk: Zarja pa je imela boljšo razliko v golih. Breg je bil na koncu tretji, Primorje pa četrto. Brežani in primorjaši bodo v finalnem delu turnirja, čez dva tedna v Sovodnjah, igrali za uvrstitve od 5. do 8. mesta. Od B ekip se je na prvo mesto uvrstila Zarja, ki je boljše razliko v golih od Krasa. Primorje je končalo na tretjem mestu. V Sovodnjah bodo ekipe nastopale z najboljšimi postavami, to se pravi, da ne bo A in B ekip.

Pred začetkom turnirja so okrog petdeset otrok štirih slovenskih klubov pozdravili predsednik Brega Sandy Klun, podžupan in odbornik za šport dolinske občine Antonio Ghersinich ter v imenu organizatorjev tajnik ZSSDI Igor Tomasetig. »Turnir je lepo uspel. Vsi so bili zadovoljni, še posebno otroci, ki so bili glavni protagonisti,« je dejal Tomasetig.

Zimski nogometni pokal ZSSDI se bo nadaljeval prihodnjo soboto. V telovadnici v Sovodnjah se bodo od 9. ure dalje med seboj pomerili cicibani Juventine, Mladosti, Sovodenj in Vesne. Finale bo 4. februarja, vedno v Sovodnjah. (jng)

Mladi nogometaši Primorja in Zarje med tekmo v Dolini. Spodaj cicibani Brega (v modrih dresih) in Krasa (v rdečih)

KROMA



NOGOMET - Mladinci Kras zmagal po več kot treh mesecih

Ronchi - Kras Repen 0:1 (0:0)

Strelec: Furlan v 80. min.

Kras: Paolich, D' Aliesio (Papa-pico), Pečar, Simeoni, Cinque, Ridolfi, Krizman (Costa), Vesnaver, Bianco (Furlan), Bovino, Visca (Caselli). Trener: Cinque.

Mladinci Krasa so na gostovanju v Ronkah poskrbeli za presenečenje, saj so premagali nasprotnika, ki je v zgornjem delu lestvice. Kras je slavil zmago po več kot treh mesecih suše. Zadnjič so zmagali 1. oktobra lanskega leta proti Muggii (1:0). Rdeče-beli so v prvem polčasu igrali povprečno. Igrišče je bilo blatno in moštvu sta v glavnem igrali z dolgimi visokimi podajami. Drugi del je bil bolj pester. Krasovci so se opogumili. Trener Cinque je moral zaradi lažjih poškodb zamenjati nekatere igralce (Visca in D' Aliesio). Rezerve so se izkazale in Kras je proti koncu tekme uspel doseči zmagoviti zadetek s Furlanom. Podal mu je Bovino. V Krasovem taboru so bili po zmagi zelo zadovoljni. Sedaj upajo, da bodo v prihodnjih krogih zapustili dno lestvice.

Vesna - Trieste Calcio 1:6 (0:3)

Strelec za Vesno: A. Marjanović v 75. min.

Vesna: Ghira, Zudek, A, Vidoni, Tanteri, Stancich, Viviani, Candotti, Bonetta, A. Marjanović, Hoffer, Rebula.

Rdeč karton: Bonetta v 1. min.

Mladinci kriške Vesne so v drugem krogu povratnega dela visoko izgubili proti močnemu Trieste Calcio, ki je prvi na lestvici in je skupaj s San Luigijem glavni kandidat za uvrstitev v deželni finale. Gostje so povedli že v 1. minuti, ko se je Bonetta na golovi črti z roko dotaknil žoge. Sodnik je dosodil enajstmetrovko in izključil Bonetto. Vesna je tako devetdeset minut igrala z možem manj, kar se je proti močnemu nasprotniku še kako poznalo. Že po prvem polčasu je bil izid 3:0. V drugem delu je Trieste Calcio dosegel še tri gole. »Treba je priznati, da je Trieste Calcio boljša ekipa. Kljub temu so se naši igralci borili in dali vse od sebe. Nikomur nimamo kaj očitati,« je nastop komentiral spremljevalec Vesne Paolo Vidoni.

Ostali izidi: Ponziana - S. Andrea 0:0, Zaule - Ufm 1:6, Muggia - Pro Cervignano 3:0, Costalunga - Pro Romans 2:2, Audax - San Luigi 0:2.

VČERAJ - Promocijska liga: Pro Romans - Lumignacco 1:2 (Cecon; Vigliani, Cipraccia); **2. AL:** Mariano - San Canzian 2:1.

Popravek

Med nominacijami za nogometnega oskarja 2011, ki smo jih objavili v četrtkovi izdaji našega dnevnika, je izpadlo ime nogometaša Vesne Daniela Tomizze.



Obvestila

SO-SPDT organizira 27., 28. in 29. januarja 2012 tečaj teka na smučeh na Pokljuki. Prijave in informacije nudi urad ZSSDI telefon 040/635627.



V našo deželo pritekajo severni tokovi v visokih legah, kiso občasno nekoliko bolj vlažni. Danes in jutri nas bo v visokih legah zajel manj hladen zrak, zaradi katerega bo spet prišlo do zastoja bolj vlažnega zraka v nizkih plasteh. V torek zjutraj nas bo zajela severna hladna fronta.

Nad Severnim morjem je obsežno ciklonsko območje, nad zahodnim Sredozemljem pa oslabljeno območje visokega zračnega tlaka. Z zahodnim vetrom k nam priteka topel in nekoliko bolj vlažen zrak.

DOLŽINA DNEVA
Sonce vzhaja ob 7.37 in zatone ob 16.56
Dolžina dneva 9.19

LUNINE MENE
Luna vzhaja ob 6.42 in zatone ob 16.19

PLIMOVANJE
Danes: ob 3.42 najnižje -15 cm, ob 9.20 najvišje 52 cm, ob 16.10 najnižje -72 cm, ob 22.55 najvišje 41.
Jutri: ob 4.24 najnižje -17 cm, ob 9.57 najvišje 48 cm, ob 16.40 najnižje -69 cm, ob 23.30 najvišje 42.

BIOPROGNOZA
Danes bo vremenski vpliv obremenjen, z vremenom povezane težave bodo pogoste, okrepljeni bodo tudi nekateri bolezenski znaki. Proti večeru bo obremenitev nekoliko popustila, ne bo pa povsem ponehala. Priporočamo večjo previdnost.

MORJE
Morje je rahlo razgibano, temperatura morja 10,7 stopinj C.

SNEŽNE RAZMERE (v cm)	
Kanin / Na Zlebeh ... 100	Piancavallo ... 45
Vogel ... 70	Forni di Sopra ... 50
Kranjska Gora ... 45	Zoncolan ... 50
Krvavec ... 70	Trbiž ... 60
Cerkno ... 60	Osojščica ... 50
Rogla ... 50	Mokrine ... 90
Mariborsko Pohorje ... 45	Podkloster ... 35
Cvetta ... 70	Bad Kleinkirchheim ... 80

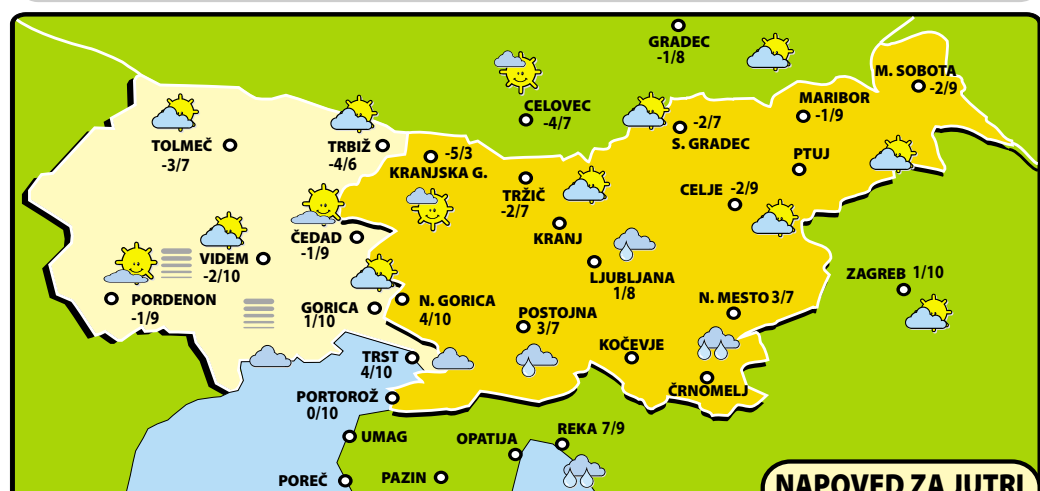
Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER



NAPOVED ZA DANES

Ponoči in jutri bo delno jasno z občasno povečano oblačnostjo. Ponekod bo pihal jugozahodni veter.

Najnižje jutranje temperature bodo od 3 do -1, v nepretrjenih dolinah od -5, najvišje dnevne od 7 do 12 stopinj C.



NAPOVED ZA JUTRI

Jutri dopoldne bo na vzhodu še delno jasno, drugod večinoma oblačno, na zahodu bo občasno deževalo. Popoldne bo oblačno z občasnimi padavinami, meja sneženja se bo spustila na okoli 800 metrov nadmorske

DOPIS IZ PARIZA

Pozabljeni in osamljeni

Zima je letos mila, za brezdome pa je kljub temu huda, saj se zanje nihče ne zmeni

PARIZ - Zima je letos še posebno mila in nanje smo vsi pozabili. Pozabili smo na brezdome, ki polnijo ulice francoske prestolnice in mnogih drugih mest. Običajno je to sezonska tema, ki buri duhove ob prvem mrazu, ko pač dobijo mrtvega »sdf« - »sdf«, kratica za »sans fixe domicile« (brez stalnega bivališča), kratica ki vzame vsako človeško dostojanstvo. Takrat sledi običajni scenarij: reportaže, debate, ogorčenje itd. Letos ni mraza, o tem mediji niso poročali in država ni poskrbela za dodatno prenočišča. Ob mrazu se navadno brezdomec odpre nekaj telovadnic in včasih tudi postaje metroja.

Čeprav je zima letos mila, ponoči ni ravno prijetno in brezdomec ostajajo le domovi, ki jih nudi država: teh je sicer premalo in večkrat sta tu higiena in kriminal velik problem. Míle temperature in vsesplošna kriza niso opravičilo za zanemarjanje tega dela populacije: gre za ljudi, ne le za »družbeni problem«, za ljudi ki živijo ob robu družbe, ki nikakor ne morejo do strehe in službe, ki s težavo pridejo do hrane. Ko živiš na cesti, je že osebna higiena problem, saj moraš do javnih kopališč in pralnic, največji problem pa je samota, saj se te vsi izogibajo. Le kdo pogleda brezdomeca enostavno kot človeka?

Pred štirimi leti je Sarkozy skoval moto »zero sdf«, ki se je izkazal - kot marsikateri njegovi slogani - za prazne besede. Historia magistra vitae? Leta 2006 se je v Parizu in drugih vlemestih razvila velika akcija na pobudo organizacije »Les enfants de Don Chichotte« (Otroci Don Kihota): množice so kampirale v šotorih z namenom, da bi osvestile ljudi in pritegnile pozornost politikov. Iniciativa je bila uspešna, zajela je vsa pomembna mesta in politiki so obljubili ukrepe. In potem? Njihove obljube so bile v kratkem pozabljene. In z leti se je situacija le še poslabšala: življenje je vedno dražje, plače vedno nižje in navaden smrtnik se težko prebije skozi mesec. Cene stanovanj se višajo in v primeru težav se še hitreje znajdeš na cesti: brez službe te vržejo iz sta-



novanja in brez stalnega bivališča ne moreš do dela. To je začaran krog.

Le malo kdo si izbere cesto za dom, večinoma gre za ljudi, ki so v to primorani. Brezdomec je vedno več in med njimi je vedno več družin. Zaradi norih stanarin je vedno več tudi tako imenovanih »mal-logés« (slabo nastanjeni): mnogi imajo tako majhna stanovanja, da jim postane vsakdan nemogoč. Potem so še tisti, ki imajo službo, toda nimajo stanovanja oziroma »vaš kolega je morda klošar!« Gre za pravi paradoks: zaradi norih stanarin si nekateri ne morejo privoščiti strehe nad glavo, živijo v avtu ali začasnih zatočiščih, se umivajo v javnih kopališčih in nato gredo (ne ravno veselo) na delo. Potrebno bivališče na papirju si neka-ko že »izposodijo«.

Morda bodo temo brezdomec oziroma problem stanovanja uporabili kandidati za predsedniško kampanjo, saj se je ravno začela tekma za prestol in obljube si že sledijo po tragikomničnem scenariju.

ČILE - Obsojena zaradi kršitve embarga

Bivša čilska generala prodajala orožje Hrvaški

SANTIAGO DE CHILE - Vrhovno sodišče v Čilu je v petek obsodilo dva upokojena generala zaradi prodaje orožja Hrvaški leta 1991, poroča francoska tiskovna agencija AFP. Ta prodaja je bila nezakonita, saj je za območje nekdanje Jugoslavije, kjer je takrat divjala vojna, veljal embargo Združenih narodov na prodajo orožja.

Kot je sporočilo sodišče, so bili nekdanji general letalstva Vicente Rodriguez in nekdanji vojaški general Hector Letelier ter štirje drugi bivši vojaki in trije civilisti obsojeni zaradi »nezakonitega izvoza pošiljke orožja«. Rodrigueza je doletela zaporna kazen treh let in enega dneva, Leteliera pa skupno štirih let in pol, saj je bil dodatno obsojen še poverbe. Obema pa je sodišče odobrilo pogojni izpust, piše AFP.

Posiljko, ki je bila prikrita kot humanitarna pomoč Šrilanki, so prestregli na Madžarskem, kar

je takrat po navedbah sodišča sprožilo »resen diplomatski incident« za Čile.

V preprodajo je bil po pisanju britanskega BBC sicer vpleten tudi nekdanji čilski diktator Augusto Pinochet in se je v zvezi s tem soočal z obtožbami, ko je leta 2006 umrl.

Poleg tega je primer povezan s smrtjo čilskega polkovnika Gerarda Huberja, ki je bil leta 1992 ustreljen, potem ko je pričal pred vojaškim sodiščem, ki je preiskovalo tihoapljenje orožja. Njegovo smrt so sprva ocenili kot samomor, a leta 2011 so bili zaradi umora Huberja obsojeni štirje upokojeni vojaški častniki, še piše BBC.

Lani je bil obtožb o kršenju mednarodnega embarga na uvoz orožja v Ekvador in na Hrvaško v 90. letih prejšnjega stoletja obtožen in nato oproščen tudi nekdanji predsednik Argentine Carlos Menem. (STA)

KITZBÜHEL - Ob robu smučarskega belega cirkusa

Schwarzenegger glavna zvezda, padajoči omet skalil praznovanje

KITZBÜHEL - Čeprav imajo prireditelji prestižnih tekem svetovnega pokala v alpskem smučanju v avstrijskem Kitzbühlu obilo težav zaradi vremena, eno tekmo so morali odpovedati, glavni dogodek, smuk, pa močno skrajšati, pa so številni navijači uživali v spremljevalnem programu. Glavni zvezdnik je bil nekdanji kalifornijski guverner Arnold Schwarzenegger. Filmski igralec in zdaj že nekdanji politik Schwarzenegger je bil predsinoci glavna zvezda na slavnostni prireditvi Audi Night. »Lepo se je vrniti domov. Vesel sem, da bom lahko dirko spremljal na častni tribuni,« je dejal »Terminator«. Ob sebi je imel izbrano družbo avstrijske in mednarodne športne in politične scene, prireditelji tekem svetovnega pokala pa so se še posebej razveselili enega vodilnih predstavnikov Audijske Ferdinanda Piecha, saj je nemška avtomobilska tovarna obljubila podaljšanje pokroviteljskega sodelovanja v belem cirkusu do leta 2018.

Številni navijači so, podobno kot zvezdniki, noč pred športnim dogodkom leta preživeli na tematskih zabavah po vsem Kitzbühlu, za četverico pa se je dogajanje končalo nepričakovano slabo. V hotelu Grand Tirolia je namreč nekaj po polnoči v dvorani odpadel del stropa in poškodoval štiri goste. Dvorano so izpraznili in nato zaprli, nekoliko neprijetno je predvsem to, da so trije kvadratni metri ometa padli na tla v hotelu, ki je pred nekaj leti doživel temeljito prenovo ... (STA)



Brez skrbi, brez gotovine!

Oglas s promocijskim besedilom. Pogodbene in ekonomske pogoje prinašajo informativni listi, ki so na razpolago v poslovalnicah banke in na našem spletnem mestu, podstran transparentnost.



Račun Contaci

Odprite tekoči račun za vašo pokojnino pri vaši
zadružni banki.

Enostavno, predusem pa varno!

- Brezplačno vodenje tekočega računa do 30.6.2012
- Brezplačna plačilna kartica za bankomat
- Brezplačni dvigi na vseh zadružnih bankah v Italiji
- Oproščeni ste plačila državne pristojbine (kolek)

Ponudba je namenjena samo komitentom, ki prvič zahtevajo nakazovanje pokojnine na račun. V naših poslovalnicah boste prijazno in toplo sprejeti, ker smo banka, kjer smo ljudje za ljudi. Pomagali in svetovali vam bomo pri izbiri za vas najbolj primernih rešitev. Zaupaj svoji zadružni banki! Razlikujemo se, ker znamo prisluhniti drugače in smo različni po značaju!

 **BCC**
CREDITO COOPERATIVO
DIFFERENTE PER FORZA

www.bccfvg.it